

PARA IMPORTAR
O EXPORTAR

Búsque la manera más fácil,
rápida y segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ

La Gran Banca

El Mercurio:
Tacneños temen se entregue corredor a Bolivia en Arica

Página siete

500.000 familias bolivianas no tienen techo propio

Página cuatro

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avaluos y fianzas

La Gran Banca

PRESENTE

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLII - N° 12.473 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 1 DE JUNIO DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

En esta Edición
Con la Ley"

El presidente de COMIBOL advierte a mineros que reaccionará con la ley" ante medidas de presión (página 12).

Devaluación
El mayor devaluación de moneda llegó a 3.41%, índice superior al año pasado (página 12).

Kenofobia
El canciller alemán, Helmut Kohl, pidió al país ayuda y a la justicia para capturar a los neonazis asesinos (página 10).

Trafico de drogas
El tráfico de drogas en la "nación" número uno como proveedor de drogas a Estados Unidos, según The Washington Post (página 11).

Pan cívico
Los areños iniciarán desde el jueves de esta semana un paro general de actividades (PRESIDENTE del País (página 1)).

LAB

LAB

LAB

Corte Electoral dice que "no hay indicios de fraude"

Elecciones nacionales no se aplazarán

La Corte Nacional Electoral no aplazará la fecha de las elecciones nacionales previstas para el próximo domingo 6 de junio porque "no hay indicios de fraude" tal cual advirtieron políticos de oposición, dijo ayer el vocal Juan Guzmán de Rojas.

"Hasta la fecha no conozco indicios que me lleven a pensar en la palabra fraude", dijo a tiempo de descartar la posibilidad de que el organismo electoral realice una nueva depuración de los ciudadanos inscritos en el padrón electoral.

Tras conocerse la lista preliminar de 2.4 millones de inscritos para los comicios, partidos de la oposición y del oficialismo manifestaron su desconfianza por lo elevado de la cifra, no esperada en las estimaciones preliminares del Tribunal electoral.

El vocal Guzmán de Rojas dijo que

esa cifra se redujo a 2.3 millones de votantes y que hoy se dará a conocer a la prensa, la cifra definitiva.

Para mañana miércoles se tiene prevista una reunión con los representantes de los partidos que recibirán la información oficial sobre el total de votantes y a su vez podrán efectuar las observaciones que crean convenientes.

LOS PARTIDOS
Ayer, dirigentes del Acuerdo Pa-

trístico (AP), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento Bolivia Libre (MBL), Concertación de Patria (CONDEPA) y de la Izquierda Unida (IU) dijeron que esperar la evaluación de la Corte Electoral para recién emitir criterio. No descartaron pedir un aplazamiento de los comicios ante la duda de un probable fraude.

Tanto el oficialista AP como el opositor MNR intercambiaron mu-

tuas acusaciones de fraude. El AP recordó que militantes del MNR fueron sorprendidos falsificando cédulas de identidad en Santa Cruz mientras el MNR dijo que la cifra final de inscritos supera con creces las más ambiciosas proyecciones de las autoridades electorales y los partidos políticos, lo que revela anomalías en la entrega de documentos e involucra en esa acción a organismos que dependen del gobierno.

PAZ ZAMORA
El presidente Paz Zamora hizo un llamado a confiar en la Corte Nacional Electoral y dejar de lado las denuncias sobre supuesto fraude electoral. Reiteró su respaldo al organismo electoral que dijo, tiene la suficiente autoridad moral, para garantizar los comicios.

(Más información, página cinco)

Nueva estrategia antidroga Gobierno modificará Ley 1008

Se gestiona apoyo económico europeo para sustituir reducción de cooperación estadounidense.

Cambios profundos a la Ley 1008 y la atracción de capitales europeos, para invertir en el programa de desarrollo alternativo, son dos de los principales puntos de la nueva estrategia antidroga que empujó el gobierno boliviano, dijo ayer a PRENSA una alta fuente de gobierno.

Si bien no específicamente serán los artículos de la Ley que serán modificados, indicó que algunos de ellos están relacionados con el Capítulo III, concerniente al desarrollo alternativo y sustitución de los cultivos de la hoja de coca.

Hasta la fecha, la erradicación de cocales fue de aproximadamente 15.000 hectáreas.

Explicó que se ha conformado una comisión gubernamental para que estudie la situación actual y futura concerniente a la erradicación de cocales. Ese proyecto ya fue planteado al CONALID, máximo organismo de lucha contra las drogas, el cual "deberá replantear, con seriedad, altura y en la que puedan participar otras fuentes internacionales de asistencia multilateral o bilateral, y desarrollar un esfuerzo interno con una mentalidad creativa", manifestó.

Indicó que en forma progresiva se irán reduciendo los cultivos de coca, lo que continuará en los próximos años. "Por ello, el gobierno debe diseñar una nueva estrategia en la que puedan participar otras fuentes internacionales de asistencia multilateral o bilateral, y desarrollar un esfuerzo interno con una mentalidad creativa", manifestó.

Consultado sobre si países europeos sustituirán en forma gradual el programa de cooperación estadounidense, que la nueva administración decidió reducir de 60 a 40 millones de dólares, la fuente gubernamental indicó que es una de las posibilidades.

"El país dijo siempre hizo un planteamiento de que haya diversas fuentes de financiamiento para el programa antidroga", dijo.

COOPERACION DE EE. UU.
Por su parte, el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería, Armando Lozita, confirmó que Estados Unidos reducirá en los próximos años la cooperación financiera al país, como informó el embajador en Washington, Jorge de Guzmán, de quien Lozita aseguró que hizo una evaluación correcta de cómo la cooperación en materia de lucha contra el narcotráfico y desarrollo alternativo está disminuyendo progresivamente.

El Subsecretario indicó que el país debe "meditar una estrategia autosustentada" para enfrentar la demanda de drogas, el narcotráfico, con recursos que no sean precisamente del gobierno estadounidense.

(Más información, página nueve)



Congreso minero
El distrito minero de Caracoles, ubicado en la provincia Inquisitiva del departamento de La Paz, a 15 kilómetros de la población de Quime y a una altura de más de 4.000 metros sobre el nivel del mar, fue el escenario del XXIV Congreso de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB). Víctor López Arias fue elegido nuevamente como secretario ejecutivo de la FSTMB. El documento político aprobado por el congreso, plantea la toma y defensa armada de las minas. (Más información, página seis)

Tráfico de armas en nombre de Bolivia

Detenidos cuatro falsificadores de visas y pasaportes consulares

Cuatro miembros de la banda de falsificadores de pasaportes y visas vinculada al escándalo del tráfico de armas en nombre de Bolivia fueron detenidos en las últimas horas, en lo que el Ministerio del Interior consideró como la desarticulación de la red del alemán Wolfgang Zimmerman.

Voceros de esa cartera de Estado explicaron a PRENSA que la detención de las cuatro personas, de las que hasta el momento sólo se sabe que una es alemana, ayuda a configurar un cuadro más exacto de la situación y que sus declaraciones colaboran mucho en las investigaciones iniciadas por órdenes del presidente Jaime Paz.

"Cuatro de los cómplices del alemán Zimmerman en la falsificación de visas y pasaportes cayeron detenidos en las últimas horas dentro del proceso de investigación que se sigue sobre el caso. Al momento, los detenidos se encuentran prestando sus declaraciones indagatorias", dijeron.

"Con los declaraciones que están prestando, estamos elaborando un cuadro de situación más exacto sobre el tema a fin de contar con mayores elementos que nos permitan el esclarecimiento total del asunto. Por lo pronto, podemos establecer que estas personas trabajaban en una especie de red bien organizada", agregaron.

Al mismo tiempo, el fiscal de Distrito de La Paz, Javier Dips, adelantó que no existe un tiempo determinado para la conclusión de las investigaciones iniciadas, pero afirmó que los abogados investigadores despliegan los máximos esfuerzos para terminar su misión lo antes posible.

"En materia de investigación es muy difícil prever cuánto tiempo demorará, pero estamos trabajando a los efectos de que se obtenga resultados lo antes posible", dijo.

En tanto, el abogado defensor del alemán Gunter Pausch, Hugo Morales, coincidió con Dips, quien dijo la semana pasada que el tráfico de armas no está pensado legalmente en el país, y dijo que su cliente sólo puede ser juzgado por falsedad material y falsedad ideológica.

"El primer requerimiento sobre el

para la conclusión de las investigaciones iniciadas, pero afirmó que los abogados investigadores despliegan los máximos esfuerzos para terminar su misión lo antes posible.

"En materia de investigación es muy difícil prever cuánto tiempo demorará, pero estamos trabajando a los efectos de que se obtenga resultados lo antes posible", dijo.

En tanto, el abogado defensor del alemán Gunter Pausch, Hugo Morales, coincidió con Dips, quien dijo la semana pasada que el tráfico de armas no está pensado legalmente en el país, y dijo que su cliente sólo puede ser juzgado por falsedad material y falsedad ideológica.

"El primer requerimiento sobre el

para la conclusión de las investigaciones iniciadas, pero afirmó que los abogados investigadores despliegan los máximos esfuerzos para terminar su misión lo antes posible.

"En materia de investigación es muy difícil prever cuánto tiempo demorará, pero estamos trabajando a los efectos de que se obtenga resultados lo antes posible", dijo.

En tanto, el abogado defensor del alemán Gunter Pausch, Hugo Morales, coincidió con Dips, quien dijo la semana pasada que el tráfico de armas no está pensado legalmente en el país, y dijo que su cliente sólo puede ser juzgado por falsedad material y falsedad ideológica.

"El primer requerimiento sobre el

para la conclusión de las investigaciones iniciadas, pero afirmó que los abogados investigadores despliegan los máximos esfuerzos para terminar su misión lo antes posible.

"En materia de investigación es muy difícil prever cuánto tiempo demorará, pero estamos trabajando a los efectos de que se obtenga resultados lo antes posible", dijo.

En tanto, el abogado defensor del alemán Gunter Pausch, Hugo Morales, coincidió con Dips, quien dijo la semana pasada que el tráfico de armas no está pensado legalmente en el país, y dijo que su cliente sólo puede ser juzgado por falsedad material y falsedad ideológica.

"El primer requerimiento sobre el

Banda de Wolfgang Zimmerman fue desarticulada.- Gunter Pausch no será juzgado por tráfico de armas.

Argentina privatiza YPF, la última de sus empresas estatales

Buenos Aires, (De EFE). En un histórico y controvertido paso, el gobierno argentino dio ayer punto final a su atrevido plan de grandes privatizaciones, con la venta de la petrolera estatal YPF, la empresa más grande del país y la cuarta en América Latina.

La colocación de un 35 por ciento de las acciones de YPF, cuyo valor se calcula entre 1.800 y 2.500 millones de dólares, se puso en marcha en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, donde acudieron el ministro de Economía Domingo Cavallo, y el titular de YPF, el texano de los inversores privados en el negocio, el magnate argentino José Estenssoro, para incentivar a los inversores privados en el negocio.

El plan de privatización de YPF, considerado el más grande negocio del mundo petrolero para 1993, incluye actos similares en las Bolsas de Nueva York, Londres, Frankfurt, Zurich y Tokio.

Los bienes de la petrolera fueron valorados entre 6.000 y 7.000 millones de dólares, con un

pasivo de mil millones de dólares, y una facturación anual cercana a los 4.000 millones de dólares.

La venta de YPF es la última gran privatización del gobierno del presidente Carlos Menem, que desde 1991 se desprendió de la compañía telefónica, la aerolínea de bandera y la distribución de agua potable, gas y electricidad, entre otras.

Cuando se complete la privatización, los capitales privados, entre inversores y jubilados, se apropiarán del 58,5 por ciento de YPF, mientras que el Estado conservará el 20,3, las provincias el 11,2 por ciento y los trabajadores el 10 por ciento.

La mayor parte de las empresas privatizadas por Menem fue creada a mediados de los años cuarenta por el ex presidente populista Juan Domingo Perón, el fundador del justicialismo y mentor del actual mandatario.

(Más información, página diez)

Serrano tambalea en Guatemala

Guatemala, (De nuestras agencias). El régimen de facto implantado hace una semana por el presidente guatemalteco Jorge Serrano tambalea ayer tras haberse desmoronado el apoyo social, político e internacional, y con el sólo respaldo de unas indecisas Fuerzas Armadas.

Serrano, a quien los militares no han apoyado directamente y se limitan a decir que obedecen sus órdenes, vive sus peores momentos desde que el martes despertó a los guatemaltecos anunciando por radio y televisión la ruptura de casi ocho años de democracia.

Su propuesta para legitimar el autogolpe a través de una reforma constitucional y un referéndum recibió un "no" de dimensiones nacionales. Todos los partidos, sindicatos, empresarios, autoridades eclesásticas, movimientos populares y personas como Rigoberta Menchú, rechazaron el plan político que básicamente supone depurar los diseños legales Legislativo y Judicial.

Hasta el ministro de Defensa, general José Domingo García, el único militar que le había expresado a Serrano en público el apoyo de las Fuerzas Armadas, luego ostensiblemente de todo al sostener que el papel

de los militares es "maximizar la estabilidad de la nación" y buscar "un retorno a la constitucionalidad, tan inmediato como sea posible".

Personalidades generales del estado mayor, directores de diarios, dirigentes políticos, sindicales y empresarios desafiaron el domingo por el hotel de Guatemala la idea de que Serrano, el misión de la OEA para expresar su posición en torno a la crisis.

Entre tanto, los periodistas guatemaltecos marcharon ayer por las calles de la capital para protestar contra la censura de prensa frente al palacio nacional, sin registrarse incidentes con la policía que los vigilaba atentamente.

"La situación de la prensa en Guatemala es difícil y estamos aprovechando un espacio dado cuando se encuentra en el país el representante de la OEA, Juan Hueso Soares, y creemos que en este marco no van a van a reprimir", dijo el periodista Haroldo Sánchez.

Los periodistas, que habían listones negros en sus brazos, repartieron playetas blancas con letras negras a la espalda, alusión a la censura y en el pecho tenían una caricatura de Serrano "sentado" sobre una bacinilla.

(Más información, página nueve)

El Derecho Penal y los Derechos Humanos

Por Freddy Hurtado Caballero

La sociedad con su estructura predominantemente patriarcal crea una serie de conductas sancionadas por el Derecho Penal positivo. Hoy como consecuencia de las condiciones adversas de convivencia social creadas por los ajustes de "cambio estructural", emergen nuevos tipos penales. El Derecho Penal en su concepción doctrinal es un conjunto de leyes o normas que describen delitos mediante la asignación de una pena... El concepto de Derecho Penal es una conceptualización de los derechos y deberes que los seres humanos deben respetar para una pacífica convivencia y protección de los bienes jurídicos. La conducta de las personas debe adecuarse a los usos y costumbres de la sociedad donde se vive; respetando sus valores morales, sociales, económicos y jurídico-políticos. La transgresión de uno de estos valores de convivencia y que encontraran tipificados como delitos en el Código Penal tienen una pena. El Estado como ente regulador de la vida de las personas en sociedad, es el encargado de imponer penas por medio de sus mecanismos judiciales.

La legislación penal boliviana incorpora en su procedimiento normas protectoras de los Derechos Humanos individuales tales como que nadie puede ser condenado sin previo proceso, derecho al juzgamiento legal, presunción de inocencia y otros. Es una de las formas de protección de los derechos individuales. Los medios de defensa de las personas también están incorpo-

rados en la Carta Magna como derechos fundamentales, como parte del ordenamiento jurídico nacional.

El Derecho Penal también debe incorporar la práctica de los Derechos Humanos porque tiene categoría de derechos fundamentales en aplicación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 10 de diciembre de 1948, Convención Americana sobre Derechos Humanos de 22 de noviembre de 1969 que si bien hasta el presente no se aplican en los tribunales ordinarios, milita a favor de la democracia participativa obliga a su irrestricto y obligatorio cumplimiento.

Los derechos humanos deben considerarse como un conjunto que engloba los derechos individuales y colectivos que fueron evolucionando a partir del siglo XVIII cuando se los reconoce jurídicamente. El proceso de reconocimiento de los Derechos Humanos están conformados por la primera, segunda y tercera generación desde el derecho universal de sufragio, libertad de expresión, libertad de culto, igualdad de derechos al hombre y a la mujer, pasando por el derecho de huelga, a la sindicalización, garantizar a los ciudadanos trabajo, educación, salud como normas constitucionales inscritas ya en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, Derechos Civiles y Políticos, Derechos Económicos, Sociales, Culturales, Derechos de la Solidaridad de Los Pueblos,

Derechos del Medio Ambiente.

El delito en su concepto más objetivo "es una conducta típica, antijurídica y culpable". El Derecho Penal regula la conducta, tipicidad, antijurídica estableciendo condiciones, determinando cuáles son conductas culpables en el ámbito de protección de la vida del ser humano y de sus bienes.

El Derecho Penal utiliza la dogmática jurídica para explicar las diferentes formas del delito, pero por una miopía doctrinal no prevé el respeto a los Derechos Humanos del delincuente. La penalidad en el derecho liberal protege los intereses de los más poderosos dejando en la orfandad a los más débiles.

En el Derecho Penal también debe considerarse la ejecución de la pena y los regímenes penitenciarios son establecimientos donde se cumplen. En ellos se debe evaluar si están vigentes los Derechos Humanos en el tratamiento a los internos.

Los recientes medios de presión y protesta de los reclusos en las penitenciarías del país obligan a la humanización del proceso penal y un adecuado tratamiento de éstos. En las penitenciarías también debe humanizarse la ejecución de las penas y sus sistemas penitenciarios para una verdadera vigencia de los Derechos Humanos.

Freddy Hurtado Caballero, abogado, es miembro de la Comisión Jurídica Nacional de Derechos Humanos.

Venezuela, la impróvida

Por Arturo Uslar Pietri

La grave crisis política que acaba de plantearse en Venezuela con motivo del enjuiciamiento y la suspensión de sus funciones del Presidente de la República, señor Carlos Andrés Pérez, por la Corte Suprema de Justicia ha dado oportunidad para que la gran prensa internacional refleje el poco favorable concepto en que se tiene al país y a sus dirigentes. Los comentaristas coinciden en la sensación de plañosa o sarcástica perplejidad de no lograr explicarse cómo los 20 millones de habitantes y sobre el cual, por largos años, la sola actividad petrolera produjo un ingreso promedio de no menos de 1.700 dólares por año y por habitante, ha logrado caer en la grave situación de bancarrota fiscal, crisis económica y de agravación de los problemas sociales en que este país se encuentra.

No es difícil de explicar pero muy difícil de entender la extraña paradoja que Venezuela encarna a los ojos del mundo. Cuando se inició el "boom" de los precios del petróleo, que pasaron en rápida sucesión de ascensos desde los niveles de 2 dólares hasta los delirantes niveles de 34 dólares por barril, se pensó que aquella podía ser la extraordinaria ocasión para hacer de Venezuela un país modelo de desarrollo sólido y estable, con políticas sensatas y eficaces para resolver los grandes problemas sociales y culturales que la aquejara. Era de esperarse que al cabo de unos cuantos años el país tuviera resueltos, o en camino de plausibles soluciones, los problemas de su desarrollo político, económico y social, de su educación, de su salud, de sus servi-

cios públicos, y una sensata y sólida política de crecimiento sostenido y de avance social. Lamentablemente no fue así. No hubo ni criterio adecuado ni voluntad firme para lograr la ocasión presentada. Los políticos venezolanos, con muy contadas excepciones, perdieron el sentido de las proporciones y se dedicaron, con culpable improvisación, a gastar sin plan y sin concierto aquella abundancia inesperada, que parecía permitir ignorar todas las reglas más elementales de una sana administración.

En esos años se ha podido y, sobre todo, se ha debido, con un mínimo criterio de sensatez, echar las bases para el crecimiento sólido y para la modernización eficaz del país. Se ha podido dotarlo de servicios públicos ejemplares, vías de comunicación, ordenamiento urbano y crecimiento económico sólido. Se ha podido darle una educación satisfactoria para preparar para el trabajo y para la vida a la casi totalidad de la población. Se ha podido formar un ciudadano apto para el trabajo y el servicio, educado, saludable y eficaz, que hubiera podido asegurar el crecimiento del país más allá de la transitoria coyuntura petrolera.

Desgraciadamente no fue así. Los inmensos presupuestos y el volumen del gasto público, que llegó en ocasiones a sobrepasar los 20 mil millones de dólares por año, se desviaron y esterilizaron en una ciega política de subsidios, dádivas, paternalismo y desdén por el trabajo creador, que se tradujo en la creación de una inmensa burocracia ineficaz y peregrina y en la fundación y financiación de empresas estatales condenadas, por su propia naturaleza, a la ineficiencia y al déficit perpetuo, al final

de esos años no solamente el Estado rico no había sido capaz de formar un país adelantado, estable, sino que la magnitud de su escandaloso fracaso se revelaba en dos pavorosos aspectos negativos: el crecimiento de la marginalidad y de la pobreza, llegó a alcanzar a más del sesenta por ciento de la población, y la formación de una deuda pública galopante e incontrolable, que hoy debe estar en las proximidades de los 35 mil millones de dólares de deuda externa y de cerca de un billón en moneda nacional de deuda interna.

Es inmensa abundancia financiera en un país impróvido, sin controles trajo como consecuencia inevitable la proliferación de la corrupción y del enriquecimiento ilícito en todas las formas imaginables y a todos los niveles de la Administración Pública. Se pudo hablar en los medios internacionales de la "venal Venezuela" para vergüenza del país entero.

Afortunadamente, la inmensa mayoría del país no estaba de acuerdo con este estado de cosas y, aunque el hábito del subvención y del paternalismo hace difícil la enmienda, es evidente que los últimos acontecimientos políticos reflejan una voluntad general de rectificación a fondo.

Es posible que estemos viviendo horas decisivas para el país logre cambiar de rumbo con su riqueza y las oportunidades que aún tiene comienza a hacer ahora lo que no supo o quiso hacer por tanto tiempo.

Arturo Uslar Pietri, escritor venezolano (EFE)

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

"¿Adónde vas con esa puerta bajo el brazo?"
"Es la puerta de mi casa. He perdido la llave y voy a que me pongan en la puerta una cerradura nueva."
"Procura ahora no perder la puerta, no vaya a ser que no puedas entrar en casa."
"No hay cuidado, he tomado la precaución de dejar una ventana abierta".

Bankel, el Maestro Zen, es conocido por no haber creado escuela: ni dejó una sola obra escrita, ni tuvo discípulos. Fue como un pájaro, que no deja huella de su vuelo a través del cielo.

Se decía de él que, cuando entraba en el bosque, no movía ni una brizna de hierba; y cuando entraba en el agua, no provocaba una sola onda.

Bankel no mortificó a la tierra. Ninguna hazaña o proeza, ningún logro y ninguna espiritualidad es comparable a esto: no mortificar a la tierra.

Un hombre se presentó ante Buda con una ofrenda de flores en las manos. Buda lo miró y dijo: "¿Sueñalito?"

El hombre no podía creer que se le ordenara dejar caer las flores al suelo. Pero entonces se le ocurrió que probablemente se le estaba instruyendo para soltar las flores que llevaba en la mano izquierda, porque ofrecer algo con la mano izquierda se consideraba de mala suerte y como una descortesía. De modo que soltó las flores que sostenía en su mano izquierda.

Pero Buda volvió a decir: "¿Sueñalito?"

Esta vez dejó caer todas las flores y se quedó con las manos vacías delante de Buda, que sonriendo repitió: "¿Sueñalito?"

Totalmente confuso, el hombre preguntó: "¿Que se supone que debo soltar?"

"No las flores, hijo, sino al que las traía", respondió Buda.

Era frecuente ver al párroco charlando animadamente con una hermosa mujer de mala reputación, y además en público, para escándalo de sus feligreses.

De manera que le llamó el obispo para echarle un rapapolvo. Y una vez que el obispo le hubo reprendido el sacerdote le dijo: "Mire usted, monseñor, yo siempre he pensado que es mejor charlar con una mujer guapa que con el pensamiento puesto en Dios que orar a Dios y con el pensamiento puesto en una mujer guapa".

Cuando el monje va a la taberna la taberna se convierte en su celda; cuando el borracho va a la celda, la celda se convierte en su taberna.

Cartas a: PRESENCIA

Del Comité Cívico de la Provincia Iturrealde

Señora Directora:

Tenemos el grato honor de dirigirme a usted para manifestarle nuestro profundo agradecimiento por la gentileza prestada al Comité Cívico de la provincia Iturrealde en la conferencia de prensa celebrada por nosotros, en la que expresamos nuestros planteamientos y preocupación sobre los diversos problemas que atraviesa nuestra provincia, conferencia realizada el día 26 de mayo en las instalaciones del Comité Cívico Pro-La Paz.

F. Walter Bascopé Herrera
Comité Cívico San Bernardino
Alcides Santalla López
Comité Cívico Pro. Iturrealde
Ives E. Peralta Ch.
Comité Cívico Tahua La Paz

No obstante, nos permitimos observar que ese día no se mencionó en su edición del 27, nos hace referencia a dos puntos que los consideramos de suma importancia, estos son:

1.- Creación del Parque Nacional Madidi.- Proyecto sobre el que hemos expresado nuestra oposición particularmente por considerarlo un obstáculo al desarrollo, caminero, agroindustrial, minero, petrolero y social del departamento de La Paz.

2.- Infraestructura Básica.- Igualmente habíamos manifestado nuestra inquietud

tud ante la falta de atención a los problemas de atención de salud, educación, vivienda e infraestructura camineros, aspectos que hasta el presente son ignorados e inexplícitamente postergados por los entes estatales correspondientes.

Por lo anterior, Señora Directora, le solicitamos muy respetuosamente complementar la información transmitida a los diferentes órganos de la administración departamental, durante la conferencia a la que nos referimos.

Con este motivo, le presentamos nuestro respeto y consideración distinguida.

Ayaz Terrazas A.
Comité Cívico Tumupasa
Santiago Yarari C.
Comité Cívico Carmen del Emoro

Aviso a nuestros colaboradores

Durante los últimos días nos hemos privado de consignar varios artículos de claro tono proselitista por la equidad que debe guardar nuestro diario en esta etapa pre-eleitoral, y en el entendido, de que

si dábamos la posibilidad de promocionar una candidatura a un partido tendríamos que hacerlo con todos. Pedimos a estos nuestros colaboradores su benevolente comprensión.

Recordando a la mujer boliviana

Por Teresa Subieta de Vásquez

En nuestro país la mujer popular es fácilmente identificable; la mayoría lleva pollera en la parte andina y su vida está marcada por sufrimiento, discriminación y opresión. A pesar de todo esto, su perfil humano es nítido porque se esfuerza por vencer esos obstáculos, buscando un mejor destino para ella, su familia y la sociedad.

Ordinariamente habita en los llamados barrios marginales o periféricos, aunque también la encontramos en el corazón de los barrios lujosos y residenciales. Allí, comparte con todos sus vecinos las carencias de servicios básicos: Alcantarillado, agua potable, luz eléctrica, etc., impulsando junto a sus organizaciones vecinales, en las Centros de Madres y otras organizaciones femeninas la lucha por hacer de su barrio un lugar de vida más digno.

Sin embargo, parece que a la vista de nuestra sociedad y principalmente de algunos sectores privilegiados, nuestra hermanas, compañeras mujeres de estos barrios pobres son nada o sólo ciudadanas de segunda categoría. Parece que se hacen los ciegos: aún más, algunos partidos políticos utilizan a la mujer sólo para hacerse y no para dignificarla, valorarla y darle el lugar que le corresponde.

En aquel contexto humano urbano y popular es que despliega sus acciones "Contexto-Proyecto Salud Materno-Infantil", que crea una institución social al servicio de organizaciones populares para atención en salud, educación, producción y estudios e investigaciones sociales. Funciona con el auspicio de la Congregación de los Redentoristas y enmarca su práctica en la

línea evangélica liberadora.

El equipo institucional ha asumido un compromiso misionero, trabajando uniendo lo técnico de su labor con la vivencia evangélica cristiana.

"Contexto" quiso compartir las ideas y anhelos de las mujeres de barrios marginales en el 27 de mayo, Día de la Madre Boliviana. Apoyó por ello la realización de una EXPOSICIÓN DE PERIÓDICOS MURALES preparado por las Organizaciones de Mujeres de Bajo Llojeta, Pailiterca-San Francisco, Alto Lima, Ovejuna, Chapmanec, Adela Zamudio, Santa Teresa y las Cudadoras de las Guarderías "Juan Queloz" (B. Llojeta) y "Pailiterca San Francisco". La exposición se realizó en la Plaza de los Héroes el viernes 28 de mayo.

Los artículos, lemas, dibujos recogieron las esperanzas, frustraciones y realidades en la visión y perspectiva de la propia mujer popular. En ellos manifestaron:

"Aquí estamos las mujeres, firmes a pesar de las injusticias, del abuso y la explotación, reviviendo en cada corazón el deseo de libertad, de amor, de entrega y de sacrificio por ver en nuestra patria un mañana mejor".

"Somos mujeres de rostros alegres, tristes, sufridos y marcados, pero como 'Marías' poseemos la EXTRAÑA MANIA DE TENER FE EN LA VIDA".

Que el hombre ha ejercido dominación hacia los demás para perjuicio suyo, relegando a la mujer a un plano inferior; por esta razón Jesús condenó a la generación judía del primer siglo, cuando los repudió por su

trato discriminatorio hacia las mujeres (Mt. 11, 7-9)".

"Por su actitud Jesús nos muestra a la vista de Dios tanto mujeres como hombres que son iguales. ¿Acaso no fue una mujer la que recibió el privilegio de llevar en su vientre al Hijo de Dios? ¿No fue una samaritana a quien se le reveló que Jesús era el Mesías? ¿No fueron mujeres quienes vieron a Jesús Resucitado?"

Un grupo se preguntó:

"¿Esposos ¿obedecen ustedes este mandato? LOS ESPOSOS DEBEN AMAR A SUS ESPOSAS COMO AMAN A SU PROPIO CUERPO. Amar a su esposa, ¿no es amarse a sí mismo?"

"¿Y que podemos decir de nuestra situación actual? Actualmente la mujer marginada expresa su experiencia de Dios desde su realidad existencial que es de opresión, marginación y segregación."

Y, claro, la mujer popular, no se conforma con esta realidad, expresando su anhelo de ser aceptada, puesta en el sitio que le corresponde, de lograr el desarrollo a través de cambios desde los ámbitos socioculturales prestados hasta las formas organizativas existentes.

Entonces, el tomar conciencia del rol importante de estas mujeres en la sociedad boliviana no es la circunstancial, sino que exige un cambio de mentalidad y de actitud permanente con respecto a ellas.

Teresa Subieta de Vásquez, es directora de "Contexto-Proyecto Salud Materno-Infantil" y misionera redentorista.

La unidad, prioridad de los trabajadores mineros

Por Pedro Cruz Pérez

Los mineros, buscando mantener vigente su rol protagonista y de vanguardia del movimiento obrero boliviano, desarrollan su decisivo XXIV congreso en Caracoles, pese a los efectos de la política económica neoliberal causante de golpes demoledores contra la estructura de poder del sindicalismo minero.

El gobierno revolucionario surgió el 9 de abril de 1952 tuvo como al principal pilar de sustentación a los mineros; ahora éstos son objeto de la acción destructora de corrientes neoliberales que consideran a este sector social un serio obstáculo para los propósitos.

El retorno del MNR al mando de la nación en agosto de 1985, provocó cambios significativos en la estructura económica, política y social, cancelando el ciclo de la revolución nacional para ingresar a una nueva etapa, orientada esencialmente a políticas que alientan y respaldan los intereses privados en sustitución de las empresas públicas con el argumento de modernizar el país. Para este propósito se señala que la intransigencia de los dirigentes sindicales fue un elemento para el fracaso de las empresas estatales; pero, los neoliberales no quieren reconocer que en este fracaso ha sido primordial la mala administración de los sucesivos responsables del manejo de la COMCOL.

Pese a estas adversidades, los mineros lucharon por mantener en actividad sus centros de labor. Posteriormente a 1985, los mineros en diversos congresos sectoriales buscaron articular estrategias que mantengan y recuperen el accionar de los trabajadores como abandonados de la reindustrialización social, pero la dramática disminución de la masa obrera tuvo un efecto negativo, dejando en situaciones desventajosas a los pocos obreros regulares que aún permanecían en sus distritos.

El congreso extraordinario de Octubre de 1986 realizado en Siglo XXI, sintió los efectos de esta arremetida neoliberal, impulsando a las amas de casa a solicitar a los dirigentes mantener la unidad sobre todas las intenciones sectarias y partidarias; pero fueron ineficaces los esfuerzos porque una vez más se impuso el caudillismo y el sectarismo partidario en la máxima dirección del sindicalismo minero.

En estas circunstancias difíciles se cumplió el XXII congreso de la Chojilla en Noviembre de 1988,

En este evento ya se advierte con mayor claridad los efectos de la política económica movimientista, porque los delegados eran menos que en el anterior congreso como consecuencia del cierre de varias minas y la cooperativización de otras.

Lamentablemente los líderes obreros continuaron en discusiones teóricas orientadas a mantener la hegemonía política. Se polarizaron las posiciones, una alineada con el viejo PCB moscovita encabezado por Simón Reyes y otra radicalizada encabezada por Edgar Ramírez.

Al ser aprobada la tesis de la toma de las minas y el paso de la resistencia a la subversión, el PCB retiró sus candidatos, dando lugar a una dirección integrada por radicalizados y militantes del MIR.

En el XXIII congreso de Tupiza se se amestizaron los mismos problemas. Una vez más las pasiones políticas y el sectarismo se impusieron en la nominación del Comité Ejecutivo de la FSTMB. Este directorio recibió el encargo de elaborar un documento político de consenso para mantener la unidad obrera.

Las actitudes de lucha frontal no son suficientes para oponerse a la privatización de los centros mineros estatizados, generando descontento en las bases que comprenden que una dirección burocratizada, sectaria y ampulosa no responde a las necesidades de los trabajadores.

En estas circunstancias se cumple el XXIV congreso de los mineros en el distrito de Caracoles, donde los delegados obreros deben elaborar resoluciones y propuestas para revitalizar a la vanguardia obrera y dotarse de una dirección consecuente con las necesidades y objetivos del conjunto de los trabajadores del subsuelo, desterrando definitivamente los "aparatos" y las "planchas" políticas, que han provocado el permanente aislamiento de la dirección de sus propias bases.

Los trabajadores bolivianos están a la expectativa de los resultados de este congreso, esperanzados en que los mineros resurjan con mayor decisión para continuar encabezando la lucha por la dignidad y soberanía nacional; porque el próximo gobierno, gane quien gane, no variará los objetivos del neoliberalismo y la política de privatizaciones.

Pedro Cruz Pérez, es corresponsal de Presencia en HUANI

Director: Carlos Romero de Camero
General: Carlos Ossio Anallier
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, martes 1 de junio de 1993

discreciones astreses

En fenómenos que no puede pasar desapercibido el análisis acusoso es la función que han cumplido las Fuerzas Armadas en esta etapa pre-eleccional, con el contenido de una serie de discursos a los candidatos presidenciales y parlamentarios hasta el Estado Mayor para que explícitamente se les señalen los programas con los que se han comprometido a cumplir, a dirigentes cívicos para que expliquen en qué consiste su planteamiento de desmilitarización y de convocatoria a una Asamblea constituyente.

Al igual que cualquier otro sector de la ciudad, las Fuerzas Armadas parecen interesadas en conocer lo que les depara el destino. Si se les permite, los militares, como los políticos, los artistas, los científicos, los organizadores de empresas, deportivas o culturales sus iniciativas se inscribirán en la ronda de debates pre-eleccionales en las que participarán los partidos. Pero es que la Constitución Política del Estado les permite expresamente inmiscuirse en otros asuntos que son los relacionados con la seguridad nacional.

La frase inscrita en la Carta Magna al respecto de que "las Fuerzas Armadas no delinquen" significa precisamente que deben respetar los mecanismos de los que se ha dotado la sociedad para organizar sus poderes y administrar el Estado. Los militares están sujetos a una ley de disciplina que los obliga a acatar las órdenes del presidente de la República.

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, que son "cuerpos inconsistentes" aquellos que insisten en que las Fuerzas Armadas no delinquen y señala que aunque esta institución se somete puntualmente a la Constitución, eso no impide que "exprese su posición respecto a los temas nacionales sobre los que tiene el deber ineludible de emitir juicios".

Está visto que una cosa trae la otra. Es decir la necesidad que tuvieron sus invitaciones a los partidos políticos -se han mencio-

nado los aplausos que mereció una de esas intervenciones- se ha pasado al comentario público sobre lo que éstos deben o no hacer.

Nos referimos concretamente al discurso del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Oscar Vargas, con motivo de celebrarse el 164 aniversario de la creación del Estado Mayor en el que se han vertido opiniones que se alejan de la discreción que, en esta materia, debe observar un jefe de tan alto rango.

El general Vargas parece mostrar su decepción porque los jefes políticos que acudieron al Estado Mayor "no han variado de los moldes habituales y tradicionales que le señalan la Constitución Política del Estado a la institución castrense" y sugiere que la institución militar debiera conseguir "un entroncamiento mucho más sólido con su pueblo".

En otro capítulo crítica la existencia de diversas siglas y divisa "deja constancia" que la institución militar observa ese fenómeno con honda preocupación, pues dice que la atomización de las organizaciones políticas "lleva a poner en duda la seriedad de los propios partidos".

Hay comentarios guiados, sin duda, por la mejor intención como aquel que sostiene que los partidos deben evitar promesas utópicas y alcurnantes que nunca se viabilizan. O aquel otro que señala que las Fuerzas Armadas están dispuestas a aceptar las consecuencias de la actual política de austeridad.

Lo que no cabe es que la institución militar intente asumir el rol de juez del actual proceso político. Su comportamiento ha sido hasta el momento ejemplarmente democrático y tenemos que velar porque siga siéndolo. Están demasiado próximas las experiencias que empezaron cuando las Fuerzas Armadas cedieron a la tentación de salir de su área específica de acción y se propusieron "salvar" al país.

A mano alzada

Por Rulo Vall



México: Libre comercio y corrupción

Por Pablo Iacub

Uno de los grandes interrogantes que plantea en México el Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos y Canadá es el futuro de la corrupción que se arraiga en la sociedad, la corrupción que para algunos o efecto para otros de la realidad del país.

El compromiso del presidente Carlos Salinas de hacer efectivamente la economía de cara a su nueva relación con Estados Unidos es un compromiso que se ha convertido en corrupción que subyace, propina y otros ilícitos a los que se le suma la corrupción que se arraiga en la sociedad, la corrupción que para algunos o efecto para otros de la realidad del país.

El Tratado de Libre Comercio en Estados Unidos, que tienen un nivel de desarrollo económico y una idiosincrasia cultural diferente a la anglosajona, en México existen hábitos de corrupción que lo diferencian de los otros dos socios del TLC.

La corrupción en México no es, como en otros países, producto exclusivo de altos miembros de gobierno, en ocasiones sacudidos de sus cargos cuando estalla su escándalo.

En medio de una situación mucho más generalizada, las acusaciones contra ministros y otros funcionarios que algunas veces lanzan los pocos periodistas que se atreven a hacerlo suelen pasar desapercibidos.

En los barrios de clase media, barrenderos privados, autogestivos por calle, cepillados de su cuota al servicio de recolección pública de residuos para obligar a los vecinos a hacer uso de sus servicios.

Además del menor nivel de desarrollo económico y una idiosincrasia cultural diferente a la anglosajona, en México existen hábitos de corrupción que lo diferencian de los otros dos socios del TLC.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Culpables, inocentes o improvisados

El escándalo de un supuesto tráfico de armas de guerra de los Balcanes ha entrado en una fase de investigación a fondo.

Mientras tanto, la otorgación de pasaportes y visas por parte de funcionarios de la Cancillería ha atraído toda la atención pública en tanto que apenas se ha investigado en otros ámbitos.

Varios funcionarios del servicio exterior han sido expedientados y se juegan su carrera. Si son culpables deberán responder ante la ley. Si inocentes, que se diga pronto, porque es intolerable que se dañe la honorabilidad de las personas sin pruebas. Es de todos conocido la tendencia morbosidad de la sociedad a juzgar a cualquiera como culpable por un simple rumor o por una sospecha imprecisa.

Peró resulta evidente que, en no pocos casos, nuestra administración pública -algunos funcionarios- actúan sin la suficiente preparación profesional, que se hacen a dedo por el dudoso mérito de pertenecer al partido en el poder o por nepotismo, a nadie puede extrañar que los así enrolados cometan errores. Algunos pasarán desapercibidos por-

que son de poca monta. Pero otros pueden llegar a ser graves, aun cuando no haya intermedida maldicia alguna.

Un principio moral y jurídico universalmente admitido es que a nadie se le puede presuponer mala intención mientras no se pueda demostrar. Pero aquí no se trata de juzgar intenciones sino de falta de profesionalismo. Esto ocurrirá en todos los ámbitos de la administración pública mientras no se establezcan los correspondientes cursos, mientras el funcionario que ocupa un determinado puesto no esté capacitado específicamente para las funciones que el Estado le confía. Una función administrativa que ella comporta, no se improvisa: se estudia en los libros, se aprende de doctos profesores en cursos destinados especialmente a formar nuevas generaciones de funcionarios idóneos y, por último, se perfecciona con la experiencia.

Hace años que se implantó la Academia diplomática. Pero así los nombramientos arbitrarios que no exigen haber cursado estudios en ese instituto de formación. Hace unos meses se promulgó la Ley del Servicio Exterior. Pero antes de que ésta se ponga en

práctica, todavía existen en el Ministerio de Relaciones Exteriores -igual que en otros sectores de la Administración- muchos funcionarios que no han pasado por las exigencias que establece aquella ley y carecen de la preparación que exige su puesto. Sus errores que ahora se lamentan son consecuencia de la improvisación.

Observando desde otro ángulo el escándalo del supuesto tráfico de armas, también queda pendiente la aclaración de las denuncias formuladas por un jefe militar de alta graduación y con un importante puesto en el Ministerio de Defensa quien acusó a la Cancillería de encubrimiento. El militar tiró la piedra y escondió la mano. Se amparó cómoda y abusivamente en el secreto profesional del periodista al que formuló tan grave acusación. El periodista y la agencia informativa en la que trabaja tuvieron que soportar las consecuencias de aquella denuncia y el brazo militar prefirió mantenerse en la sombra sin decir "esta boca es mía".

La opinión pública tiene derecho a saber la verdad: a conocer quienes son culpables o si mismos, quienes son imprevistos y quienes denuncian y luego se esconden.

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Partidos políticos y electores

La nuestra, como la de muchas latitudes independientes, es una sociedad de angustias. Sus partidos políticos tampoco lo son. Y mucho menos cuando los partidos políticos se disputan el poder por nepotismo, a nadie puede extrañar que los así enrolados cometan errores. Algunos pasarán desapercibidos por-

toral de no más de dos millones, constituyen una demencia desproporcionada y se ven en batallas visibles e invisibles. Es de rigor, como siempre, que después del 6 de junio, volverá la "guerra sucia" con acusaciones de fraude y sus complementos bárbaros. La más larvada y menos resonante, será la de lograr arreglos y preparar pactos, previo debate y regateo en torno de cuotas de poder. Y el ciudadano común comenzará a sospechar que su voto, aunque fuese el relativamente victorioso, equivale a cero. Dio su representación a una sigla, pero en verdad no habrá sido para respaldar a sus preferidos o a aquellos con cuyas tendencias no comulga. Como en el pasado, votará por el binomio presidente y vicepresidente. A la vez, aun sin quererlo, debido a la paleta multicolor y multisigla, apoyará la nómina de senadores y diputados, nombrados de antemano por los principales postulantes al mando. Es la ley, pero una mala ley que el Congreso no quiso enmendarse como le demandaba el pueblo común y el derecho del sufragante.

En estos días -por suerte no muchos más- han recrudecido en los medios audiovisuales los "espectáculos" de los candidatos a los principales cargos peroraron, se dejan llenar de papel picado y serpentina, se esfuerzan en besos y abrazos políticos mientras en su turno, en medio de convites bien preparados,

atruenan los vítores. Tal escena es de la aye y la de hoy: promesas, ofertas, elogios al ejercicio de la soberanía popular: planes escritos. Para estos actos, el habitante boliviano que concurre a estas concentraciones, es "gato escaldado", acaso por la abundancia de partidos y casi partiditos o porque es insuficiente el mensaje de los líderes. Suele ser, de otro lado, tomado en cuenta como unidad simple que aumenta el total de votos, como mano de obra triturado por necesidades, productor y consumidor, al cual hay que cuidar como a un bicho con destino preñado. Pero, en la crisis compleja que se padece, ese hombre no sólo es oscuridad digestiva, ni soledad urbana ni miseria rural. Es capaz de alguna gran idea, aunque sea la paciencia y la esperanza. Incluso la urgencia de desmitificar la obra de personas y organizaciones que se sirven a sí mismas, sin servir a nadie más. Tal vez hay que creer que falla la perspectiva de comprender que el ser humano no debe ser entendido en su realidad, sino en sus sentimientos, sus simpatías y antipatías o en su globalidad impura. Eso es mucho esperar de las clases políticas cuya ambición está anclada en la cantidad de votos. Muchas son las cosas, además de paz y trabajo, de salud y educación, que no deben quedar a la intemperie.

Para esa tarea completa, ¿es poco alborotado el mensaje de las clases políticas?

que les ofrece el servidor público.

Las comisiones sin recibo también son necesarias para concretar la inscripción legal de una empresa o comercio, que en Estados Unidos se logra en algunas horas y que en México, pese a los honorarios extras repartidos a varios funcionarios, puede llevar varios meses.

Mientras tanto, el comercio informal escapa mayor utilidad que el legal, al estar al margen de la ley oficial ante un ajuste económico que castigó a millones de personas y que las obligó a buscar como sobrevivir, sino también por personas que reciben dinero para su protección.

Cerca del centro de la ciudad se encuentra el paraiso del mercader informal, el centro comercial "Tejido" donde de manera asombrosa y sin encomendarse se puede adquirir cualquier artículo electrónico y otros artefactos introducidos al país de contrabando.

Según un libro de reciente aparición, "Corrupción y política en el México contemporáneo", la lucha contra el fraude fue declarada por el presidente Luis Echeverría (1970-76) y luego por sus sucesores, José López Portillo, Miguel de la Madrid y Carlos Salinas.

El escrito destaca que Echeverría llamó a la corrupción el "cancer de la revolución" mexicana. López Portillo dijo que "si el famoso revolucionario Emiliano Zapata viviese lucharía contra los funcionarios gubernamentales deshonrados", y que de la Madrid anunció "una enorme campaña de renovación moral".

(México/Inter Press Service).

fundado por
Cajías K. el
año de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvitz M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de Área:
Investigación: Amanda Olvía T.
Económica: Ana María Fabrit C.
Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Reformas económicas a corto plazo



Hugo Banzer

MNR: reducir las tasas bancarias, disminuir el déficit comercial y la capitalización de las empresas.

AP: Contratación de créditos de alrededor de \$us. 2.500 millones, certificación del oro del BCB y reestructuración del PGN.



Gonzalo Sánchez de Lozada

Si los candidatos sentados ya en la silla presidencial se encontraran en una situación de extrema crisis ¿Qué medidas económicas tomarían en un corto plazo?

El MNR reduciría las tasas bancarias activas y pasivas, disminuiría el déficit de los servicios y aumentaría las exportaciones. En tanto, propulsaría el crecimiento vigoroso de las inversiones privadas y la capitalización de las empresas públicas.

En cambio, el Acuerdo Patriótico a corto plazo superaría el problema del desempleo y los bajos salarios, mejoraría la deficiencia de los servicios de salud y educación y la falta de infraestructura. ¿Cómo? Con la contratación de créditos de alrededor de 2.500 millones de dólares de organismos multilaterales y bilaterales, la certificación y refinación de las reservas de oro del Banco Central de Bolivia y la reestructuración del Presupuesto General de la Nación.

La publicación "Balance Económico" en la edición de la presente semana hizo un contrapunto de las propuestas económicas, con preguntas y respuestas de las dos consideradas principales alianzas políticas que disputan la silla presidencial. Con esa iniciativa, la del boletín "Siglo 21" y la de PRESENCIA publicada en su sección Reportajes de los dos últimos domingos, se puede acercar más al lector a las ponencias económicas de ambas coaliciones.

DE BUENAS REPUTACIONES E INVERSIONES

"El plan de todos" cree que "la reputación de buena administración que tiene el MNR dará un shock de confianza a los inversionistas", y se constituirá en un gran impulso para las inversiones en todos los sectores.

Gonzalo Sánchez de Lozada afirma en Reportajes que si bien obviamente no se puede garantizar la llegada de inversiones, en cambio, si se puede apostar que vendrán por que en toda Latinoamérica se está dando esa experiencia.

El MNR, señala, nunca planteó la privatización. "El Dr. Paz no privatizó ni un kiosko... y Gony hará lo mismo".

Indica que la capitalización será una transferencia de riqueza tan revolucionaria como lo fue la Reforma Agraria. Es una solución nacionalista que pretende capitalizar las empresas con recursos externos y ponerlas en manos de la administración pública, dice.

El MNR propone, según registra "Siglo 21" una inversión privada de 6.618 millones de dólares y una inversión pública de 2.341 millones de dólares.

CUANDO DE RECONVERSION SE HABLE

El candidato del Acuerdo Patriótico afirma también en Reportajes que no privatizará las empresas monopólicas, sino que las reconvertirá. "La Constitución establece que el Estado no puede". En cambio se ofertará a la inversión 49% de las acciones de las empresas monopólicas, en las que también estarán incluidos los trabajadores de las empresas.

El AP propone una inversión privada de 2.398 millones de dólares y una inversión pública de 3.240 millones de dólares.

En respuesta al Balance Económico, respecto a la posición que asumirá con el Banco Mundial y las sugerencias planteadas en el documento "Bolivia restructuring for Growth", el AP señala estar de acuerdo con ese banco en que los sectores productivos y monopólicos estatales no pueden continuar funcionando como lo han venido haciendo.

El MNR en cambio responde no estar de acuerdo con el tono arrogante del documento aunque si reconoce que "algunas de sus propuestas son sensatas". El documento, añade, debe ser ampliamente discutido por los bolivianos. Sería un crimen si pasara desapercibido.

DE LA MINERÍA Y DE COMIBOL, DE HIDROCARBUROS Y DE YPFB

Con la COMIBOL, el Acuerdo seguirá con los joint ventures. En contraste el MNR se opone a la actual modalidad de los riesgos compartidos, de tecnología por empresa. Propone en cambio un riesgo compartido con COMIBOL y no con cada una de sus empresas.

Banzer dice "vamos a dar incentivos a la inversión privada para reactivar la minería, para que traigan tecnología y capital. Si una empresa extranjera quiere traer maquinaria para introducir tecnología moderna en la minería, no se le va a cobrar un centavo de impuestos".

El AP por su parte afirma que cualquier planteamiento que pretende utilizar los escasos recursos del Estado para el sector productivo, en este caso minería, no está contemplado dentro de su plan, cuando fue consultado por BE sobre el programa minero de la FSTMB.

Las dos candidaturas acuerdan en liberalizar las ventas y exportaciones de los hidrocarburos "donde las fuerzas de la demanda y la oferta sean las que controlen los precios".

El programa del MNR-MIXTEL propone transformar las actuales transferencias de YPFB al Tesoro en un impuesto al Consumo Específico. El AP dice que una vez liberalizado el mercado boliviano se deberá imponer mediante ley un impuesto a los hidrocarburos que mantenga las actuales transferencias al TGN.

En cuanto al sector de hidrocarburos y los planteamientos del organismo financiero internacional, el AP responde: "Nos guiamos por nuestro programa de reconversión de las empresas monopólicas y la liberalización de los mercados en este sector".

BALANZA COMERCIAL Y EXPORTACIONES

El MNR propone mejorar las exportaciones y así disminuir el déficit de la balanza comercial; el MNR propone la revisión del Draw Back "porque en la actualidad es un Draw Back muy especial", el fortalecimiento del INPEX (Instituto Nacional de Promoción de las Exportaciones) y cambiar el nombre del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica "porque es ridículo".

El MNR considera que buscará un tipo de cambio competitivo y dice que con la estabilidad alcanzada, los exportadores podrán acceder al financiamiento en mercados internacionales, por lo menos para operaciones de post embarque.

En cambio el AP afirma categorizó que no se volverá al CRA (certificado de reintegro arancelario) para las exportaciones, pero que hará ciertas modificaciones en el actual Draw Back.

EL MECCE se seguirá llamando así porque muestra "los desafíos de la nueva dinámica del sector del comercio exterior y productividad interna".

"Mantendremos un tipo de cambio real y competitivo para que las exportaciones bolivianas no estén en desventaja con las de otros países. Para ello, se compensarán los efectos de la devaluación monetaria que implica este tipo de medidas, con un adecuado manejo fiscal como mecanismo para controlar la inflación".

ORO, ORO DE COROCORO

El Acuerdo Patriótico, por su parte, señala que con la inversión de 5.600 millones de dólares, que se podrá conseguir entre otras cosas con la certificación del oro del BCB, se podrá generar alrededor de 356.000 nuevos empleos.

La inversión que hará en salud será de 327 millones de dólares y para educación de 267 millones. A la infraestructura dará cerca de 1.035 millones de dólares.

El MNR propone un cambio profundo para reorientar y adaptar los servicios de salud y educación. "Ambos exigirán una lucha grande y también una inversión, que no se encaminará por el rumbo de la privatización porque permanecerán como funciones del Estado".

| País | Moneda | Tasa |
|------------|--------------|---------|
| EE.UU. | dólar venta | 4.24 |
| EE.UU. | dólar compra | 4.23 |
| Inglaterra | libra | 6.60176 |
| Alemania | marco | 2.66541 |
| Japón | yen | 0.03957 |
| Chile | peso | 0.01044 |
| Argentina | peso | 4.23169 |
| Brasil | real | 0.00010 |
| Perú | Nuevo sol | 2.15816 |

| País | Moneda | Tasa |
|------------|--------------|---------|
| EE.UU. | dólar venta | 4.24 |
| EE.UU. | dólar compra | 4.23 |
| Inglaterra | libra | 6.60176 |
| Alemania | marco | 2.66541 |
| Japón | yen | 0.03957 |
| Chile | peso | 0.01044 |
| Argentina | peso | 4.23169 |
| Brasil | real | 0.00010 |
| Perú | Nuevo sol | 2.15816 |

En las ciudades, más de la mitad de la población se debate entre la penosa condena de los alquileres y el "lujo" anticrítico. En el campo, una amplia mayoría es propietaria pero de "viviendas" insalubres y sin servicios básicos.

Los datos de la Bolivia de hoy Medio millón de familias sin techo propio

Por Gabriel Tabera Solís

Con un tercio de su población sin techo propio, un elevado índice de hacinamiento y graves deficiencias en la dotación de servicios básicos, la vivienda constituye el mayor problema del país y refleja el enorme atraso de la sociedad boliviana.

Medio millón de familias sin acceso a la propiedad de unidades habitacionales y gran parte de la población ubicada en viviendas que no guardan ninguna relación con la dignidad de todo ser humano, son algunas de las características de la Bolivia de 1992, según se infiere de los datos finales del Censo Nacional de Población y Vivienda, recientemente dado a publicidad.

Según los resultados del Censo, en todo el país 236.946 familias habitan en viviendas alquiladas, 45.929 hogares tienen contratos de anticrítico, 2.423 con contratos mixtos (alquiler-anticrítico), 85.200 familias en unidades habitacionales cedidas por la prestación de servicios, 116.667 en viviendas cedidas por parentesco y otras 10.891 sin identificar.

Actualmente en Bolivia, en promedio, una de cada tres familias no tiene techo propio. Esta situación se agrava en las ciudades, donde un poco más de la mitad de la población enfrenta este problema y se debate entre la penosa condena de los alquileres y el "lujo" anticrítico.

En el área rural, aunque 85% de las familias tiene propiedad sobre la vivienda que habita, el mayor problema radica en las precarias e insalubres condiciones de sus moradas, que en su mayor parte no cuentan con servicios básicos indispensables.

LA PAZ CONCENTRA UN TERCIO DE LAS VIVIENDAS

Según los datos oficiales en Bolivia existe en total 1.692.567 viviendas particulares y 8.575 viviendas colectivas (conventos, cuarteles, hoteles, cárceles, hospitales y otros).

El número de viviendas aumentó en los últimos 16 años, en el período 1976-1992, en 50%. El departamento que registró el más acelerado crecimiento en este rubro es Santa Cruz, aunque La Paz sigue siendo la región que cuenta con el mayor número de viviendas, concentrando una tercera parte de todas las unidades habitacionales del país.

En el Departamento de La Paz se contabilizaron 547.726 viviendas, en Cochabamba 300.639 viviendas, en Santa Cruz 295.849, en Potosí 193.259, en Oruro 120.594, en Chuquisaca 113.463, en Tarija 68.923, en Beni 52.302 y en Pando 8.387 viviendas.

Estos datos, sin embargo, se refieren al número total de viviendas, que es inferior en 250.000 a las unidades habitacionales ocupadas y cuyos moradores respondieron a las preguntas del Censo del año pasado y que alcanzan a 1.444.817 hogares.

De acuerdo con el INE, el promedio de personas por vivienda particular ocupada es de 4.36 para el total del país, siendo este indicador en el área urbana de 4.48 personas por vivienda y en el área rural de 4.20.

HACINAMIENTO

Y aunque se considera, a nivel internacional, como inadecuado que una habitación sea compartida por más de 2 personas, el Censo reveló que gran parte de la población boliviana vive en condiciones de extremo hacinamiento.

Según los datos censales, 41% de las viviendas particulares ocupadas del país (cerca a 600 mil) tiene habitaciones que son compartidas por 3 o más personas, lo que revela las condiciones precarias de habitabilidad en las que está inmersa una gran parte de la población boliviana.

Esta situación se agudiza considerablemente en



188.581 viviendas, la mayor parte ubicada en ciudades, en las que viven más de 4 personas por habitación.

En materia de sobrecupo de vivienda, la situación extrema se da en el oriente del país. El Departamento de Beni, 57% de las viviendas alberga a 3 o más personas por habitación, mientras el porcentaje de hacinamiento en Santa Cruz Pando alcanza a 50% de los hogares.

CASI LA MITAD DE LAS VIVIENDAS SIN LUZ, AGUA NI SANITARIOS

Pero además de este problema de hacinamiento, la precariedad de la vivienda en Bolivia se expresa en demodoladoras cifras que muestran que 46% de las unidades habitacionales de todo el país no tiene acceso a servicios generales de agua potable, el 57% carece de servicio sanitario y 45% no tiene energía eléctrica.

En todo el país son 666.002 viviendas que no tienen acceso a redes generales de agua, siendo los departamentos más afectados por esta carencia los de Beni (con 74% de sus viviendas sin agua potable), Beni, Potosí (60%) y Chuquisaca (59%).

Esta situación es aún más grave si se consultan otros indicadores. Sólo 26% de los hogares de todo el país, es decir uno de cada cuatro, recibe agua caliente dentro de la vivienda.

Y aunque todos los anteriores son los problemas nacionales, el extremo abandono de la población en la información censal establece que 81% de todos los hogares situados fuera del radio urbano no tiene acceso a servicios generales de agua.

EL CAMPO ESTA EN TINIEBLAS

En el rubro de energía eléctrica la situación mejor para los pobladores del área rural. En 1992, 538.692 hogares del campo carecían de electricidad, lo que significa que un poco más de cada 10 viviendas rurales no contaban con elemento básico.

En las ciudades, 104.496 viviendas (13%) no tienen electricidad.

826.148 HOGARES SIN SERVICIO SANITARIO

De acuerdo con el Censo '92, sólo 43% de los hogares del país dispone de servicio sanitario, lo que el resto, unas 826.148 viviendas, carece de este servicio básico.

En el área rural, los hogares sin servicio sanitario alcanzan a 526.476, en tanto que en las ciudades la cifra es de 300.000. En las zonas rurales las que confrontan esta carencia son 29%.

Y aunque los hogares que disponen de servicio sanitario alcanzan a 618.683, sólo la mitad de ellos se encuentran conectados a la red de alcantarillado.

Por tanto, según el INE, en 1992 el 21% de los hogares cuenta con este servicio, lo que muestra que cuatro de cada cinco viviendas estaban conectadas al sistema de alcantarillado.

CAISSE Des Dépôts DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº C3D/030/93

C3D, a nombre y por cuenta de la:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO COCHABAMBA CORDECO

Invita públicamente a las empresas constructoras nacionales interesadas, a presentar sus ofertas para la:

CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE DE SIPE SIPE

Financiamento: RECURSOS PROPIOS

Criterios de Evaluación: Se calificará en primer lugar a la empresa que habiendo cumplido con todos los requisitos legales y establecidos en el Documento de Licitación, presente el precio menor.

Plazo de presentación de propuestas: 28 de junio de 1993 - Hrs. 11:30

Plazo de apertura de propuestas: 28 de junio de 1993 - Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 28 de mayo de 1993, así como en la Cámara Departamental de Construcción de Santa Cruz.

En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados. Consultas de otros lugares del interior podrán hacer vía tel. x o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL PLIEGO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2671 - Tele: 379452 - 379428 - 364689 - 391614

322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Primer Centenario de su creación

Presentación de Libro

Se invita a los colegas abogados a la presentación del libro **"DEMOCRACIA Y CLASE POLITICA"** que hará su autor el abogado Dr. Filiberto Montecinos Avendaño, el día **miércoles 2 de junio a horas 18:30**, en el Salón de Honor de la Institución.

El panegirico del libro estará a cargo del Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Dr. Ramiro Otero Lugones.

La Paz, mayo 30 de 1993

EL DIRECTORIO

- CNE garantiza total transparencia en las elecciones del 6 de junio
- La depuración de listas de dos departamentos y las estimaciones preliminares, extraoficiales, crearon confusión entre los partidos
- CNE informará hoy al presidente Paz Zamora y a los medios de comunicación sobre la depuración de registros electorales
- La campaña electoral de los partidos culminará en las cero horas del próximo sábado

Identifica justifica importación de pesticidas y trabajo de FUNESTAÑO

Conocer los resultados de los análisis de laboratorio de residuos más recientes de Inglaterra, el presidente Paz justificó ayer la importación de pesticidas, que se usaron en la campaña electoral ecológica. "Greenpeace", una organización ecologista para la defensa del medio ambiente, acusa a los candidatos de utilizar pesticidas, que se pare, no me da con la salud", dijo el mandante de FUNESTAÑO, cuya campaña se encuentra en Oruro, que se quiere paralizar su campaña electoral con dinero para comprar nuevas fuentes de trabajo para la gente sin conculque el país pagar el medio de los trabajadores de Oruro, que se quedarán sin trabajo si el grupo ecológico que no se ponga al frente con el fin de paralizar hoy el país no pueda hacer ningún proceso de desarrollo, con el pretexto de "no tener dinero", que en la práctica es "no tener dinero".

Para que denuncia tenga "autoridad moral" se debería traer dinero de Inglaterra o Europa, e indemnizar a trabajadores, dijo Paz. Está a la espera de informe final.

Jaime Paz habla sobre las elecciones Los tres partidos más votados están obligados a lograr consenso

El presidente Jaime Paz dijo ayer que los tres primeros partidos políticos que obtengan mayor votación en las elecciones del domingo próximo, están obligados a lograr consenso y a elegir al próximo gobierno.

Citó como ejemplo a las elecciones de 1973, cuando los principales partidos políticos no lograron ponerse de acuerdo y provocaron el golpe de Estado de Natusi Bush, posteriormente el de Luis García Meza.

Paz, que manifestó sentirse "satisfecho" por el proceso electoral anunció que en la presente semana analizará los resultados del país como el resultado del congreso interno, con el fin de culminar una etapa que "demuestre madurez" y es un ejemplo para otros países latinoamericanos.

"Me preocupa la falta de espíritu cívico de los dirigentes que han declarado paros, porque no le dan ningún sentido a las elecciones", dijo al referirse a la disposición de AASANA.

Al referirse al elevado número de inscritos que señala la Corte Nacional Electoral, manifestó que no se "puede poner en tela de juicio la autoridad" de esa institución. "Es el mismo, dijo que el enfrentamiento político no alcanza el nivel de una "artillería", sino sólo el de "infantería". "Está en el marco de lo razonable, no va contra los derechos elementales de ningún ciudadano ni candidato", agregó.

Sobre número de votantes Partidos aguardan cifras de la CNE antes de pronunciarse

Frente a datos que exceden la expectativa del número de votantes en el país, las principales fuerzas políticas contradicen en señalar ayer que aguardarán el informe de la Corte Nacional Electoral, antes de pronunciarse.

A pesar de que persiste la duda sobre 600.000 nuevos votantes, los representantes del AP, MNR, MIR, CONDEPA e izquierda (RUC, Jona Landívar) en el ejercicio del MIR, Oscar Eid, se constituyeron en horas de la mañana en la CNE, para enterarse de su preocupación por las observaciones existentes y solicitar una reunión informativa.

Después de la reunión, los miembros de ambos partidos hicieron conocer que la información estadística sobre el acto electoral se haría conocer hoy a la prensa y mañana a los delegados de partidos políticos.

En horas de la tarde y después de una conferencia de prensa, el fraude se reiteraron las dudas sobre un presunto fraude montado a través del Registro Único Nacional (RUC), la Dirección de Identificación Nacional, el sufragio del MNR, Juan Carlos Durán, se aseguró también a la CNE con el objeto de solicitar una audiencia informativa.

En el Interin, partidos como el MIR, CONDEPA e izquierda Unida reiteraron su preocupación por la alta cifra de ciudadanos inscritos y realizaron un interin porque ella podría o modificar después del proceso de depuración.

Después de conocer la convocatoria de la Corte para una reunión, los representantes de esos partidos, Gloria Ardaya (jefe de campaña MIR), Oscar Eid (secretario ejecutivo de CONDEPA) y Guillermo Mendoza (miembro de cúpula de ULI, confirmaron su asistencia a la misma.

Tanto el MNR como el AP reiteraron el tema de las acusaciones mutuas, para hacer recar en uno y otro la posibilidad de armar el fraude. En tanto que el AP recordó que militantes del MNR fueron hallados falsificando cédulas de identidad en Santa Cruz, el MNR afirmó que la cifra total de inscritos supera con creces las más antiguas proyecciones de las autoridades electorales y partidos políticos", revela anomalías en la dotación de documentos e involucra en una acción a organismos que dependen del gobierno.

Formalmente los partidos políticos no han planteado a la Corte Nacional Electoral, cuyos vocales están convocados que sería "catastrófico", postergar las elecciones generales programadas para el 6 de junio. La posibilidad surgió como consecuencia del desmoronamiento de la campaña electoral de los partidos políticos el número de nuevas inscripciones, rebasando las expectativas más optimistas de la propia Corte Nacional Electoral.

La Corte no pensó en tal eventualidad, enfatizó a PRESENCIA el vocal Jorge Lazarte, tras reconocer que asustó a los partidos el crecido número de inscripciones. El problema es explicar con buenos razones la infundación de sus aprehensiones, manifestó. Porque no hay necesidad de alarmarse por ese crecido número de registros nuevos. Los vocales de la CNE garantizan a los representantes de los departamentos y municipios una depuración que el tribunal obrará con el mayor grado de transparencia. Toda la información, sobre la depuración de listas está a disposición de las formaciones políticas y de los electores.

La pretensión de la Corte Nacional es llegar al día de las elecciones con las listas depuradas; el proceso se rezagó inevitablemente en los departamentos por la falta de información que el tribunal obrará con el mayor grado de transparencia. Toda la información, sobre la depuración de listas está a disposición de las formaciones políticas y de los electores.

El presidente de la República y los representantes de los medios de comunicación recibirán hoy una pormenorizada explicación de la Corte Nacional Electoral sobre la propaganda electoral que el elector verá en todo el país. No todas las cifras que se han publicado son exactas, reconoció el presidente del tribunal electoral, Huáscar Caljas Kautzmann. El organismo espera contar hoy con las cifras preliminares y casi definitivas sobre el número de electores. Se aclarará las razones para la demora que comenzó a levantar olas de

El INE precisa 2.318.287 electores habilitados para votar

El Instituto Nacional de Estadística calculó ayer en 2.318.287 el número de ciudadanos habilitados para votar en las elecciones del domingo 6 de junio. La cifra dada a conocer por la directora, Rosa Talavera, guarda cierta similitud con el número de votantes estimado por la Corte Nacional Electoral en base a las listas depuradas de los registros electorales.

El INE, que el próximo 6 de junio, al explicar con detalle, tanto a vocales como a delegados de los partidos políticos, el proceso de depuración de las listas, precisó el número de los electores habilitados. La información estadística era de conocimiento de los partidos políticos y la Corte Nacional Electoral, precisó del mismo modo la directora nacional. Un año atrás (en junio de 1992) la población electoral sumaba 2.060.000 ciudadanos habilitados. El INE calcula que durante ese periodo totalizó 150.000 habitantes adquirió la mayoría de edad. Otra de las tasas aplicadas en los registros fue la de ruralidad, cuántos de los que tenían entre 18 y 20 años se han casado desde el día del censo hasta ahora. Muchos de ellos, sin embargo, podrían carecer de carnet de identidad, advirtió la funcionaria, aclarando luego que "no estamos modificando la cifra por tener carnet, no podemos saber cuántos han obtenido desde entonces, tienen que saberlo la Policía o el INE".

Lo que se hizo es agregar, de la población que se tenía en especificar, una proporción que se supone que si tenía carnet. Era de 186.000, a esa cifra se le aplica 72 por ciento la proporción entre los que tienen y no tienen carnet, quedando 134.000. De los 123.000 ciudadanos que tenían 20 años, también se deduce 72 %, no tienen carnet, quedando 35.000. De los 2.318.287 potenciales electores.

AREA RURAL Según las cifras que maneja el Instituto Nacional de Estadística, en junio de 1992 había medio millón de campesinos indocumentados, al menos 40 por ciento de la población rural que alcanzaba entonces a 1.262.000 personas.

Las informaciones y explicaciones de la directora nacional del INE ayudaron a disipar las dudas y susceptibilidades de los partidos políticos y el electorado, pero no de las inscripciones, que no es lo mismo que nuevos inscritos.

El INE, que se encargó de la convocatoria de la Corte para una reunión, los representantes de esos partidos, Gloria Ardaya (jefe de campaña MIR), Oscar Eid (secretario ejecutivo de CONDEPA) y Guillermo Mendoza (miembro de cúpula de ULI, confirmaron su asistencia a la misma.

Tanto el MNR como el AP reiteraron el tema de las acusaciones mutuas, para hacer recar en uno y otro la posibilidad de armar el fraude. En tanto que el AP recordó que militantes del MNR fueron hallados falsificando cédulas de identidad en Santa Cruz, el MNR afirmó que la cifra total de inscritos supera con creces las más antiguas proyecciones de las autoridades electorales y partidos políticos", revela anomalías en la dotación de documentos e involucra en una acción a organismos que dependen del gobierno.

dudas entre los partidos políticos, no obstante las fundamentaciones técnicas y los "kilos" de registros que tuvieron que depurarse en todo el país.

CANDIDATOS OBSERVADOS Apenas con un muestreo para evaluar las listas de los candidatos al Parlamento, la Corte Nacional Electoral llegó a descubrir que el 7% de los postulantes no reúne las condiciones exigidas por la Constitución Política del Estado. O no han hecho el servicio militar obligatorio o no tienen la edad mínima indispensable. El presidente de la Corte Nacional Electoral reiteró el plazo para la modificación de las listas de candidatos, sería peor que la CNE no pueda extender luego credenciales a los que resultasen elegidos, previno a la autoridad.

PT Y SEGURIDAD La Corte Nacional Electoral coordinará la seguridad interna del país el día de las elecciones con las Fuerzas Armadas y la Policía boliviana que, como emergencia de la Corte Nacional Electoral, se hallan bajo la jurisdicción del tribunal. De 30.000 solicitudes para el tráfico de motocicletas el día de los comicios, se autorizó el desplazamiento de 5.000 unidades que serán desahucias a los medios de comunicación que cubrirán el desarrollo del plebiscito.

En vista del crecido número de nuevas inscripciones en todo el país, la Corte Nacional encargó la impresión de 200.000 papeletas adicionales para su distribución, también con cierto rezago.

De acuerdo con las proyecciones de la CNE, unos millones de ciudadanos estarán registrados en el padrón electoral, pudiendo ejercer el derecho al voto.

Caljas Kautzmann recordó otro de los plazos fatales, el de la propaganda política que debe comenzar indefectiblemente, según la nueva ley, 24 horas antes de las elecciones, es decir a las 24 horas del viernes 4 de junio. Otra de las confusiones creadas con respecto al cierre de la campaña electoral, es que los legisladores se olvidaron suprimir la última parte del artículo correspondiente, cuando decidieron modificar el plazo legal.

Entre "ajos y cebollas" AP, MNR, UCS y CONDEPA culminan sus campañas

Por disposición de la Ley Electoral, los partidos políticos tendrán cuatro días más para "rematar" a través de sus campañas electorales.

Apoyados los términos duros del general, porque fue el candidato del MNR quien empezó diciendo en Potosí que si Buzner gana las elecciones, la corrupción se extenderá cuatro años más. Esa declaración, que afecta la dignidad del general y su entera, y que trata de estigmatizarlo, fue respondida en los términos cabales", dijo. Afirmó que de hoy en adelante, Buzner no tolerará más insultos y acusaciones gratuitas.

El 3 de mayo en Potosí, Buzner respondió a "Goni" en esos términos: "Oiga su carajo, para esclarecerme la corrupción debe limpiarse bien la boca para pronunciar mi apellido".

MNR: NO BASTAN PALABROTAS El sufragio del MNR, Juan Carlos Durán, afirmó que la reacción de Buzner es fruto de la descomposición del AP, frente a datos de encuestas que otorgan a su partido un margen de 10% de ventaja.

"Esa forma directa de dirigirse a Goni, nos muestra que Buzner está desesperado. No nos extrañaría que Oscar Eid se convirtiera en el más ácido de los críticos contra el MNR, pero esa actitud, en quien pretende convertirse en el primer mandatario del país, es deplorable".

Según Durán, "no es a punta de malas palabras o de pistola como se arreglan los problemas", sino confrontando programas.

Entre tanto, Quiruga afirmó que hay exceso de susceptibilidad en el MNR por algunos "apitos" que fueron incluso "bromistas" (moní-goni). Durán sostuvo que la campaña electoral del AP fue una muestra de falta de seriedad frente al país.

Quiruga "refrescó" la memoria del MNR, señalando que tiempo atrás se detectó a militantes de ese partido en Santa Cruz falsificando cédulas de identidad, y Durán preguntó: "¿Tan mal está el gobierno, que no puede usar sus propios mecanismos para manejar esas cosas, como es la policía? ¿o si puede hacer fraude con valores de identificación de la oposición?"

Finalmente, Quiruga indicó que el grado de belicosidad entre ambas fuerzas no debe preocupar (be "demasiado").

UCS VERSUS CONDEPA El viernes pasado, el canal 4 de la Red de Televisión Popular (RTVP), de propiedad del candidato de CONDEPA, Carlos Palenque, difundió un "spot" en el que el candidato de UCS, Max Fernández, admitió que el origen de su fortuna era el narcotráfico.

Ante ese material, el asesor de UCS, Michael Mayer, informó ayer a la prensa que se remitirán memoriales, tanto a la Corte Nacional Electoral como a la Corte Electoral de Distrito, para que se sancione a los responsables, por el "mal uso" dado a declaraciones del jefe de su partido.

"Queremos hacer conocer nuestra ardua protesta contra CONDEPA, por dentro de su estrategia de guerra sucia, recortó varias declaraciones del señor Fernández para hacerlas aparecer como una sola. Nosotros tenemos las certificaciones que corresponden, para probar que se manipuló información y se atentó contra la Ley Electoral", dijo.

CONDEPA SE LAVA LAS MANOS En respuesta, el secretario ejecutivo de CONDEPA, Ricardo Pati, afirmó que su partido no estaba involucrado en la elaboración y difusión de ese "spot", y que ese material se constituía en una nota de prensa difundida por el canal.

"Cualquier acción legal que se tome por ese motivo, debe hacerse a Canal 4 de RTP, porque el partido está al margen", señaló.

Confronta problemas en Santa Cruz Apobiancho dice que no nunciará a ser candidato

SANTA CRUZ, 31 (PRESIDENCIA).- El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

No descarta que exista presión externa y del propio MIR para alejarlo del Congreso

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

El presidente del Interior y actual candidato a diputado por Santa Cruz, Ricardo Patrón, Guillermo Apobiancho, denunció ayer la existencia de problemas en Santa Cruz, que se debe hacer, pues ellos "a su manera" siguen saliendo a tierra.

Congreso minero reeligió nuevamente a Víctor López

Con la aprobación de la tesis política y la elección del nuevo comité ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, encabezado por Víctor López Arias, fue clausurado ayer el XXIV congreso de los trabajadores mineros.

Más de 400 delegados participaron en esta reunión sindical que se realizó desde el 24 de mayo en el distrito minero de Caracoles en el Departamento de La Paz.

En la víspera, el análisis de los documentos políticos fue arduo sobre todo por la participación de cada uno de los delegados. Pese a que los documentos del Partido Revolucionario del Pueblo fueron aprobados por mayoría en la comisión política, el documento presentado por el sindicato de Huanuni alcanzó la aprobación congresal por siete votos.

La reelección del nuevo secretario ejecutivo de la federación de mineros fue demorada debido a la decisión de Víctor López, quien anunció su retiro definitivo del sindicalismo minero. Sin embargo, la determinación de los congresales obligó a declinar en esta medida.

El experimentado dirigente minero explicó que su alejamiento obedecía a razones netamente personales y familiares.

Los delegados al congreso consideraron que Víctor López es el indicado a trabajar por los mineros que están acosados por la política económica del gobierno.

Superado el problema, que fue solucionado con el compromiso de ser la última gestión, se procedió a la elección del resto del comité ejecutivo nacional que está integrado por 41 dirigentes.

La nueva dirección sindical es la siguiente: Secretario general, Edgar Ramírez; secretario de Relaciones, Ruffo Rivera Miranda de Huanuni; de la minería privada fue elegido Milton Gómez. En la secretaría de hacienda por la nacionalizada Mario Cortés Cabrera y por la minería privada Prohaila Fulgura. En la secretaría de conflictos, Hugo Pereira Calixto, Cristóbal Aramburú Álvarez, Luis Escalera, Félix Rojas Soria, Saturnino Mallena Choque, Liza, Ángel Fernández y Jorge Ayuaque Lima. Organización, Roberto Páncorbo, Macario Tola, Max Guillermo Villenda Teodoro Hualpa, Samuel Callahuara, Feliciano Quinones, Seguridad Social José Gutroga, Alberto Camacho Pardo, Joaquín Choque, Seguridad Industrial Jorge Huanca Quevedo, Eduardo Casaca Tapia, Manuel Gómez Cabrera, Cultura Víctor Baldovino, Pablo Corpa y Agustín Choque, Prensa y Propaganda Jorge Zará Magne, Carlos Luna y Benito Aban Calceña, Radiodifusión Mario Vaina, Régimen Interno, Jaime Solares y Lino



Una vista del congreso minero que fue clausurado ayer en el distrito de Caracoles.

Quiépes, Deportes Alejandro Characay y Félix Copá Mamani, Relaciones internacionales, Zacarías Mamani, Actas Paulino Martínez, Permamente Guido Martínez, Directores laborales, Humberto Ochoa y Andrés Ortega. Delegado al FOPEBA Wenceslao Angandaña.

Guillermo Carrasco, vicepresidente del presidio ministró la posesión a los nuevos dirigentes.

Este grupo ejecutivo debe comenzar su gestión con una movilización en defensa de las fuentes de trabajo y exigiendo la apertura de varias minas que han paralizado operaciones como Consejo central Sur, San Vicente, Santa Fe y San José.

El próximo congreso se realizará en Quiloma, empresa privada que se encuentra en Mizque.



Víctor López Arias

Después de ardua discusión

Congreso minero aprobó toma y defensa armada de las minas

Caracoles, 31 (PRESENCIA).- La última plenaria del XXIV congreso nacional de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) aprobó la toma y defensa armada de las minas nacionalizadas y privadas como tesis central del documento político.

La ponencia fue presentada por la delegación del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Huanuni. El documento que fue aprobado ayer en la madrugada tras una larga discusión, Los delegados desecharon la declaración política de Tupiza que centra su acción en la tesis de la resistencia activa a la subversión.

En la comisión política, después de haberse presentado siete documentos que luego fueron reducidos a cuatro, se aprobó finalmente por mayoría el documento

del Partido Revolucionario del Pueblo (PRP) y el de Huanuni para que sean considerados en la plenaria.

Luis Ríos, trabajador del distrito minero que presentó el documento político de Huanuni, explicó en el debate que la toma tiene que tener carácter nacional tanto en la privada como en la estatal, ya que todo intento aislado fracasará.

Al ser amenazados los trabajadores de esos dos sectores con la privatización y el cierre de operaciones la última medida debe ser la toma de las minas, sentenció.

De acuerdo con Ríos, la medida no se ejecutará de la noche a la mañana, sino se implantará cuando estén dadas determinadas condiciones.

El dirigente criticó a la Central Obrera Boliviana (COB) y dijo que debe dejar su papel de intermedia-

rio entre los trabajadores y el gobierno para constituirse en la dirección de los trabajadores del país.

Aclaró que después de la toma de las minas, la defensa armada se la implantará como última instancia del instrumento de lucha del sector considerado hasta ahora como vanguardia de los trabajadores del país.

“La defensa armada, según su exponente, es una medida revolucionaria que puede hacer dar a los trabajadores un paso gigantesco en su historia, ya que la empresa privada se oponga a dicha medida”.

DIRECCIÓN DE LAS LUCHAS SOCIALES

El documento político expresa que los mineros siguen siendo la vanguardia de las luchas sociales en el país y lo seguirán siendo, pese a que algunos partidos políticos, considerados como “reformistas”, perdieron la perspectiva de que los mineros siguen siendo la vanguardia del proletariado en el país. Por esa razón los llamados partidos reformistas plantearon la suplantación de la vanguardia minera por el supuesto que el sector minero habría perdido su peso económico en el país. “Los decimos y los realfirmamos que mientras exista un minero existirá la esperanza socialista. Mientras exista un trabajador minero en defensa de la minería estatizada existirá aún la esperanza de tener una Bolivia libre, soberana y socialista”, manifiesta el documento.

RATIFICACIÓN DE LA LUCHA POR EL SOCIALISMO

A tiempo de ratificar que la meta histórica de los trabajadores es el socialismo, la declaración política de los obreros del subsuelo boliviano, expresa que no se extinguirá mientras los mineros siguen teniendo el peso político e ideológico, además siguen unidos en la lucha por la reconstrucción del aparato estatal de la economía.

Pese a que el expositor de la ponencia, Juan Solís, aclaró que el documento presentado por Huanuni no representa a ningún partido político concurrente a la cita anual de los mineros, se vio a los proponentes actuar orgánicamente con los representantes de Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL). Pa-1, Eje de Convergencia e Independientes que participan en las elecciones nacionales.

El documento aprobado plantea también que los mineros deben tomar las direcciones de los comités cívicos para dar un contenido revolucionario y evitar traiciones.

Hasta mañana Trabajadores de AASANA aplazan paro de 24 horas

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Carlos Aponte, anunció que mañana será superado el conflicto de los trabajadores de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), que aplazaron su paro de 24 horas, hasta que la reunión de CONEPLAN autorice el pago del incremento salarial y otros beneficios económicos.

El director ejecutivo de AASANA, Samuel Selm, también confirmó la decisión de los trabajadores de esperar hasta el miércoles la autorización del gabinete económico, para el pago del incremento salarial y el bono de antigüedad en la papeta del mes de mayo. Con relación al bono, Selm recordó que existe un convenio firmado en la gestión pasada, que está homologado por el Ministerio de Trabajo.

Los trabajadores de esa empresa de control de la aeronavegación debían iniciar este lunes un paro de 48 horas, en todos los aeropuertos y aeródromos del país, pero gracias a la mediación de los ejecutivos de AASANA se logró suspenderlo y declarar un cuarto intermedio.

Por su parte, los dirigentes de ese sector anunciaron que esperan que las autoridades cumplan con su compromiso, para evitar que se adopten medidas de presión que perjudiquen a la aeronavegación.

El dirigente nacional, Freddy Muñoz, señaló que entre las demandas también está que la Contraloría General de la República entregue los resultados de las auditorías realizadas a la empresa en gestiones anteriores. “Es necesario establecer si existen o no irregularidades administrativas y económicas”, concluyó.

“Caritas” organiza taller de pastoral penitenciaria

“Caritas Boliviana”, en coordinación con el Arzobispado de La Paz, realizará hoy el IV Taller de Pastoral Penitenciaria, con el fin de intercambiar experiencias y capacitar a personas voluntarias para apoyar la labor en las penitenciarías del país.

El taller será inaugurado por el obispo auxiliar de la arquidiócesis de La Paz y responsable de la Pastoral Penitenciaria, Mons. Gonzalo del Castillo, y el director de “Caritas”, José Barrientos.

Los principales objetivos del taller son intercambiar experiencias y capacitar a voluntarios. Estudiar los fundamentos doctrinales de la Pastoral Penitenciaria. Establecer el perfil del agente pastoral. Diseñar el programa de Pastoral Penitenciaria en varias áreas y revisar las funciones y papel que cumplen los diferentes grupos voluntarios.

Participarán personas profesionales expertas en esa área, que transmitirán sus conocimientos y durante los dos días programados, 1º y 2º de junio, de horas 14:30 a 18:00, debatirán y analizarán los aspectos mencionados en los objetivos del taller.

Ministerio de Educación sancionará al magisterio urbano por su huelga

La ministro de Educación, Emma Navajas, aseguró que sancionará al magisterio urbano que paralice actividades, al afirmar que maestros de varios lugares del país no se sumarán al paro, por lo que considera que será “un fracaso” al no existir “demandas pendientes”. La autoridad educativa exhortó a los maestros a no paralizar actividades, porque el único que hacen perjudicar a la niñez y juventud del país, y prolongar el calendario escolar.

Explicó que no existen demandas pendientes, por cuanto se ha comprometido la normalización del “doble jornada” anteriormente, pero el asunto relacionado con la “Tamborada” debe ser atendido “por Reforma Agraria”.

Afirmó que el Ministerio de Educación “sancionará el paro” a los maestros que no asistan a sus labores entre el martes y miércoles, recibirán el pago del bono extraordinario y sufrirán el descuento en haberes.

MAGISTERIO RURAL. Además, informó haberse reunido con los representantes del magisterio rural y que éstos se comprometieron a no paralizar las labores escolares; reiteró que varios distritos urbanos comunicaron que participarán en la medida de presión.

La ministro dijo también que en ausencia de los principales dirigentes de la confederación nacional del magisterio urbano, se ha declarado un paro de 48 horas.

REUNION. Durante casi toda la tarde de ayer, el subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torrez, se reunió con los dirigentes del magisterio nacional para que se suspenda el paro, pero sin obtener resultados positivos, a pesar de que, dijo, las exigencias de los maestros no corresponden al ministerio del ramo sino a la oficina de Reforma Agraria.

MAGISTERIO EN PARO. Los representantes de la organización sindical del magisterio urbano, después de la reunión con Torres, que el paro de 48 horas es inminente, en demanda del pago de la doble jornada y la entrega de ejemplares de la “Tamborada”.

El secretario general de la Confederación, Jaime Rosqueta, dijo que las autoridades de Educación se comprometieron a solucionar el pago de la doble jornada, pero no el caso de La Tamborada.

Para mejorar servicios al pasajero LAB modificará el número de asientos de sus aeronaves

El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), dentro del plan de trabajo de su presidente, aprobó la modificación de los asientos de su flota de aeronaves, con el propósito de otorgar un mejor servicio a los usuarios.

El gerente general del LAB, Eduardo Scott, informó ayer que siguiendo instrucciones de esa determinación, el avión AIRBUS A310-304, que actualmente cuenta con 239 asientos de clase única, luego de los cambios se habilitará para el futuro una clase “business” con 18 asientos y una clase económica con 190 asientos, haciendo un total de 208 ubicaciones para los pasajeros.

Por la compañía que demanda esa modificación será la Trim Lease Finance Corporation (ILFC). Explicó que para esos trabajos utilizará la mano de obra del LAB.

Asimismo, indicó que será también modificada la flota de Boeing 727-100 y 200, procediéndose a la reducción de los asientos de su flota de pasajeros por personal de la empresa.

La modificación de los asientos -dijo- forma parte de la política de la compañía de mejorar el servicio al pasajero, brindando el mejor confort a sus aeronaves, de manera que el usuario pueda disfrutar plenamente cada vuelo.

ACUSA A DIRIGENTES SINDICALES. Además, el gerente general del LAB rechazó las declaraciones de dirigentes sindicales de esa empresa, en sentido de que los ejes habrían sido nombrados por “razones políticas o de amistad”.

Al restar importancia por esas afirmaciones, en tono molesto manifestó que resulta curioso que algunos sindicatos, que militaron en el Partido Comunista y que ahora se acomodaron a derivaciones de la Perestroika, sean quienes formulan declaraciones totalmente alejadas de la verdad.

Todos los gerentes son profesionales en sus respectivos cargos, agregó al afirmar que el gerente técnico, Carlos Barrero, es ingeniero aeronáutico y tiene 15 años de antigüedad; similar situación ocupa al gerente de Finanzas, Límber Cabrera, que tiene la misma antigüedad y es licenciado en Auditoría.

Explicó que todos los gerentes comenzaron su carrera administrativa en el LAB, en cargos subalternos, y fueron ascendiendo por méritos dados en las diferentes funciones que les correspondió desempeñar.

Por \$us. 80 millones para mantener carreteras

Gobierno firmó convenio de crédito con AIF y BM

El gobierno de Bolivia firmó ayer un convenio de crédito con la Asociación Internacional de Fomento (AIF), grupo Banco Mundial, por \$us 80 millones destinados a financiar el segundo proyecto de mantenimiento de carreteras que se ejecutará por el Servicio Nacional de Caminos (SENAC), en el período 1993-1997.

En el acto participaron el ministro de Transportes Carlos Aponte, el director del SENAC, Ing. José Vázquez, el asesor técnico del programa de mantenimiento Ing. Luis Hidalgo y el representante de la empresa Bartos Luis Chamón.

El ministro Aponte aseguró que el aporte local es de \$us 160 millones y corresponden a los gastos de operación y funcionamiento del SENAC en este período, y permitirán a la institución ejecutar el mantenimiento preventivo y rutinario de toda la red vial del país.

Por su parte el director ejecutivo del SENAC, Ing. Vázquez dijo que los objetivos del proyecto consisten en reducir los costos de operación de vehículos, mejorar el acceso a los mercados, fomentar la actividad comercial, mejorar el proceso de preparación del presupuesto para el mantenimiento, la administración, la planificación y las operaciones de inversión del sector de carreteras, asignar el financiamiento adecuado para las actividades de mantenimiento del Senac y fortalecer la capacidad de la participación de los contratistas privados en las obras de mantenimiento de carreteras.

Explicó, asimismo, los componentes del crédito que beneficiará directamente al Departamento de La Paz y que son: El mantenimiento periódico de la red pavimentada de la carretera El Alto-Viacha de más de 21 kilómetros. La Paz-Cotapata con 38,5 Kms. Río Seco-Huarina con 56,2 Kms; y Huarina-Tiquina con 39 Kms.

El segundo componente es el mantenimiento periódico de la red de grava de los siguientes sectores: Huarina-Achacachi de 18 Kms. Achacachi-Ancoraimes de 36,1 Kms. Ancoraimes-Escamacha de

39,9 Kms. El Alto-Chacaltaya de 10,8 Kms, y Misa-Valencia de 14 Kms.

El tercer componente es el de mantenimiento puentes entre los que se cuentan los sigües: Japónes, Lipari, Tahuapalca, Alto Choro, Sastre, San Pedro, Vela de Novia y Pabón.

El cuarto componente se refiere a la construcción de campamentos en los siguientes lugares: Ancoraimes, Copacabana, Escama, Chan Senkata, Chama, Pando, Chulumani, La Fle Coripata, Guaguí, Santiago de Machaca, Yac La Plazuela y Kilómetro 63.

El quinto componente es el de rehabilitación del equipo caminero mediante adquisición de repuestos, cemento asfáltico, grasas de pesaje, contadores de tráfico, equipo laboratorio de suelos, hormigón y asfaltos y elución de señalización y barreras de seguridad.

CONTRATOS DE RECAPAMIENTO. Asimismo, fueron firmados ayer dos contratos de recapamiento de las carreteras pavimentadas Alto-Viacha y Cotapata-La Paz, cuyos valores oscilarán en junio del presente año.

Explicó el director del SENAC que el presupuesto de la carretera El Alto-Viacha de 21 kilómetros fue adjudicado a la empresa Bartos y Cia por 1.290.598,05, y su plazo de ejecución es de meses.

Dijo que la obra consiste en la colocación de nueva carpeta asfáltica de 5 cms. como sustrato de rodadura, mejoramiento del drenaje, instalación de bermas y colocación de la señalización horizontal y vertical.

El otro contrato es el recapamiento de la carretera Cotapata con una longitud de 38,5 Kms, adjudicada a la empresa Bartos por \$us. 1.126.639,06, y de ejecución de nueve meses.

La obra consiste en la colocación de tratamiento superficial bituminoso, imprimación de bermas, mejoramiento del drenaje y colocación de la señalización horizontal y vertical.

PRESENCIA

Le ofrece mañana miércoles en su serie Documentos el texto de la

CONVENCION

PERU-CHILE

sobre el Tratado de 1929, cumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo quinto del Tratado y sobre su protocolo complementario y régimen jurídico. Pídale, junto a los comentarios que suscitó en la prensa peruana, con su ejemplar de PRESENCIA.

ATE
RED NACIONAL



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y abuelita:

SRA. ANA LAVADENZ VDA. DE PEREDO

Q.E.P.D.

René (ausente), Luis, Armando, Nancy, Porfirio, Ernesto, Rosa, Aida, Alfredo, hijos. Olga (ausente), Judith, Irma, Marcos, Nydia, Carmela, Julio, Oscar, Rosa, hijos políticos; Daniel, Luisa hermanos; nietos, bisnietos, primos, sobrinos; demás familiares y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, el día 2 de junio a Hrs. 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín, a Hrs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle 14 N° 49 esq. Presbítero Figueroa (Achumani).

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA N° 775. TELFS. 325676-357179.

La Paz, 1° de junio de 1993



Yaskara Cuéllar de Loayza, esposa: Juan y Yaskara Loayza C., hijos: Toribia Tirado Vda. de Loayza, madre: Sadot, Ramiro y Eloy Loayza T., hermanos: Jaime Cuéllar A. padre político; Eliana Paredes, hermana política; los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue abnegado esposo, cariñoso padre y hermano:

SR. JUAN LOAYZA TIRADO Q.E.P.D.

Invitan a parientes, amistades, personas piadosas y en forma especial a los amigos, clientes y personal de IMPORTADORA LOAYZA LTDA., Personal de la Zona Franca de El Alto, residentes potosinos y vecinos de la zona Villa Fátima, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 1° del presente a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. las Américas N° 387 (Zona Villa Fátima).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE EMPRESA FUNERARIA ASUNCION Calle Figueroa Esq. Graneros N° 694 Telfs. 367438-367335



SAGIC S.A., se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Cnl. CARLOS MONTERO BERBETTI (Q.D.D.G.)

Padre de nuestro síndico, señor Arturo Montero Nuñez del Prado.

La Paz, 1° junio, 1993



EXPOBOL S.A., se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Cnl. CARLOS MONTERO BERBETTI (Q.D.D.G.)

Padre de nuestro síndico, señor Arturo Montero Nuñez del Prado.

La Paz, 1°, junio, 1993



LA FAMILIA DE

CORINA DE ZAVALA URRIOLAGOITIA

Q. D. D. G.

INVITA a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el Mes de su muy sentido fallecimiento se oficiará en el Santuario de María Auxiliadora el día Miércoles 2 de Junio a horas 12:30 p.m.

Agradecemos muy de veras su participación en la misma.

La Paz, 1 de junio de 1993



SOCIEDAD HOTELERA LOS TAJIBOS S.A., se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Cnl. CARLOS MONTERO BERBETTI (Q.D.D.G.)

Padre de nuestro síndico, señor Arturo Montero Nuñez del Prado.

La Paz, 1° junio, 1993



"HAY PERSONAS QUE SIEMPRE VIVEN EN NUESTROS CORAZONES",
"POR SUS ENSEÑANZAS DE HOMBRES DE BIEN, POR EL CARÍO"
"QUE REPARTEN A QUIENES LOS RODEAN Y POR LOS SENTIMIENTOS"
"DE LEAL AMISTAD QUE SABEN TRANSMITIR".

Marcelo Díez de Medina y familia se unen al dolor que embarga a la familia de nuestro dilecto amigo:

CARLOS MONTERO BERBETTI

Q.D.D.G.

La Paz, 31 de mayo de 1993



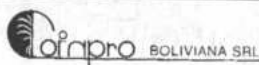
LA PRESIDENCIA EJECUTIVA, VICEPRESIDENCIAS, PERSONAL PROFESIONAL Y TÉCNICO DE YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, se adhieren al profundo dolor que embarga a la atribulada familia Montero, por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Cnl. CARLOS MONTERO BERBETTI (Benemérito de la Patria)

Q.E.P.D.

Padre del Ing. Marcelo Montero, subsecretario de Presupuestos del Ministerio de Finanzas.

La Paz, mayo 31 de 1993



La COMPAÑIA INDUSTRIALIZADORA DE PRODUCTOS BOLIVIANA S.R.L., tiene el pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue señor:

Dn. CARLOS MONTERO BERBETTI

Q.E.P.D.

Padre de nuestro Director señor Ing. Marcelo Montero Nuñez del Prado, haciendo llegar a la distinguida familia nuestra más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

Santa Cruz, mayo de 1993



MAESTRANCITA

EL DIRECTORIO, SOCIOS Y JUGADORES DEL CLUB MAESTRANCITA, LAMENTAN COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA:

DELFINA S. VDA. DE RUBIN DE CELIS (Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRO SOCIO Y EXCELENTE AMIGO D. GERMAN RUBIN DE CELIS S. Y SE UNE AL PESAR QUE EMBARGA A LA ATRIBULADA FAMILIA.

La Paz, 1 de junio de 1993

edio de confrontaciones

Continúa búsqueda del nuevo presidente para Venezuela

31 may (EFE). - Venezuela sumergida en una grave crisis política mientras los partidos políticos buscan un consenso en la búsqueda del presidente interino que reemplazará al suspendido gobernante Andrés Bello.

El pasado 20 de mayo, cuando autorizó a la Corte Suprema de Justicia para que enjuicie al ex presidente por presunta corrupción política, se centró en el debate sobre si se debía o no a la persona que dirigía al país.

En su momento, encargó a la Corte Suprema de Justicia, un mandato de la Constitución el cual el presidente del Congreso debe emitir una decisión temporal o definitiva para el próximo día.

La decisión de Lepage, sin embargo, que va a ser una de las más importantes de la historia política venezolana, porque los partidos políticos intentan designar un presidente interino el próximo 4 de febrero de 1992, para esa fecha el juicio contra Andrés Bello no ha concluido.

La decisión política tuvo una primera etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una segunda etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una tercera etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una cuarta etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una quinta etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una sexta etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una séptima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una octava etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una novena etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una décima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una undécima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una duodécima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una treceésima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una catorcesima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una quinceésima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una dieciséisima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una dieciséptima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una diecioctava etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una diecinuevésima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una vigésima etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una vigésima primera etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

La decisión política tuvo una vigésima segunda etapa el domingo con la muerte del presidente de la gobernante Alianza Democrática (AD), Gonzalo Barrios, 91 años de edad.

Obispos denuncian que autoridades de México tienen vínculos con narcotráfico

México DF, 31 may (EFE). - La Comisión Episcopal Mexicana (CEM) aseguró hoy, lunes, que el problema del narcotráfico que afronta México, que causó la muerte hace una semana del cardenal Juan Jesús Posadas Ocampo, es el resultado de los vínculos que "algunas autoridades mexicanas" tienen con traficantes de drogas.

"Algunas autoridades están involucradas en el cultivo, tráfico y consumo de drogas, y han permitido que las mafias lleguen a tener un fuerte liderazgo económico, político y social", señala la CEM en el documento titulado "El narcotráfico, preocupación pastoral de la Iglesia".

La CEM, que agrupa a los obispos mexicanos, muestra en el documento su preocupación por la forma en que han crecido las mafias de narcotraficantes, y que supera la capacidad de resistencia de grupos o entidades particulares.

En México "existe una extensa red clandestina perfectamente organizada para proporcionar semillas, crédito y fertilizantes, así como supervisión técnica para la siembra y distribución del producto, y sobre todo para involucrar a campesinos e indígenas en el cultivo de la droga", señala la CEM.

Los obispos recalcan que, mientras "los grandes productores y traficantes gozan de impunidad, la autoridad castiga a campesinos, indígenas y gente pobre, que son víctimas de injusticias que se cometen en campañas contra el narcotráfico y la drogadicción".

Las consecuencias del narcotráfico, según la CEM, "saltan a la vista y son la inseguridad, la angustia, la desintegración familiar y la violencia", como la registrada el lunes pasado en Guadalajara, donde el cardenal Posadas y otras seis personas fueron asesinadas por narcotraficantes.

El presidente de la Comisión de Comunicaciones Sociales de la CEM, Luis Reinos Cervantes, reiteró por su parte en una homilía, la petición de la Iglesia para que la Procuraduría General de la República (PGR) "otorgue explicaciones creíbles del asesinato de Posadas".

Según la versión oficial, el cardenal arzobispo Posadas fue asesinado por una banda de narcotraficantes que lo confundió con el jefe de otro grupo de traficantes, a cuyos componentes pretendían asesinar en el aeropuerto de Guadalajara.

Serrano se tambalea

Guatemala, 31 may (EFE). - El régimen de facto se tambalea en Guatemala ante el rechazo abrumador de los partidos y las organizaciones sociales al presidente Jorge Serrano, que parece sostenerse sólo por la indecisión de los militares en retirarle su apoyo.

Serrano, que ha quedado políticamente aislado y sumergido en una ola de condenas internacionales cuando además recibe la visita de una misión de observación de la OEA, vive sus peores momentos desde que el martes despertó a los guatemaltecos anunciando por radio y televisión la ruptura de casi ocho años de democracia.

Su propuesta para legitimar el autogolpe a través de una reforma constitucional y un referéndum recibió un "no" de dimensiones nacionales.

Se sumaron todos los partidos, sindicatos, empresarios, movimientos populares y personalidades como Rigoberta Menchú o el Procurador de los Derechos Humanos, Ramiro de León.

Hasta el ministro de Defensa, general José Domingo García Samayoa, el único militar que le había expresado a Serrano su apoyo de las Fuerzas Armadas, bajó ostensiblemente de tono.

Lejos de expresar el respaldo al presidente que había anunciado enfáticamente pocos días antes, García Samayoa manifestó que el papel militar es "mantener el equilibrio y la estabilidad de la nación" y buscar formas de conciliación para "un retorno muy pronto a la constitucionalidad, tan inmediato como sea posible".

Pero el ministro, tras entrevistarse junto a otros cuatro generales con la misión de la OEA, declaró que sobre el futuro institucional inmediato de Guatemala "corresponde decidir a los estratos políticos, que tienen en sus manos esta situación".

Varios políticos de oposición y dirigentes cívicos entrevistados por EFE aseguraron que hay división en el Ejército en torno a Serrano y el domingo abundaron los rumores, desmentidos por el ministro de Defensa, de que los militares le habían pedido la renuncia.

Tanto los partidos políticos como las organizaciones sindicales, empresariales y populares coincidieron, aunque en distintos y numerosos comunicados, en pedir la renuncia de Serrano y en proponer un plan político que básicamente supone depurar los disueltos poderes legislativo y judicial.

Una manifestación de la Asociación de Dignatarios

Sus propuestas recibieron un "no" de dimensiones nacionales

de la Nación y el Procurador de los Derechos Humanos, Ramiro de León Carpio, exigieron el lunes durante una manifestación celebrada ante la sede de gobierno, la renuncia de Serrano por haber "manoseado" la Constitución.

Por su parte, la Iglesia Católica a través de el arzobispo de Guatemala, Próspero Penados del Barrio advirtió sobre peligro de que se registre un golpe militar si Serrano no renuncia.

Paradójicamente, la oposición ha dado la razón al presidente, sin exculparlo, en que la corrupción dominaba en buena medida las instituciones del Estado y ahora se muestra decidida a hacer un borrón y cuenta nueva sobre cuyo alcance y procedimiento aún no se ponen de acuerdo los distintos partidos.

Jorge Carpio, líder de la Unión del Centro Nacional (UCN) y rival electoral de Serrano, su ex canciller Alvaro Arzú, secretario general del Partido de Avanzada Nacional (PAN) y Alfonso Cabrera, dirigente de la Democracia Cristiana, declararon a EFE, entre otros políticos, que desean que se vaya Serrano y se restaure un poder legislativo depurado para elegir al nuevo jefe de Estado.

La premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú y el Procurador de los Derechos Humanos De León abundaron en criterios similares y llamaron además a la desobediencia civil para acabar con el régimen de facto.

Todas estas personalidades, además de los generales del estado mayor, los directores de diarios, dirigentes sindicales y empresarios, desfilaron el domingo por el hotel de Guatemala donde se ha instalado la misión de la OEA para expresar su posición en torno a la crisis.

El secretario general de la OEA, José Baena Soares, y los cancilleres de Nicaragua, Ernesto Leal, Uruguay, Sergio Abreu, y Barbados, Maurice King, concluyeron su misión luego de haberse entrevistado con todos los sectores con vistas a elaborar un informe para la reunión de cancilleres que estudiará el caso de Guatemala el próximo 3 de junio en Washington.

La misión exhortó a Guatemala al retorno hacia el régimen constitucional.

Serrano, entretanto, habló anoche al país con gran aplomo para asegurar, sonriente y sin corbata, que todo marcha bien, hay menos robos de automóviles y más detenciones de delincuentes y que acaba de iniciar un programa de austeridad con el despido de tres de sus secretarios.

Comisión de Congreso debate nueva Carta Magna peruana

31 may (EFE). - La Comisión de Constitución del Congreso Constituyente peruano debate hoy la aprobación de la nueva Carta Magna, entre ellos los conflictos de jurisdicción presidencial en materia de elecciones y la pena de muerte.

Las acciones referentes a ambas materias son las más importantes por su trascendencia política.

La Constitución, que data de 1979, establece un lapso de cinco años, es decir un período presidencial, para poder ser nuevamente elegidos a la presidencia.

En el Congreso Constituyente peruano (CCCD), formada por la alianza 90-Nueva Mayoría, la mayoría de que en la nueva Carta Magna, actualmente en gestación, se acepta la posibilidad de re-

elección presidencial sin períodos de carencia.

El mismo presidente peruano, Alberto Fujimori, que se halla en Japón, expresó, según indica hoy la prensa local, que "la prohibición de la anterior Constitución no tenía una base razonable. Lo importante de la democracia es que la decisión es de los ciudadanos".

También en Japón, Fujimori afirmó que "los cabecillas de la banda maoísta Sendero Luminoso son asesinos y merecen la pena de muerte", pues el mandatario no ha ocultado nunca su deseo de que el líder senderista, Abimael Guzmán, ahora preso, sea ejecutado.

La actual Constitución sólo establece la pena de muerte para la traición a la patria en caso de guerra exterior.

La oposición política rechaza terminantemente la reelección inmediata presidencial, y, en cuanto a la pena de muerte, existen diversas consideraciones de carácter práctico y ético sobre el asunto.

Ex secretario de la "Commonwealth" pide a EE.UU. levantar embargo a Cuba

Nueva York, 31 may (EFE). - Shridath Ramphal, ex secretario general de la "Commonwealth" británica y presidente de la organización ecologista "World Conservation Union", pidió el levantamiento del embargo impuesto por Estados Unidos a Cuba.

En una entrevista que publica en su edición de esta semana la revista "Newsweek", Ramphal, quien también fue asesor del secretario general de la ONU para la Cumbre de la Tierra, opinó que el embargo "basado en consideraciones ideológicas tenía una validez dudosa incluso durante la guerra fría, pero es seguro que ahora no tiene ninguna validez o relevancia".

Los países caribeños "deberían alentar a los estadounidenses a adoptar una nueva postura frente a los cubanos", declaró Ramphal, quien consideró que la administración del presidente norteamericano, Bill Clinton, debe aumentar la ayuda a los países en desarrollo, y lamentó que en los

últimos diez años se haya reducido de un 60 a un 16 por ciento.

"Los cubanos están muy ansiosos por desarrollar sus relaciones en el Caribe. Cuba regresa a casa. Puede que sea un viaje forzado debido a que sus lazos con Europa del Este han desaparecido virtualmente y no tiene dónde ir. Se le debe dar una fraternal bienvenida", declaró Ramphal a "Newsweek".

Ramphal, nacido en Guayana, consideró, por otra parte, que la situación en Haití "es un obstáculo para el desarrollo de la región", porque "no podemos tener un diálogo con las actuales autoridades" haitianas, pero al mismo tiempo, rechazó una intervención militar como solución al problema.

Por otra parte, consideró que el CARICOM (Comunidad Económica del Caribe) debería participar en el Acuerdo de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA).

UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD EL ALTO DE LA PAZ le dijo sí a Max



En las últimas horas, el joven líder de la UCS, Max Fernández Rojas, juntamente con una comitiva especial, se constituyó en la populosa ciudad de El Alto de La Paz, donde procedió a la entrega de varias obras.

La población de esa ciudad tributó a Max una cálida bienvenida, y alzándolo en hombros vitoreó su nombre y el de la UCS durante varios kilómetros.

Max, de esta manera, demuestra una vez más que obras son amores y no buenas razones.

La popularidad de Max Fernández es elocuente en la ciudad de El Alto, donde se conformaron numerosas filiales de UCS. Todos trabajan con un sólo objetivo: Lograr para Max la presidencia de Bolivia para que cambie el destino de los bolivianos.

En su breve visita a El Alto, Max Fernández recibió vivas muestras de cariño y simpatía por parte de diferentes sectores cívicos y laborales. La niñez y la juventud no pudieron estar ausentes de la algarabía que produjo la visita de Max a dicha ciudad.

Las fotografías que adornan esta página, son por demás elocuentes y muestran pasajes de la visita de Max y su comitiva a El Alto.



¡Vota por el cambio!

Gobierno argentino privatizó Yacimientos Petrolíferos

Buenos Aires, 31 may (EFE). El gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, cierra un histórico ciclo de grandes privatizaciones con la venta de la petrolera estatal YPF, la empresa más grande del país y la cuarta de América Latina.

La colocación de alrededor del 35 por ciento de las acciones de YPF, cuyo valor se calcula entre 1.800 y 2.500 millones de dólares, se pondrá formalmente en marcha hoy, lunes, en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, y el titular de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), el argentino-boliviano José Estenssoro, acudirán a la Bolsa bonaerense para interesarse a los inversores privados en el negocio.

El plan de privatización de YPF, considerado como el más grande negocio del mundo petrolero para 1993, incluye actos similares en las Bolsas de Nueva York, Londres, Frankfurt, Zurich y Tokio. Mientras tanto, se harán estudios de mercado para determinar con precisión la cantidad de papeles que involucrará la operación, que se cerrará el 2 de julio próximo con ventas simultáneas en los mercados bursátiles internacionales.

Los bienes de la petrolera estatal fueron valorados entre 6.000 y 7.000 millones de dólares, con un pasivo de mil millones de dólares.

YPF, que vendió o se asoció a capitales privados para explotar los pozos de crudo más ricos del país, factura unos 4.000 millones de dólares anuales.

Otro 24 por ciento del capital de la compañía, valorado en unos 1.500 millones de dólares, se utilizará para cancelar parte de la deuda del Estado con los jubilados por la quiebra del sistema de pensiones.

El pago de deudas a los jubilados se realizará poco antes de los comicios del 3 de octubre próximo, cuando se renovará la mitad de la Cámara de

Se trata de la empresa más grande del país y la cuarta de América Latina

Diputados y de las legislaturas provinciales de todo el país.

La venta de YPF es la última gran privatización del gobierno de Menem, que desde 1991 se desprendió de la compañía telefónica, la aerolínea de bandera y la distribución de agua potable, gas y electricidad, entre otras.

La privatización de las grandes empresas públicas permitió al Estado argentino rescatar títulos de la deuda exterior por 6.752 millones de dólares y recaudar en efectivo otros 4.600 millones de dólares.

Actualmente, el Estado posee el 51 por ciento de las acciones de YPF, las provincias argentinas productoras de crudo otro 39 por ciento y el 10 por ciento restante es propiedad del personal.

Cuando se complete la privatización, los capitales privados, entre inversores y jubilados, se apropiarán del 58,5 por ciento de YPF, mientras que el Estado conservará el 20,3, las provincias el 11,2 por ciento y los trabajadores mantendrán intacta su parte.

La venta de YPF es rechazada por la Unión Cívica Radical (UCR), la segunda fuerza política del país, legisladores disidentes del Partido Justicialista (peronista) de Menem y otros partidos menores de la oposición.

La mayor parte de las empresas privatizadas por Menem fue creada a mediados de los años cuarenta por el ex presidente y general Juan Domingo Perón, el fundador del justicialismo, quien falleció en 1974.

Unos y otros aducen que el Estado argentino se privará de manejar un recurso "estratégico", en alusión al crudo, y compartirá en minoría las ganancias de la petrolera, que se calculan entre 800 y 1.000 millones de dólares anuales.

En este sentido, citan los casos de México y Chile, donde el Estado mantuvo el control del petróleo y lo cobró, respectivamente, a pesar de las políticas neoliberales aplicadas en esos países.

EE.UU. reafirma su respaldo a Israel

NICOSIA, Chipre, 31 (AP). La política del nuevo gobierno de Estados Unidos para con el Oriente medio, esbozada por primera vez este mes por un alto funcionario estadounidense, antagonizará a los árabes porque acusa resueltamente a Israel, según afirma hoy la publicación especializada Middle East Economic Survey, MEES.

Un discurso virtualmente ignorado por la prensa, pronunciado por Martin Indyk, director principal de política para el Cercano Oriente y Asia Meridional del Consejo Nacional de Seguridad, "debe haber sido suficiente para hacer sonar las campanas de alarma entre los árabes", dice un pasaje del artículo del MEES, respetado semanario de la industria petrolera.

En el discurso pronunciado el 18 de mayo en el Instituto para la Política del Cercano Oriente, en Washington, Indyk esbozó "el enfoque general que el gobierno de (Bill) Clinton adoptará para con el Oriente medio". Dijo que el gobierno apoya "resueltamente" a Israel en las conversaciones de paz para el Oriente medio, procura la contención de Irán e Irak en la medida que son amenazas a la estabilidad regional, y la promoción de Turquía, políticamente alejada desde el colapso del imperio otomano hace 80 años, como baluarte contra las expansiones iraní y fundamentalista islámica.

En su análisis crítico publicado hoy, Charles Snow, veterano analista político del MEES, expresa que el discurso de Indyk constituye el desvelamiento formal

de la política del gobierno de Clinton para el Oriente medio, y hace hincapié en que "es muy probable que sea bienvenido con algaría en un mundo de entusiasmo en las capitales árabes".

Dice Snow: "En lo que respecta a la definición de los intereses estadounidenses en la región a las causas del fundamentalismo islámico, la naturaleza de una paz israelí-sirí, la nueva política parece adoptar una posición apenas distinta a la primera vista de la de Israel".

El semanario, que publica íntegramente el discurso de Indyk, acota que éste afirma que los EE.UU. alienta "un interés perdurable en el libre comercio del Oriente medio a precios razonables".

"Alentamos un interés perdurable en reciprocidad de aquellos en el mundo árabe que mantienen buenas relaciones con los EE.UU. Aunque un interés permanente en la seguridad, la estabilidad y el bienestar del estado de Israel", dijo Indyk.

Snow señala que las palabras de Indyk dejan en claro que Washington coloca "la seguridad y el bienestar de Israel" a la par con el acceso al Oriente medio, en lo que a intereses americanos refiere, sin explicar por qué.

"También sugiere que Israel tiene asegurado el apoyo de Estados Unidos, en tanto que los árabes tienen que gestionar el establecimiento de buenas relaciones con los EE.UU."

OMS:

Los médicos deben predicar con el ejemplo y no fumar

Ginebra 31 may (EFE). La Organización Mundial de la Salud (OMS) celebró hoy, lunes, el Día Mundial sin tabaco bajo el lema "la salud contra el tabaquismo", un mensaje especialmente dirigido a la clase médica, a la que se pide recomendar a los pacientes dejar de fumar y sobre todo predicar con el ejemplo.

Un estudio realizado por la OMS entre los profesionales de la salud para este día sin tabaco revela que el 45 por ciento de los médicos españoles fuman, lo que les sitúa a la cabeza de las estadísticas mundiales, mientras que el porcentaje de la población fumadora en España es el 41 por ciento.

Tras los profesionales de la salud, los fumadores son los médicos y asistentes técnicos sanitarios japoneses con una proporción del 38 por ciento de fumadores frente al 44 por ciento de la población nipona en general.

"La pelota está, más que nunca, en el campo de los médicos, dentistas y enfermeras, porque la batalla para una sociedad libre del tabaco no se ganará sin ellos. Hay que movilizar a la salud contra el

tabaquismo", afirmó el director

general de la OMS, el japonés Hiro Nakajima.

Según la OMS, el 8 por ciento de los fumadores que acuden a consulta por la razón que fuera dejaría el hábito de fumar si el médico, el dentista o la enfermera les diera treinta segundos de tiempo a aconsejarle que lo haga, explicarle los riesgos de seguir fumando.

Pero la realidad es que si el 45 por ciento de los médicos están fumando, es porque hay que ayudarlos a dejar de fumar.

La OMS relaciona el tabaquismo con el 90 por ciento de las muertes de personas cancerosas que se registran en el mundo, el cáncer de pulmón, con el 85 por ciento de los casos de bronquitis crónica y enfisemas y con el 80 por ciento de los fallecimientos por cardiopatías coronarias y accidentes vasculares cerebrales.

Encarnizadas batallas entre musulmanes y croatas

SARAJEVO, mayo 31 (Reuter). Las comunidades rivales en la guerra civil de Bosnia-Herzegovina volvieron a chocar hoy encarnizadamente después de batallas que, según informes, mataron al menos a 73 personas e hirieron a más de 400 durante el fin de semana.

Los enfrentamientos entre fuerzas croatas y musulmanas que estallaron el domingo en la ciudad de Mostar, en el sudeste, continuaron durante la noche y esta mañana subsistía fuego de armas ligeras, dijo Barry Frewer, vocero de la ONU en Sarajevo.

Poco después, la agencia noticiosa de Belgrado Tanjug apuntó que observadores serbios en colinas vecinas a Mostar habían visto combates callejeros en la ciudad. Pero Frewer agregó que el batallón español de la ONU en la ciudad sólo había notado disparos esporádicos alrededor de las 1600 GMT.

Un alto funcionario del organismo humanitario de las Naciones Unidas acusó a las tropas croatas de Bosnia de perpetrar una "depuración étnica" en Mostar expulsando a decenas de musulmanes cada día.

Peter Kessler, portavoz de la oficina del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (ACNUR), dijo que ancianos musulmanes fueron aterrados por los croatas, y algunos sufrieron lesiones cuando soldados tomaron sus casas y los echaron por la fuerza.

"Esto es una limpieza étnica de hasta 100 personas por día, y el ritmo se está acelerando", declaró.

El comando croata HVO negó las acusaciones y respondió que sus tropas sólo estaban expulsando a refugiados que ocupaban ilegalmente departamentos abandonados por los serbios el año pasado. Otros musulmanes fueron evacuados de zonas de batalla por su propia seguridad, agregó.

Fuerzas croatas advirtieron que los choques en el centro y sur del país con sus ex aliados musulmanes podrían extenderse hasta Sarajevo.

Los comandantes croatas en la ciudad, citados por la agencia noticiosa

de Sarajevo, se mantuvo relativamente tranquila esta mañana después de los ataques más feroces contra la ciudad en los 14 meses que lleva la guerra.

Por lo menos 24 personas murieron y más de 170 quedaron heridas las ráfagas de artillería contra la ciudad.

El domingo, según la radio controlada por los serbios, la ciudad noticiosa serbia Bosnia SR que se habían encontrado los cuerpos de 30 combatientes musulmanes.

Vidovica, cerca del monte Trnovo, fue de los choques del fin de semana. Entre 150 y 200 efectivos musulmanes resultaron heridos cuando los serbios rechazaron su ataque.

Trébevic, apuntó. "Vimos que la se extendió a otros sectores de la ciudad cuando los serbios tomaron las", comentó Frewer.

Kohl pide ayuda al pueblo para capturar a neonazis asesinos

Bonn, 31 may (EFE). El canciller federal alemán, Helmut Kohl, pidió hoy, lunes, al pueblo alemán que ayude a la policía y a la justicia a capturar a los autores neonazis del atentado que costó la vida, el pasado sábado, a cinco mujeres turcas en la población de Solingen.

Kohl subrayó, en declaraciones al diario "Bild", que "las personas que ocultan o ayudan a los autores de los asesinatos de Solingen, o de otros hechos parecidos, se convierten también en culpables de los mismos".

El canciller afirmó que "es una vergüenza que puedan perpetrarse tal clase de asesinatos en Alemania" y pidió a la población germana que no consienta que "esos criminales" destruyan la amistad entre Turquía y Alemania.

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, se mostró hoy confiado, en una rueda de prensa, en que se detenga pronto a los autores del atentado y señaló que para ello confía en la policía y la justicia.

El embajador turco en Bonn, Onur

Oymen, que participó en el acto con Kinkel, subrayó que los Gobiernos turco y alemán cooperarán para conseguir una mayor seguridad de los trabajadores turcos en este país y pidió a sus compatriotas que no hagan uso de la violencia en Alemania.

VIOLENCIA
En tanto esto pasó en el oeste de Alemania, una nueva ola de violencia protagonizada por extremistas de derechas ha sacudido el este la zona este a raíz del atentado xenófobo del pasado sábado, según se informó hoy, lunes, en Berlín.

Durante el fin de semana, que aún no ha terminado pues el lunes de Pentecostés se festivo en Alemania, se produjeron en la antigua RDA diversos actos de violencia neonazi en los que resultaron heridas varias personas, entre ellas al menos un extranjero, un ciudadano británico agredido en las afueras de Berlín.

Algunos de estos incidentes tuvieron lugar en los terrenos de un "camping" que fueron atacados por jóvenes neonazis, y en cimiterios donde reposan soldados rusos muertos al final de la Segunda Guerra Mundial, que fueron profanados.

El pasado sábado, al día siguiente del atentado de Solingen, unos 200 extremistas de derechas entraron en bates de beisbol en un "camping" de Annaberg-Buchholz, Sajonia, y atacaron a varios campistas, algunos de los cuales resultaron heridos.

Los agresores llevaban megáfonos a través de los cuales emitieron canciones y discursos extremistas, y gritaron varias veces el saludo nazi "Sieg Heil".

El incidente acabó en un enfrentamiento entre jóvenes y fuerzas del orden, que detuvieron a 22 cabezas rapadas.

Al día siguiente, en un "camping" de la isla de Lüp, en la región de Mecklenburg, unos 30 jóvenes que portaban cuchillos, antorchas, y banderas del Reich alemán, protagonizaron un acto similar, pero no hubo heridos, y tan sólo un joven fue detenido.

En la región de Brandeburgo, donde están enterrados muchos de los soldados soviéticos que participaron al final de la Segunda Guerra Mundial en la batalla de Berlín, dos cimiterios fueron profanados, y en uno de ellos, en Friesack, se encontraron 39 lápidas derribadas y cruces gamadas dibujadas en la arena del suelo.

En cuanto a ataques directos contra refugios para solicitantes de asilo, se produjo uno el sábado en Greifswald, en la región de Rostock, la ciudad que el pasado otoño fue escenario durante varios días de actos de violencia racista.

Finalmente, el domingo por la noche, en la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

En la localidad germanooriental de Luebben, cinco neonazis, todos ellos muy bebidos, desfilaron por las calles gritando "Heil Hitler" y "Bandera Roja Fuera. Hitler dentro", mientras en un suburbio de Berlín un grupo de 40 jóvenes apalearon sin provocación aparente a un ciudadano británico.

SIRARI SUITES
Santa Cruz
¡A PLACE TO STAY!
SINGLE 32.00 DOUBLE 45.00
PHONE/FAX 420739 - 425967



INVITACION PUBLICA No. 41/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firms Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas para LA DOTACION Y REHABILITACION DEL ESTABLECIMIENTO LICEO "ELENA ARCE DE ARCE".

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma No. 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 22 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 31 de mayo de 1993

Relaciones Públicas



INVITACION PUBLICA No. 43/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las firmas Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas para LA DOTACION Y REHABILITACION DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO "MARTIN CARDENAS" ubicada en Barrio Minero (Alalay).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma No. 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 22 de junio de 1993, hasta horas 17:00 a.m.

Cochabamba, 31 de mayo de 1993

Relaciones Públicas



INVITACION PUBLICA No. 42/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firms Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas para LA DOTACION Y REHABILITACION DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO "MEJILLONE".

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma No. 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 22 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 31 de mayo de 1993

Relaciones Públicas

veré
que soy
ente"

Aires, 31 may (EFE).- Andrés Pérez, suspendido presidente de Venezuela por casos de corrupción, aseveró a la jefatura del gobierno "porque soy ino-

cor, si lo hubo, fue el haber coraje de enfrentar las si-
crimáticas que vivía Ve-
abrió una declaración
que podía hoy el diario
"que es", el de mayor ti-
a la prensa española.

de esos intentos por hacer
instancias y profundas
crearon "un clima propicio
todas, los deseos de vengan-
cerías que siempre están
en la vida política".
que niega estar "desacredita-
la opinión pública venezo-
la que su inocencia "está
per el propio procedimiento"
a su destitución.

presidente de la República no
miedos, los manejan los mi-
destaca en alusión a la acu-
malversación de fondos por
17 millones de dólares.
ción asegura que gobernó
la "con el programa de la
y no con el de la derecha. No
do la privatización como algo
cua y tampoco creo que el Es-
tado sea absolutamente pasivo"
ante la economía.

"Estoy manteniendo una situa-
de absoluta imparcialidad econó-
mica", declaró en otra real, pero
que mantenga la nacionaliza-
ción de las empresas del Estado y me-
jorar la economía", agregó.

Andrés Pérez dice que no
"buscar pretextos" para justi-
ficar su destitución, pero subraya
que la confabulación
está claro que la confabulación
está clara.

Los quieren destruir la demo-
cracia y otros quieren la
acción de la clase política", aña-
de, que consideró como "moti-
vación por grupos subver-
sivos violentas marchas de protes-
ta como jefe del Estado.
marginalidad social -expresar-
a lo largo de muchos años
de atención por mi gobierno
nunca antes".

mor en el Japón:
gobierno no
mite intencio-
narias

31 may (EFE).- El presi-
dente japonés, Alberto Fujimori, afir-
mó hoy, lunes, a la prensa japone-
sa que el poder militar en su país y que
no permite intencio-
narias.

El mandatario en directo en el
programa "Newscom" de la cadena
de televisión afirmó que en
su país actualmente una cosa
"distinta" que no se ha produ-
cido en Latinoamérica: el poder
está por encima del militar y
"no es".

El mandatario manifestó, sin embargo,
que en ocasiones sim-
plemente las que
fueron "quizás los países lati-
noamericanos pudieran intentar algo
como lo hice en abril de 1992",
dijo al Parlamento y el po-
der, algo que motivó la conde-
nación.

El líder para luchar contra
la "hiperinflación", pun-
tó el "Estado peruano".
El caso de "aislado" el
general que recientemente
fue asesinado tras acusar de
traición a los militares, y dijo que
"no se debe reponer el poder
militar" sino que "no permi-
tamos que los armados pue-
dan interferir o en paralelo
se produzcan estos casos".

El mandatario que duró un
año en el poder, Fujimori expuso los
logros de su gobierno en la lucha
contra la corrupción que Perú hoy
tiene, dijo que Nueva York, Italia
y España que este año el
"Fondo Revolucionario Tupac
Katari" uno de los dos grupos
de Perú, quedará total-
mente desahogado, mientras que Sen-
tencias estarán en las mismas
en 1995.

Un año nadie me creía,
dijo los ciudadanos creen en
"misas", dijo, tras indicar que el
corista Adolfo Guzmán está
en riesgo de seguridad y las
fuerzas respetan sus derechos.

El mandatario se mostró a favor de que
se revise la Constitución que se re-
visó en 1992 para la posibi-
lidad de que el presidente pueda ac-
tuar directamente, porque "la re-
visión" decidida por el voto
popular "he decidido si yo
presido la nación", finalizó.
Fujimori, descendien-
te peruano.

El mandatario, que encuentra en
su trabajo una gran satisfacción,
dijo que a lo largo del día los
logros de las autoridades nipo-
nas en la lucha contra
el crimen y a favor de la reestruc-
tura económica del país andino.
Fujimori Kabun Muto le trans-
mitió el deseo del Gobierno nipo-
nés de que otros cincuenta mi-
liones de dólares a Perú en apoyo de
la construcción económica peru-
ana cuya formalización diplo-
mática será mañana, martes.
El primer ministro, Kijuro
Okada, se reunirá
con el primer ministro, Kijuro
Okada, antes de viajar al miércoles.

Uruguay vive creciente agitación sindical

MONTEVIDEO, 31 (AP).- Unos

35.000 obreros de la construcción iniciaron hoy una huelga general por tiempo indeterminado, mientras aumenta la agitación sindical y el ministro del Interior advirtió que no serán tolerados los actos de violencia callejera. El ministro del Interior, Juan A. Ramírez, formuló hoy la advertencia tras una reunión en el interior del país de comisiones de apoyo a la policía.

"El Instituto policial va a hacer el máximo esfuerzo para evitar que en el Uruguay vuelvan a ocurrir hechos del pasado", dijo Ramírez al aludir a la violencia desatada a mediados de los sesenta y que finalizó con un golpe de estado en 1973 que abrió paso a una dictadura militar que cesó en marzo de 1985.

La advertencia tiene que ver con el

violento enfrentamiento que el jueves

pasado protagonizaron obreros de la

construcción y empleados estatales con

la policía en los alrededores del palacio

Legislativo que se aprestaba a recibir al

presidente de Brasil, Itamar Franco. El

presidente Franco se vio demorado en

su vehículo por los manifestantes.

Agregó "nos encontramos lamenta-
blemente en nuestro país ante la posi-

bilidad de que haya gente con mala memo-
ria y quiera reciclar, volver a poner a
nuestra sociedad elementos violentos, de
distorsión, que trastocan la realidad social
que debe tener el pueblo uruguayo".

Tanto el gremio de la construcción como los dirigentes de la Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado que nuclea a los más de 260.000 funcionarios estatales de todo el país, organizaron para hoy otra "carnada" que recorrerá el centro de esta capital, el palacio Legislativo y la casa de gobierno.

Los obreros de la construcción, que reclaman un 50 por ciento de aumento en sus jornales proyectan la ocupación de las obras, de acuerdo a informes de prensa. Los funcionarios del burocrático estado, reclaman asimismo mejoras salariales y en rechazo al siete por ciento dispuesto por el gobierno.

Otros paros afectarán desde hoy a la banca oficial y privada, servicios del aeropuerto internacional de Carrasco serán demorados por otro conflicto, mientras la izquierda central obrera, declaró "al movimiento sindical en estado de asamblea permanente", ante la oleada de conflictos, según declaró a la prensa Luis Puig, del sindicato del gas.

Según "The Washington Post"

México es el mayor proveedor de drogas de Estados Unidos

Washington, 31 may (EFE).- México es la "nación número uno como proveedora de drogas de Estados Unidos", informa hoy "The Washington Post" en un artículo sobre las repercusiones del crimen del cardinal arzobispo de Guadalajara, Juan Jesús Posadas.

"Los 'carteles' de la droga de México y sus aliados de Colombia, con el uso del soborno, la violencia, la amenaza y su tremenda influencia, han penetrado en casi todos los niveles del gobierno y la justicia" de EEUU, dice el correspondiente del diario en México.

El cardinal Posadas Ocampo murió hace una semana en un enfrentamiento entre dos grupos de narcotraficantes en el aeropuerto de Guadalajara, según la versión oficial mexicana. "Diplomáticos y otros observadores -dice el diario- señalan que el asesinato del cardinal subraya el grado de ilegalidad que existe en México, así como la vulnerabilidad de sus instituciones explotadas por los traficantes de drogas".

En un extenso artículo se describe el poder de los "carteles" narcotraficantes que actúan en México, su capacidad de movimiento, transporte, comunicaciones, el multimillonario flujo de dinero y la red de conexiones con el gobierno mexicano que hacen posible que operen con virtual impunidad.

El diario estadounidense cita como ejemplo de esa trama el hecho de que las autoridades retrasaran 20 minutos la salida de un avión de "Aeroméxico" de Guadalajara hacia Tijuana para supuestamente facilitar el acceso al aparato de ocho pistoleros después del incidente.

"The Washington Post" señala que, pese a que algunos de los narcotraficantes más influyentes fueron detenidos, "el problema de la droga vinculado a la violencia, el lavado de dinero y la corrupción se mantienen en proporciones espeluznantes".

Según cálculos oficiales estadounidenses, entre el 50 y el 70 por ciento de toda la cocaína introducida ilegalmente en EEUU pasa a través de México, procedente de Bolivia, Colombia y Perú.

El periódico, que cita fuentes oficiales norteamericanas, informa de que México es una fuente esencial para la obtención de precursores químicos con los que los narcotraficantes de América del Sur fabrican cocaína y heroína.

Añade que la ley en México permite a los narcotraficantes mantener sus propiedades e inversiones y sólo les confisca los medios utilizados en su actividad ilegal, como sus camiones u otras formas de transporte.

SOLICITADA

Gran concurrencia en el cierre de campaña en Cochabamba.

"GOBERNARE CON LOS HOMBRES MAS CAPACES SEAN O NO DEL ACUERDO PATRIOTICO"

No hay que jugar con la necesidad del pueblo, dijo Banzer refiriéndose al caso FINSA.- Las elecciones deben significar el encuentro de los bolivianos y no su separación.



Ante más de 35 mil personas que se congregaron esta tarde en la plaza 24 de Septiembre de la ciudad de Cochabamba, el candidato del Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, como orador central del acto, afirmó en forma vehemente que ha tenido la oportunidad de estar rodeado de la mejor gente para la realización de su campaña y, consecuente con ello, invitará a los mejores también para gobernar, sean del Acuerdo Patriótico o no.

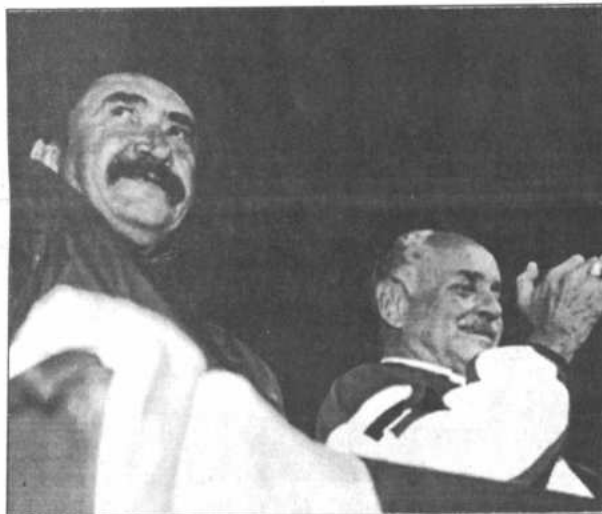
El candidato destacó ante la multitud, los logros que se consiguieron y expresó que ello es fruto de la acción de mucha gente y que ahora él se dispone a cambiar el rumbo de lo que ha sido el accionar político dentro del país, para incorporar dentro de su equipo de gobierno a los más capacitados y honestos, sin importar el color político de estos.

En otros temas hizo referencia a los principales objetivos de la estrategia departamental que apunta a solucionar el problema de cobertura de agua potable para el uso doméstico y productivo en áreas urbanas y rurales.

"El departamento de Cochabamba sufre restricciones crónicas asociadas con la cobertura en la donación de agua potable, tanto en cantidad como en calidad, a nivel de consumo y, desde el punto de vista económico y social, el agua constituye la primera prioridad a corto y mediano plazo para el departamento", señaló Banzer.

La condición de desempleo y subempleo afecta a cerca de 86.000 personas en el departamento, lo que representa un 18 por ciento de la población económicamente activa y es sin lugar a duda otro de los problemas más importantes que me comprometo a enfrentar y solucionar de manera decidida y eficaz, añadió.

"Asi mismo, dijo, nos comprometemos a concluir durante nuestra gestión la construcción del Hospital Viedma que demandará una inversión de 7 millones de dólares".



CASO FINSA

Banzer fue crítico al hacer referencia a la oferta que se hiciera a los estafados por el caso FINSA y manifestó que eso no es ético, sino pura demagogia. No se debe jugar con la necesidad del pueblo para lograr algunos réditos electorales, ya que sabemos, añadió, que no se les devolverá nada.

En alusión a ciertos brotes de guerra sucia electoral durante las últimas semanas, dijo que se debe acabar con este método, y que la política se la debe hacer con dignidad y respeto al contendor y de ello el gran ganador será todo el pueblo boliviano.

Por ello, dijo, deseamos que estas elecciones sirvan para unir a los bolivianos antes que para separarlos, en un claro mensaje de concertación en esta última fase de la campaña electoral.



Decreto establece plan de recuperación de fondos

Gobierno autoriza reprogramación de deuda en mora de mineros privados

El gobierno decidió condonar intereses ordinarios y penales a industriales y cooperativistas mineros del país, dentro de un plan de recuperación de la deuda en mora del Banco Minero de Bolivia, cuyo monto está calculado en \$US 30.000.000.

El plan de reprogramación de la deuda fue autorizado por el gobierno a la Superintendencia de Bancos, sujeto a la aprobación de planes individuales que serán presentados hasta el 30 del presente mes de junio, para que puedan cubrir sus obligaciones de acuerdo con las siguientes disposiciones:

"Conceder a los deudores un plazo de 14 años, incluidos 4 años de gracia, para el pago semestral de deudas al Banco Minero de Bolivia en liquidación".

"La futura tasa de interés anual podrá disminuirse gradualmente, según los pagos efectuados al capital a tiempo de aprobarse la reprogramación de pagos", de acuerdo con una escala que va del 3 al 6% para los saldos de capital.

El decreto supremo del gobierno dice que a los créditos vigentes que continúan con los planes de amortización establecidos en los contratos originales, suscritos entre las partes con anterioridad a la intervención del Banco Minero de Bolivia, se les disminuirá la tasa de interés originalmente pactada, hasta la tasa de interés que corresponda al porcentaje del saldo insoluto a la fecha de promulgación del decreto.

Autoriza, asimismo, la condonación de los intereses corrientes devengados al 30 de junio de 1993, de todas las deudas cuyos planes de reprogramación de pagos hayan sido aprobados por la Superintendencia de Bancos y los créditos vigentes.

La condonación de intereses estará relacionada con el número de años en los cuales el

deudor pretende cubrir el capital correspondiente y se realizará mediante "addendum" al contrato principal, con las siguientes cláusulas: Montos de la deuda por capital, nuevo plan de reprogramación de pagos, fechas de vencimiento final, vencimientos semestrales y tasa de interés pactada. El incumplimiento del plan de reprogramación de pagos por más de 90 días, hará que quede sin efecto y la deuda se hará líquida y exigible.

BANCO PRIVADO

El decreto autoriza al Consejo Nacional de Economía y Planificación para que otorgue el apoyo técnico necesario, a través de la cooperación multinacional, a fin de que los sectores mineros privados puedan conformar un banco especializado para atender con financiamiento, asistencia técnica y comercialización de minerales, encuadrado a la Ley General de Bancos y Entidades Financieras.

SE SUSPENDE REMATE DEL BAMIN

Con el propósito de impulsar el proceso de reactivación de la minería nacional y facilitar el funcionamiento del citado banco, instruye a la Superintendencia de Bancos suspender hasta el 31 de diciembre de 1993, el remate o subasta pública del edificio central del BAMIN en La Paz, sus laboratorios y almacenes, con carácter nacional, para que estos puedan ser transferidos a la nueva institución bancaria, previa aprobación del Congreso Nacional.

Tanto la Cámara Nacional de Minería como las federaciones de cooperativas mineras destacaron la importancia del instrumento legal y adelantaron que, en el curso del presente mes, cubrirán los requerimientos legales para lograr la reprogramación de las deudas de todos sus asociados.

A mayo, devaluación de moneda llegó a 3.41%

El índice es superior al año pasado



(ANP). La devaluación de la moneda nacional en los cinco primeros meses del año alcanza a 3.41 por ciento, según muestra su evolución respecto a la divisa norteamericana.

El mencionado índice es superior a la tasa devaluatoria registrada en similar período del pasado año (2.93 por ciento), pero inferior al obtenido hasta mayo de 1991 (4.70).

La devaluación de la moneda nacional en mayo fue de 0.71 por ciento, porcentaje inferior al de mayo de 1992, cuando se alcanzó un índice devaluatorio del 0.76 por ciento.

En lo que va del año, la cotización de la divisa norteamericana se incrementó en 14 puntos. En período similar del año pasado la modificación fue de 11 puntos y en los cinco primeros meses de 1991 de 16 puntos.

Hay que tener en cuenta que el incremento de un punto en la equivalencia de la moneda nacional respecto al dólar representa un índice devaluatorio del 0.26 por ciento.

Las autoridades del área económica han explicado que la devaluación en esta primera parte del año ha venido siendo acelerada en previsión a problemas que podrían surgir en la segunda parte del año, influidos por los resultados de las elecciones. Así, se tendría un "colchón" para enfrentar cualquier situación imprevista.

De darse esto, la devaluación disminuiría en la segunda parte de esta gestión para posibilitar que el mencionado indicador alcance un solo dígito en el presente año.

"La función de los administradores de la política económica es adelantarse a los hechos", subrayó en su momento el presidente del Banco Central, Armando Méndez.

Si bien todavía no se conoce el índice inflacionario con el que se concluyó el año, las estimaciones señalan que la brecha no será muy grande. Es interés de las autoridades mantener en equilibrio ambos indicadores, sobre todo para no restarle competitividad a las exportaciones nacionales.

Según presidente de COMIBOL Gobierno "reacciona con la ley" frente a protesta minera

La acción armada y la movilización de los trabajadores de la minería nacionalizada será respaldada por la ley y con la directa intervención del gobierno, afirmó el presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), José del Solar.

El congreso de Bolivia, que se realiza en el Centro de Convenciones de Cochabamba, adoptó la madrugada del ayer la resolución de una acción coordinada de defensa de la minería nacionalizada, contra la aplicación de contratos de riesgo compartido que han previsto el gobierno.

Del Solar, en breve contacto con los periodistas, "recurrirá a la ley" si los trabajadores mineros de Cochabamba no aceptan las resoluciones del gobierno al mecanismo que adopte decisiones al respecto. Las acciones de protesta de los mineros "señalan la ley, especialmente si tomamos en cuenta que es un período electoral".

Añadió que será el gobierno, a través de sus organismos de seguridad, que "debe adoptar medidas concretas al respecto".

Consideró, asimismo, que "COMIBOL no puede nada contra un paro de labores" de los trabajadores y reiteró que el gobierno el que adopte medidas para hacer algo para mantener la tranquilidad en el país.

"Los trabajadores mineros insisten en ir adelante sus medidas, que puede hacer COMIBOL", se le preguntó. "Lo harán y nosotros recurriremos a la ley y, definitivamente, el gobierno hará cumplir las leyes", insistió.

SAN VICENTE
Con referencia al centro minero San Vicente, dijo que "COMIBOL está cumpliendo el convenio firmado con el Comité Cívico de Potosí".

En el indicado convenio el gobierno asigna un presupuesto especial para reactivar el funcionamiento del centro para que sea rentable. "Lamentablemente es un centro que no puede vender su producción y, por lo tanto, no puede ser rentable", añadió.

COMIBOL no está en condiciones de seguir operando el centro minero mientras no haya un mercado para concentrados.

San Vicente vendió anteriormente una partida importante de su producción, pero en el presente se ha visto afectado por las colocaciones en el mercado internacional. Mientras tanto, el resultado de las investigaciones no permite aclarar con la empresa comercializadora, explicó del Solar.

Informó que los trabajadores de San Vicente han emprendido la situación presentada con la comercialización de la explotación que el ministro de Minería, Álvaro Quiroga, ofreció a dirigentes de su producción. "Si tenemos pruebas positivas y se realizan los ajustes necesarios en ingeniería, en septiembre se podrá iniciar un período de explotación con resultados positivos", concluyó.

¡ATENCIÓN! LECTORES DE PRESENCIA

Debido a que el próximo domingo 6 de junio se realizarán las elecciones generales y a que la Ley Electoral restringe ese día la circulación de personas, **PRESENCIA** ha decidido editar algunos suplementos dominicales el día SABADO 5. De esa manera comunicamos a nuestros lectores que la edición de **PRESENCIA** del SABADO 5 además del correspondiente Primer y Segundo cuerpos, incluirá las secciones de: Reportajes, Puerta Abierta, Linterna Diurna, **PRESENCIA** Literaria e Historietas.

El día domingo 6, la edición comprenderá nuestros dos cuerpos habituales de información más el suplemento Hogar y la guía televisiva Quinta Pared.

El día lunes 7, publicaremos una edición especial con los resultados preliminares de las elecciones generales en todo el país en base al trabajo de la red.

"DEMOCRACIA EN DIRECTO"

que conforman los tres medios de mayor alcance nacional en prensa, televisión y radio: **PRESENCIA**, la red ATB y Radio Panamericana con la participación de la productora PAT.

¡Esté atento y reserve su ejemplar con anticipación!



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

CANDIDATOS RENUNCIANTES A SENADORES Y DIPUTADOS ELECCIONES GENERALES 1993

| Nº | NOMBRES Y APELLIDOS | CARGO | LISTA/FRANCISCA |
|-----|--------------------------------|----------|-------------------|
| 01. | Carlos Valverde Barbery | Diputado | La Paz - MFD |
| 02. | Valentino Mamani Achu | " | La Paz - IU |
| 03. | Delfina Apaza de Pérez | " | La Paz - IU |
| 04. | Marcelino Vilca Guachalla | " | La Paz - IU |
| 05. | Domingo Juvenal Villa Quispe | " Sup. | La Paz - IU |
| 06. | Blass Condori Taco | " | La Paz - MKN |
| 07. | A. Néstor Bravo Arispe | " | Cbba. - EJE |
| 08. | Virgilio Beltrán Orsco | " | Sucre - MKN |
| 09. | William Pereira Mejido | " | Pando - UCS |
| 10. | Moisés Kesten Baum Gamarra | " | Cbba. - UCS |
| 11. | Wolfgang Sommerfeld Nafatti | " | Cbba. - UCS |
| 12. | César Fernando Vargas Mercado | Senador | Cbba. - UCS |
| 13. | René Fernando Villazón Alborta | " | Cbba. - UCS |
| 14. | Gabriel Juan Plaza Bejarano | Diputado | La Paz - AP |
| 15. | Jorge Gollán Aramayo | " | Potosí - INDEP |
| 16. | Humberto Blanco Morales | " | S. Cruz - ASD |
| 17. | Félix Ceño Núñez | " | S. Cruz - ASD |
| 18. | Ciro Rivas Brito | " | Pando - EJE |
| 19. | Fernando Barthelemy Martínez | " | Pando - MNR-MRTKL |
| 20. | Franklin Anaya Vázquez | " | Cbba. - MNR-MRTKL |
| 21. | Reynaldo Eulogio Conde Miranda | " | Cbba. - MKN |
| 22. | Edwin Goth Mendoza | " | Cbba. - MNR-MRTKL |
| 23. | Luis Fernando Perou Callau | " | Sucre - MFD |
| 24. | Ma. Laura Lora Carranza | " | Sucre - INDEP |
| 25. | Cristóbal Cáceres Romero | " | Oruro - ASD |
| 26. | Abelardo Villalpando Retamozo | Senador | Potosí - IU |
| 27. | Francisco Navajas Baldivieso | Diputado | Tarja - MNR-MRTKL |
| 28. | Juan Tomás Mostacedo Martínez | Senador | Sucre - VR-9 |
| 29. | Conrado Inarra Paz (Lito) | Diputado | Tarja - MNR-MRTKL |
| 30. | Cleber Beltrán Velásquez | " | La Paz - AP |
| 31. | Walter Ovando Romero | Senador | Potosí - AP |
| 32. | Marcelo Durán Canelas Saldaña | Diputado | S. Cruz - MFD |
| 33. | José Javier Taboada Belmonte | " | Pando - VR-9 |
| 34. | Carlos Pinto Cuéllar | Senador | Beni - MNR-MRTKL |
| 35. | Luis Saucedo Paz | " | Tarja - MNR-MRTKL |



En trágico accidente han dejado de existir los que en vida fueron:

SRA. NANCY RADA DE HUICI
SR. MARCO ANTONIO HUICI RADA
NIÑA MARIA LUCIA HUICI PERALTA
NIÑO MARCO ANDRES HUICI PERALTA

Sus familiares invitan a asistir a la misa de cuerpo presente y posterior cortejo fúnebre que partirá del Salón Piedad de Funeraria Aliaga (Figuerola 773), a las 16:00 del día de hoy martes 1º de junio.

La Paz, junio de 1993



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

AL MAGISTERIO NACIONAL

El Ministerio de Educación y Cultura, se dirige al magisterio nacional, padres de familia, estudiantes y opinión pública, con el objeto de realizar las siguientes aclaraciones:

DOBLE JORNADA. Con referencia a la "Doble Jornada" establecida mediante Resolución Ministerial N° 324 de fecha 30 de marzo de la presente gestión, se dispuso mediante circular N° 07/93 a las Direcciones Departamentales de Administración, su aplicación especialmente en los lugares alejados de los centros urbanos.

EL EMPADRONAMIENTO. Por lo dispuesto por la Resolución Ministerial N° 582 de 20 de mayo del presente año, y en acuerdo con los organismos sindicales del magisterio, se dispuso su aplicación, debiendo iniciarse conjuntamente el pago "Bono de Compensación", para lo cual funcionarán comisiones del magisterio, autoridades educativas; debiendo entregarse a los maestros conjuntamente con boletas de pago, los formularios que serán llenados por ellos mismos.

LOTES DE LA TAMBORADA. Trámite agrario, donde el Ministerio de Educación y Cultura, interpuso sus buenos oficios, encontrándose el mismo en Palacio de Gobierno para que se dicte la Resolución Suprema; el Ministerio colaboró a este fin.

Por lo señalado, el Ministerio de Educación y Cultura no tiene asuntos pendientes con el magisterio urbano, lo ha cumplido y no se justifica ninguna medida de presión, lo que el paro decretado por la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, es ilegal y se procederá a la sanción correspondiente aplicándose los descuentos de ley. En virtud a estos antecedentes, las labores escolares en todo el país deben desenvolverse con absoluta normalidad.

La Paz, junio de 1993

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, martes 1 de junio de 1993



BANCO BIG BENI
Mis intereses por nuestros clientes

Comité Cívico dispuso paro general en Oruro desde jueves

- Obispo de la diócesis gestiona atención a demandas de los orureños.

ORURO, 31 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Orureño convocó hoy a la ciudadanía departamental a un paro general indefinido a partir de las cero horas del jueves 3 de junio, en protesta por la falta de respuesta del presidente Jaime Paz Zamora, a un pleigo peticionario.

La junta fue adoptada para respaldar un voluntario que comparten los sectores, sectorial, ferroviario, del transporte, gremiales, campesinos, el bloque Oruro y de otros movimientos locales, insurrección mañana (hoy) al sexto día de la huelga de hambre.

En la presente jornada se dispuso la movilización de diferentes sectores de la ciudadanía, habiendo salido a las calles estudiantes y educadores en respaldo a determinaciones del comité cívico, rechazando la incorporación de sus representantes al ayuno voluntario.

El martes y miércoles, se resalta el bloque de las rutas de trabajo y salud de la ciudad y provincias para evitar el ingreso de automotores y de igual manera los campesinos y mineros bloquearán la vía férrea. La instrucción fue impartida por la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (FSTC).

La paralización total de actividades, en forma indefinida cobrará fuerza a las cero horas del jueves 3 de junio y se mantendrá vigente hasta que se conozca una respuesta clara y definitiva de parte del gobierno.

El paro será aplicado contra los poderes actuales de la ciudad, que se están moviendo con rapidez ciudadana, en las elecciones generales del 6 de junio.

La Federación de Campesinos, instruyó el secuestro de las ánforas, para evitar que se lleve a cabo el acto electoral.

Se incorporaron hoy al ayuno voluntario el alcalde suplente, Simón Viza, las concejalas Miriam Martínez de Dalence y Julieta Mejía de Chumbi, miembros del Sindicato de Transportes Pesado "Mejillones", la presidenta del Comité Feminista, Elsa Enriquez de Mariscal y del sector gremial, Elvira de la Cruz.

IGLESIA

La huelga de hambre se mantiene vigente a pesar de la gestión iniciada por el obispo de la diócesis, monseñor Braulio Sáez García, ante el vicepresidente de la república, Luis Osorio Santín, para conseguir una respuesta del presidente Paz Zamora a los reclamos de los orureños.

La gestión fue posita en criterio del prelado de la Iglesia Católica, porque el monseñor Jaime Paz, pidió que le envíen una carta haciéndole conocer los puntos que plantearon la huelga, para atender el pleigo peticionario.

La respuesta fue enviada por el vicepresidente Osorio y, a su vez por el obispo Sáez García, a los dirigentes cívicos quienes aceptaron enviar la documentación que les sirva de respaldo.

El obispo Sáez García, a su vez, pidió que le envíen una carta haciéndole conocer los puntos que plantearon la huelga, para atender el pleigo peticionario.

La respuesta fue enviada por el vicepresidente Osorio y, a su vez por el obispo Sáez García, a los dirigentes cívicos quienes aceptaron enviar la documentación que les sirva de respaldo.

El obispo Sáez García, a su vez, pidió que le envíen una carta haciéndole conocer los puntos que plantearon la huelga, para atender el pleigo peticionario.

La respuesta fue enviada por el vicepresidente Osorio y, a su vez por el obispo Sáez García, a los dirigentes cívicos quienes aceptaron enviar la documentación que les sirva de respaldo.

El obispo Sáez García, a su vez, pidió que le envíen una carta haciéndole conocer los puntos que plantearon la huelga, para atender el pleigo peticionario.



definitiva al pleigo peticionario de ocho puntos.

El dirigente cívico, Eduardo Jaimes, explicó que el obispo orureño intercede ante el vicepresidente de la república, porque se conoció que los ministros del gabinete económico no informaron nada respecto al conflicto que existe en Oruro, al presidente Paz Zamora.

La comunicación oficial del Comité Cívico será enviada en las próximas horas y se espera que pueda ser atendido el pedido regional.

La acción de la Iglesia Católica es una muestra de solidaridad con los problemas de la región y además una búsqueda de soluciones a la problemática regional.

"Cerca del cielo"

Tras de un centenario de obreros trabajados en la mina Pacati, situada por encima de los 5.500 metros sobre el nivel del mar y, pese a estar "cerca del cielo", tienen que soportar la eterna neblina y las constantes tormentas de nieve, que se han convertido en sus cotidianos compañeros en las arduas jornadas. Los 150 familias de esos dependientes de la Empresa Minera Caracoles, quemados por el glacial frío, dicen cada día es ganarse allí un mequetrupe por cotidianos. En la fotografía, los trabajadores y el campamento minero.

Foto: Julio Murari C.

Ministro de Defensa:

Ningún militar
está implicado en
tráfico de armas

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro de Defensa, Alvaro García Linero, aseguró que ningún militar está implicado en el tráfico de armas, tal como lo denunció el periodista de la revista "El Nuevo Sur", durante el acto de celebración del 41 aniversario del Colegio Militar de Arica, el titular de la institución que se celebró en la ciudad de Santa Cruz.

Ministro de Energía plantea racionalidad en tarifas eléctricas

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- Al clausurar aquí un seminario sobre "Reformas en el Sector Eléctrico Boliviano", el ministro de Energía e Hidrocarburos Herbert Müller planteó la necesidad de contar con tarifas racionales dentro del actual modelo de economía de mercado, cuyo crecimiento según dijo "exige ampliar el sistema, cada vez más, para atender las demandas emergentes del crecimiento".

Müller señaló que los índices de crecimiento económico requieren estar acompañados de un proceso orientado a cubrir las nuevas demandas de energía eléctrica tanto a nivel rural como urbano.

Tras destacar la contribución de este sector al proceso de desarrollo nacional, sostuvo que la economía de mercado, vigente en el país, plantea varios retos, entre ellos ser más eficientes y competitivos en todos los campos de actividad, y eso, "debemos lograrlo en materia energética", indicó.

También se refirió a la necesidad de contar con mayor apoyo financiero de parte de los organismos internacionales para encarar las políticas y planes de ampliación de energía eléctrica a fin de abastecer

la demanda emergente del "desarrollo económico".

Del mismo modo, dijo que si bien en el campo de la energía eléctrica -pese a las deficiencias- se ha logrado mantener el marco regulatorio, es necesario introducir ajustes para lograr un sistema tarifario más justo, racional y coherente.

Para el efecto, el ministro indicó que el sistema tarifario debe ser manejado con criterio técnico-económico, alejado de las decisiones con contenidos políticos. "Debe ser un ente técnico independiente que funcione en forma parecida al bolsín donde sólo interviene el mercado", manifestó.

Más adelante se mostró partidario de abrir la competencia al campo de la generación de energía eléctrica, pero no así en el de la distribución que a su criterio debe continuar sin variaciones mientras no se advierta un crecimiento demasiado significativo.

En el seminario realizado en el Hotel Los Tajibos, y en el que se analizaron varios aspectos de las reformas en el sector eléctrico boliviano, participaron varias instituciones entre ellas la Cooperativa Rural de Electrificación "CRE", "ENDE", "Alcaldía Municipal" y otras más.

Anuncio de entidades

Se concretarán ocho programas de infraestructura básica

ORURO, 31 (PRESENCIA).- Con recursos del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) ejecutarán ocho proyectos de infraestructura básica en poblaciones rurales, en convenio entre la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDERO), Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC) y el Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades (SNDC) como entidades ejecutantes.

La inversión total de los proyectos asciende a \$us 693.394 y serán desembolsados en la presente gestión, según informe brindado hoy por el director ejecutivo regional del Fondo de Desarrollo Campesino, Marco Antonio Muñoz Aranda.

La ejecución de los proyectos de riego y caminos demandará una inversión de 342.167,00 dólares americanos y beneficiará a poblaciones de las provincias Nor Carangas, Sajama, Cercado y Avaroa.

Los proyectos aprobados son de riego para bofedales en Cosapa, para 30 familias, con una inversión de 52.815 dólares; Lequepala Cohani, (20 familias y \$us 30.741); Marquez Quillacas (80 familias, \$us 29.152) Catavilko (30 familias, \$us 27.876).

Capaj Amaya (28 familias \$us 31.015), Jancho Huyo (30 familias, 28.486) y Leque Leque (25 familias, 21.809).

Se construirá además un camino carretero entre Chuquichambi y Huayllamarca, para beneficiar a más de 100 familias y la inversión alcanza a 120.273, totalizando los 342.167 dólares.

OTROS PROYECTOS

Se encuentran en fase de aprobación otros proyectos de apoyo a la producción que se ejecutarán en las provincias Cercado y Añahuallpa para beneficiar a más de 3.000 pobladores con la otorgación de fondos rotatorios para adquisición de semillas, por intermedio de Coraca, Lank Asun, Caritas y Cadarsa, con una inversión de 308.227 dólares americanos.

Para proyectos de fortalecimiento institucional se prevé una inversión de 43.000 dólares, que favorecerán a 1.243 familias, a través de proyectos y estudios de factibilidad para sistemas de riego en comunidades de las provincias Sebastián pagador, Avaroa, Añahuallpa, Poopó y otras.

El 40% de votantes cochabambinos indecisos

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA).- El 40 por ciento de la población de Cochabamba no sabe por quién votar en las elecciones generales del próximo 6 de junio, según una encuesta realizada por el Centro de Documentación, Información y Biblioteca (CEDIB).

El responsable del CEDIB, María Lohman, dijo a PRESENCIA que 1.500 personas de la ciudad y las provincias se les preguntó si sabían por quién votar en las elecciones del próximo 6 de junio. Las respuestas fueron: 600 personas contestaron "no" con lo que se determinó el gran porcentaje de indecisos.

La "importante" cantidad de electores que no tomaron una decisión definitiva, precisamente, la preocupación de los partidos políticos que quieren como objetivo captar el apoyo de aquellos que no decidieron. Los políticos, asimismo, consideran que resta para el día del sufragio, la falta de un "buen porcentaje" de ciudadanos por la falta de campañas políticas en las elecciones que se enfrenta en estas elecciones de los anteriores.

En las últimas elecciones generales, en 1989, el ganador en el departamento fue el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) con 158.742 votos, cantidad que representó el 23,5%. El segundo fue el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) con 56.335 sufragios a favor, o sea, el 22,9%. El tercer lugar lo ocupó Acción Democrática Nacionalista (ADN), con 56.326 votos, siete votos menos que el MIR, o el 22,9%.

Hace cuatro años, del cuarto al décimo lugar se ubicaron Izquierda Unida (IU), con 31.030 votos; el Partido Socialista Unificado (PSU), con 5.519 votos; el Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación (MRTKL), con 1.755 votos; el Movimiento de la Izquierda Nacional (MIN), con 1.752 votos; el Frente Único de Liberación Katariista (FULKA), con 1.283 votos; y Falange Socialista Boliviana (FSB), con 1.182 votos.

En 1989 se registró un total de 221.359 votos válidos, 114.326 en la ciudad y 107.033 en las provincias.

Chabamba

Prefectura y Corte Electoral adoptan medidas para el domingo

CHABAMBA, 31 (PRESENCIA). La Prefectura del Departamento dio a conocer el Auto de Gobierno que registró con motivo de las elecciones generales del 6 de junio, en tanto que la Corte Departamental Electoral informó sobre las disposiciones y prohibiciones en este motivo.

De acuerdo a la disposición prefectoral, desde las 4 horas de la tarde se prohíbe la propaganda política y 72 horas antes del día de las elecciones se podrán funcionar los locales de las elecciones que vendan bebidas alcohólicas hasta 24 horas antes de las elecciones. Esta disposición, se aclaró, comprende la venta de bebidas alcohólicas en casas de comercio, mercados, supermercados y diferentes locales comerciales del rubro.

De acuerdo a la disposición, el sábado 5 de junio se prohíben los espectáculos públicos que no se expendan bebidas alcohólicas en cualquier propaganda política.

El Auto de Buen Gobierno prohíbe terminantemente la circulación de vehículos de servicios de taxi o particulares, salvo los que están autorizados por la Corte el domingo 6, día de las elecciones generales. Asimismo, advierte que no se trasladará personas de un lugar a otro en cualquier medio de transporte.

Finalmente, se recuerda que está prohibido

portar armas de fuego limitación que, según las autoridades electorales, se extiende a armas blancas, laques, bastones policiales y otros instrumentos contundentes, sin embargo, esta prohibición no alcanza a las fuerzas encargadas de mantener el orden público.

De acuerdo a la información, el día de las elecciones la Corte Nacional Electoral asumirá el control del país y contará con la colaboración de las Fuerzas Armadas de la Nación, la Policía Nacional y los organismos de seguridad del Estado.

En efecto, el comandante de la Séptima División Aerotransportada, Gral. Eduardo Galindo Grandichant, indicó que los efectivos militares serán puestos a disposición de la Corte Departamental Electoral. De la misma manera, el Cnl. de Policía Gonzalo Sánchez Achaval, director de la policía departamental, indicó que ha recibido todas las instrucciones al respecto.

La Ley Electoral señala que toda fuerza pública será puesta a disposición y mando de las Cortes, Jueces y Jurados Electorales. "Excepto las fuerzas de Policía necesaria para mantener el orden, las demás fuerzas públicas permanecerán acuarteladas hasta que concluya el escrutinio y cómputo de mesas", indica el inciso d del artículo 200 de esa norma.

UCS y CONDEPA cerrarán hoy sus campañas electorales

CHABAMBA, 31 (PRESENCIA). Con la marcha del día y una fiesta popular, ambas hoy, casi a la misma hora, Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y Conciencia de Patria (CONDEPA) y el Movimiento Patriótico cerrarán sus campañas previas a la elección del domingo.

Hoy, en la plaza principal 14 de septiembre, concluyó su trabajo pre-elector al Acuerdo Patriótico (AP), integrado por Acción Democrática, Nacionalista (SD), el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), el Frente Revolucionario de Izquierda (RFI) y el Partido Demócrata Cristiano (PDC) que posibilita a Hugo Banzer Suárez y a Juan Zamora Medina, el vicepresidente de la república. Anteriormente, el movimiento de la izquierda revolucionaria (MIR) se presentó oficialmente su labor de proselitismo.

El jefe de campaña de UCS, Carlos Alas, informó a PRESENCIA que el candidato a la presidencia, Max Fernández Ro-

jas, presidirá el acto que comenzará en el aeropuerto Jorge Wilstermann y terminará en la sede de esta agrupación política, en la avenida Blanco Galindo. Fernández el candidato a senador, Hugo Galindo Decker pronunciará los discursos del caso.

"El hecho de que mañana también cierre su campaña CONDEPA no es problema para nosotros porque sabemos la convocatoria que tenemos. Si bien en principio se había programado el cierre el día 2, se lo hará el 1 de junio en razón del poco tiempo que tiene el compañero Max", sostuvo.

Indicó que su partido está seguro de obtener el primer lugar en el departamento.

Rubén Ustariz, jefe de campaña de CONDEPA, informó a PRESENCIA que el cierre de campaña tendrá lugar con una concentración en La Cancha, o sea la plaza de San Antonio a las 18 horas. Participarán conjuntos folclóricos de barrios y provincias. "Más que una actividad rigida política, queremos

que sea una fiesta popular", sostuvo.

En la "fiesta" estarán el candidato a presidente, Carlos Palenque y la "comadre Remedios", además del candidato a senador, Humberto Coronel. "Estamos entrando a ganar. Convocamos a la población que haga una selección seria y tome conciencia de su responsabilidad. El modelo endógeno que planteamos pretende soluciones en todos los rubros: industria, artesanía, producción, etc. Es por ello que esperamos el respaldo del pueblo", dijo.

Finalmente, rechazó rumores en sentido de que CONDEPA llegaría a un entendimiento con el MNR. Si estáramos en ese tren sería una falta de respeto a la opinión pública. Cualquier entendimiento que pueda darse, y todavía no existe ninguno, no ha de ser por simple interés coyuntural, sino en base al modelo endógeno. Esperamos que los partidos se adhieran a este y que copiar el modelo endógeno que es el mejor para el país", acotó.

Prestamistas de FINSA esperan propuestas para dar su voto

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). Los estallidos acreedores de la Finca Integral de Servicios Arévalo (FINSA) se encuentran muy preocupados por las contradicciones del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) que prometió devolverles su dinero a cambio de su voto.

Ya escuchamos la propuesta de Gonzalo Sánchez de Lozada que no es nada convincente y huele a fraude. Guardamos por los otros dos (Banzer y Fernández). Algo nos dice y tenemos mucha esperanza en que nos ofrezcan algo mejor. Entendemos que no está dicha la última palabra y, a lo mejor, nos tienen reservada una muy buena sorpresa", dijo a PRESENCIA Lina López a nombre de un numeroso grupo de prestamistas.

Explicó que el MNR se comprometió a solucionar el problema estructural en una millonaria de 56 millones de dólares de parte de los hermanos Nelson (fallecido), Eddy y Carlos Arévalo Pérez, a cerca de 20.000 personas que los contraron no dinero a cambio de elevados intereses, sin embargo, en el Foro-Debate organizado por la Asociación Nacional de Periodistas, el jefe de ese partido, Gonzalo Sánchez de Lozada, "confesó" que iniciará un juicio de responsabilidades al Estado para que este responda por la estada.

"Nos nos satisface. No sabemos si Sánchez de Lozada nos cree demasiado ingenuos o muy estúpidos. No sabemos cuánto puede durar este juicio al que hace mención. Sin tener a EQUIVOCACIÓN puede ser de tiempo indefinido y si algún día concluye, ¿quién nos garantiza que el al concluir este juicio el fallo sea favorable a nosotros?", afirmó.

Indicó que los damnificados consideran que la posición del MNR "es muy contradictoria", más aún, si las inmobiliarias que están en decenas de miles de personas funcionando en el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario gracias al decreto 21060 no obstante que eran ilegales.

Santa Cruz

Elecciones paralizan labor en el Concejo Municipal

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA). Los últimos días de campaña electoral han provocado la paralización de las actividades que desarrolla normalmente el Concejo Municipal de esta capital incluso la suspensión de las sesiones ordinarias, según se evidenció hoy.

Apenas seis de los trece concejales asistieron a la sala de reuniones, y la sesión tuvo que ser suspendida por el presidente del Concejo, Dr. Jerjes Justinián, ante la falta de quórum reglamentario, postergando el tratamiento de temas que mantiene pendiente el legislativo municipal.

El concejal Hernando García Vespía dijo que por ese motivo el documento final sobre la posición oficial del Concejo sobre el tema de las logias sólo podrá ser aprobado el lunes próximo, una vez cumpladas las elecciones generales convocadas para el domingo 6 de junio.

"Es evidente que la carrera proselitista de estos últimos cuatro días impedirá que los concejales asistan con regularidad a las sesiones, porque están abocados a su campaña electoral", comentó García Vespía.

El Concejo ya se pronunció a favor de la lucha desatada por el alcalde Percy Fernández contra las logias y grupos de la derecha que han tomado varias instituciones locales, pero comprometió oficializar su posición a través de un documento, cuya elaboración fue encomendada al concejal García Vespía.

OTRAS REPARACIONES

La experiencia vivida hoy por el Concejo está siendo también reflejada en la mayoría de las instituciones públicas, cuyos funcionarios y ejecutivos están cubriendo labores proselitistas con miras a los comicios del próximo domingo.

Oruro

Candidato a la Presidencia propone legalizar la cocaína para desarrollar economía

ORURO, 31 (PRESENCIA). El candidato a la presidencia por el Partido Nacional Pacha Kuti, Félix Cárdenas Aguilar, reñó hoy su propuesta para buscar a través de los mecanismos necesarios la legalización de la fabricación y comercialización de la cocaína, como un derivado de la hoja de coca.

Plantando su tesis "coca al poder" el dirigente político y líder campesino, afirmó que los bolivianos debemos plantear nuestra economía en base a la coca, pero no solo a la coca, sino a lo que sale de la coca.

Recordó que Bolivia no es un país donde exista consumo de la droga, como sucede en los Estados Unidos de Norteamérica donde existe una población de quince millones de adictos a la cocaína. "El problema es de ellos, no es un problema andino, ni moral o inhumano", reiteró. Dijo que todos los bolivianos debemos plantear la legalidad de la cocaína, como fuente económica, no para consumo sino para venta a los países industrializados, donde se utiliza para la fabricación de productos farmacéuticos.

Rescatando la propuesta de los cocaleros, debemos industrializar y comercializar la coca, planteando una propuesta para establecer relaciones con países que han construido su Estado en base a su cultura, como los árabes, chinos y japoneses, que no han perdido su identidad y viven tal como son. Para nosotros los bolivianos la coca es parte de nuestra identidad nacional, de nuestra cultura y sabemos que no tenemos este producto porque seamos adictos al consumo de drogas, sino porque constituye parte de nuestro patrimonio y nuestra riqueza, señaló el candidato a presidente. Manifestó que al mantener nuestra identidad cultural en base a la coca, tendremos una gran fuente de recursos económicos. Plantó que la coca es la esperanza del problema económico y la coca en cambio es renovable, por lo que se requiere tener más estudios sobre las derivaciones de la coca.

Reiteró que esta propuesta, permitirá a las naciones originarias recuperar su identidad, el tema de la coca, no es solo cultural, sino vital económico, si antes era el sustento de la vida de este país, ahora puede ser la coca al poder.

Criticó la injerencia norteamericana en la política de la coca, denunciando que E.E.U.U. aprovecha la cocaína para financiar a los grupos en Nicaragua y El Salvador, para frenar las insurgencias del movimiento popular. Calificó el problema de la cocaína para Estados Unidos, como un problema principalmente económico, desde la posibilidad de control de los mercados.

El tema del opio y marihuana, es un claro ejemplo, ellos han quitado a Japón

ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR ARAZUCAR

COMUNICADO

LA ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR (ARAZUCAR) SE PERMITE INFORMAR A FABRICAS DE GASEOSAS, INSTITUCIONES Y CIUDADANIA EN GENERAL QUE A PARTIR DEL 5 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, SE NORMALIZARA EL ABASTECIMIENTO DE AZUCAR BERMEJO.

EN TAL SENTIDO, SOLICITAMOS LA COMPRESION Y LA COLABORACION DE TODA LA POBLACION CONSUMIDORA DE NUESTRO PRODUCTO, PARA COMBATIR LA DESMEDIDA ESPECULACION QUE HA LLEVADO A UNA ELEVACION IRRACIONAL DE PRECIOS CON RELACION A LOS PRECIOS QUE ARAZUCAR MANTIENE EN ACTUAL VIGENCIA.

ATENTAMENTE

Lic. EDUARDO CALDERON V.

GERENTE GENERAL ARAZUCAR

Cooperativa de Teléfonos "Oruro" Ltda.

Pasaje "Guachalla" - Cables Coteor

Casilla N° 139 - Teléfono: 50210

ORURO-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

En cumplimiento al Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

500 METROS CABLE DE TRANSMISION DE COBRE PARA PCM
26 PARES CON DIAMETRO DE CONDUCTOR DE 065 mm.

la interconexión del sistema digital con el analógico de nuestras tres Centrales.

Los interesados, deben adquirir el pliego de especificaciones técnicas en nuestro Oficina Central (segundo piso), en Secretaría General, ubicado en el Pasaje Panamericano, Casilla 139, Fax 40024, Teléfonos 50210 al 50213, previo pago de Bs. 150, y presentar sus propuestas hasta el día Martes 8 de Junio del año en curso (horas 18 p.m.) en sobre cerrado con sello de:

"PROPUESTA CABLE DE TRANSMISION"
COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO

RELACIONES PUBLICAS COTEOR



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051) 2-364035 - FAX.(051) 2-372765 - TELEX - 3453 CAROL BV



COMUNICADO

La CONFERENCIA EPISCOPAL BOLIVIANA, a través de esta nota, quiere dar a conocer su profunda preocupación por las amenazas de la que han sido objeto, el día de ayer en Oruro, Mons. Braulio Sáez, obispo de dicha diócesis y el Hermano Gilberto Pawellis, Secretario Ejecutivo del Centro de Diocesano de Pastoral Social y actual Presidente de la Asamblea de Derechos Humanos de esa ciudad, ante la próxima realización del Seminario Taller: LA PROBLEMÁTICA DEL ORO EN ORURO.

Asimismo, queremos manifestar nuestro rechazo, a este tipo de amedrentamientos contra la vida de estos hermanos nuestros, que vienen prestando todo su esfuerzo y trabajo en un compromiso con los sectores más olvidados de su región, llevando a la práctica la "opción preferencial por los pobres", que predica nuestra Iglesia. Por lo tanto, queremos aunar a esta preocupación, nuestra plena solidaridad con ambos, en este y en todo momento que ella sea requerida.

El mencionado evento a realizarse los días 7 y 8 de Junio, cuenta además con el co-auspicio de la Comisión de Pastoral Social (CEPAS), a través de su Programa de Estudios y apoyo a la Producción (PEAP) y tiene como finalidad dar a conocer desde la perspectiva del trabajo pastoral que lleva a cabo la Iglesia, los problemas de la explotación minera surfera, la situación de las pequeñas cooperativas, la contaminación del medio ambiente y otras experiencias que se han podido captar en dicho campo.

No entendemos tales actitudes que demuestran falta de ética y total ausencia de valores cristianos, como tampoco la oposición por parte de personas que se esconden en el anonimato, para hacer este tipo de amenazas, cuando lo que se debe hacer es trabajar en la búsqueda del bien común, dando a conocer diversas opiniones o discrepancias a la luz de un diálogo fraterno, de alternativas y soluciones positivas.

Hacemos un llamado a quienes motivados por intereses ajenos a las reales necesidades de la mayoría de la población, para que reflexionen sobre su conducta y asuman una actitud que responda a un verdadero modo de vivir cristiano, propio del ser hijos de Dios, creados a su imagen y semejanza.

SELLO: CONFERENCIA EPISCOPAL
DE BOLIVIA
Secretariado Permanente
LA PAZ

Mons. Jesús Juárez
Secretario General de la
Conferencia Episcopal Boliviana.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

PLAN INTERNACIONAL SUCRE REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN ASESOR ADMINISTRATIVO COMUNAL PARA TRABAJO EN LAS ÁREAS URBANA Y RURAL, QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

1. FORMACION ACADEMICA ADMINISTRATIVO-CONTABLE.
2. EXPERIENCIA DE TRABAJO CON GRUPOS CAMPESINOS.
3. EXPERIENCIA DE TRABAJO NO MENOR A 2 AÑOS.
4. DOMINIO DEL IDIOMA QUECHUA.
5. DESARROLLO DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVO-CONTABLES Y OPERATIVOS RELACIONADOS CON LA EJECUCION Y SEGUIMIENTO DE PROYECTOS E INVERSIONES.
6. DISPONIBILIDAD DE PERMANENCIA Y TRABAJO EN EL AREA RURAL.

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTAR O ENVIAR SU SOLICITUD ACOMPAÑADA DE SU CURRÍCULUM VITAE A LA CASILLA DE CORREO 424 SUCRE U OFICINAS DE PLAN INTERNACIONAL SUCRE, CALLE PASTOR SAINZ N° 122, HASTA EL DÍA MARTES 15 DE JUNIO DE 1993, HORAS 18:00.

SUCRE, MAYO 30 DE 1993

DIRECCION

(Sello: PLAN INTERNACIONAL SUCRE-BOLIVIA/DIRECCION)

Tarija

Comenzó construcción de caminos con ayuda japonesa

TARIJA, 31 (PRESENCIA). - Ramiro Castellanos, gerente de la unidad vial de la Corporación de Desarrollo de Tarija, ha informado que ya comenzó la construcción de caminos vecinales con la maquinaria y equipos que hace poco donó el gobierno del Japón.

Los trabajos, que serán ejecutados por el Servicio Nacional de Caminos, corresponden a los tramos San Mateo-Sella, Méndez-Sella Cercado 21.5 Kms; Ancón-Concepción-Chocloca-Juntas-Chaguaya, 30,5 Kms y Canasmoro-Tomatas Grande-León Cancha, 35 Kms.

Castellanos manifestó que, como contraparte de las obras, se ha obtenido que el Tesoro General de la Nación autorice un desembolso de 700 mil dólares, monto que se encuentra asignado dentro de la Ley de Inversión Pública, correspondiente a la presente gestión.

Aparte de los caminos antes mencionados, durante el año 1993, se construirán las rutas Padcaya-Cañas, 24,4 Kms; Tabladita-San Andrés-Pinos-Tolomosa-San Jacinto, 30 Kms, y Tomatitas-La Vitoria-Rincón de la Vitoria-Erquiz, 20 Kms.

Los proyectos a ejecutarse en las provincias O' Conor y Gran Chaco han sido diferidos para la gestión 1994 en vista de la avanzada que se encuentra el presente año. Se trata del programa más ambicioso hasta ahora encarado en el departamento de Tarija en lo que concierne a los caminos vecinales.

CE apoya desarrollo de la región alta de Tarija

TARIJA, 31 (PRESENCIA). - Se ha informado que, el proyecto de apoyo al desarrollo de la zona alta del departamento de Tarija por la Comunidad Económica Europea, será iniciado con una inversión de 23.226.000 dólares americanos.

Las obras referidas a los campos de la salud, educación, apoyo a la agricultura y a la vinculación vial, serán ejecutadas en el valle alto del río Guadalquivir, en las zonas de río San Juan del Oro, Iscayachi, Taxara, Tomayapo y Paicho, más los valles alto del río Pilaya.

Esas áreas son consideradas como las de mayor depresión económica de este departamento y están habitadas por más de 4.500 familias.

Las gestiones ante la Comunidad Económica Europea fueron comenzadas el año pasado y culminaron con éxito cuando visitó la región una misión técnica que definió los parámetros de los trabajos y la inversión.

Del monto señalado el organismo europeo aportará el 77% y el resto será cubierto por la Corporación de Desarrollo de Tarija, en calidad de contraparte local.

La presencia de la Comunidad Económica Europea y su apoyo a zonas deprimidas ha despertado expectación en este medio, en razón de que la población campesina, pese al potencial de los suelos, acusa altos índices de pobreza que impide su incorporación a las actividades económicas del departamento.

Oruro

Candidato de ARBOL:

Oruro necesita de inversiones millonarias para su desarrollo

ORURO, 31 (PRESENCIA). - "Oruro debe asegurar inversiones millonarias, por encima de los 60 millones de dólares para garantizar su desarrollo, hoy Marcelo Fernández, candidato a primer diputado por Alianza Revolucionaria Boliviana (ARBOL).

Señala que la construcción de postas sanitarias, refacción de caminos y la implementación de programas de riego, de ninguna manera garantizará el desarrollo del departamento y menos aún el progreso de la región.

Para ello es necesario un plan global que permita captar inversiones grandes para ejecutar proyectos como el camino asfaltado Oruro-Potosí, construcción de una o dos represas situadas en Challapata y Paichu, existir en el sector afluentes de agua importantes y ríos; además de la construcción de cemento de Sevaruyo. Estos proyectos de carácter regional posibilitarían el progreso, porque la carretera Oruro-Pisiga serviría para desarrollar la actividad agropecuaria de las provincias del occidente del departamento, sólo para el comercio que existe con la vecina república de Chile.

Otro aspecto que beneficiará será el establecimiento de proyectos de electrificación para todo el altiplano, con el aprovechamiento de las represas para construirse a nivel regional, indicó.

PADRINAZGO

Al referirse a su propuesta para desarrollar la capital de departamento, citó que necesariamente se debe contar con el padrino del departamento, la República, para poder ejecutar obras, tal como lo hicieron Barrios Cochabamba, Banzer en Santa Cruz y Paz Zamora, en favor de Tarija.

Esta posibilidad está abierta porque estamos seguros que seremos la tercera mano en el país, lo que resulta que podremos legítimamente negociar con las fuerzas, explicó. Esta posibilidad nos permite anunciar que el porcentaje para la ciudad de Oruro debe ser el pavimento y asfaltado de sus calles y avenidas, después de solucionar el problema de la distribución de agua potable y el alcantarillado pluvial y sanitario.

De esta forma continuaremos como ciudad, porque lo contrario destruirá que Oruro resulta ser un poblado más como tantos que existen en el área rural de otros departamentos, reiteró. En Cochabamba, Santa Cruz Tarija se ha iniciado el asfaltado de sus principales arterias y no motivo por el que Oruro continúe postergado, aseveró el candidato.

ELECCION

Con sultado sobre el resultado de la elección dijo que si se logra primera mayoría en Oruro, se puede aspirar a negociar con otras fuerzas políticas, pero lo contrario significará que los orureños no quieren que se desarrolle y progreso de esta región.

Citó que nadie logrará la mayoría absoluta y que el MNR sólo puede ser comentaristas interesados, porque sólo llegará a obtener un 23% a nivel nacional, según de UCS con el 19% y el AP con el 17%.

Crearían federación regional de cooperativas mineras

HUANUNI, 30 (PRESENCIA). - Dirigentes de la Federación Nacional Cooperativas Mineras de Bolivia vendrán en los próximos días al distrito para analizar con sus similares de aquí la posibilidad de crear una federación regional.

La información se conoció a través de dirigentes de la cooperativa minera Nueva Karazapato, quienes señalaron que es importante la creación de una federación regional de su sector, debido a que varias las cooperativas dedicadas a la explotación minera.

Por otro lado, opinaron que el congreso minero que se realizará en el distrito de Caracoles debe estar enmarcado en la unidad y compromiso para defender la minería nacional.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

"EN LIQUIDACION"

PRIMER REMATE

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA "EN LIQUIDACION", EN CUMPLIMIENTO AL D.S. N° 22861 DE 15 DE JULIO DE 1991, RESOLUCION DEL MINISTERIO DE FINANZAS N° 875/91 DE 19 DE AGOSTO DE 1991 Y LA AUTORIZACION JUDICIAL DE 8 DE ABRIL DE 1992, DISPONEN EN PRIMERA SUBASTA PUBLICA LOS SIGUIENTES BIENES: MUEBLES Y ENSERES, MAQUINARIA,

EQUIPOS Y OTROS. LA MISMA QUE SE REALIZARA EL DIA 17 DE JUNIO DE 1993 A HORAS 9:00 A.M. SIMULTANEAMENTE EN NUESTRAS AGENCIAS REGIONALES LA PAZ, COBUIA, SANTA CRUZ, CHUQUISACA, POTOSI Y COCHABAMBA; SEGUN EL SIGUIENTE DETALLE:

OFICINA LA PAZ

DETALLE DE MUEBLES Y ENSERES Y EQUIPO DE OFICINA, PRIMER REMATE OFICINA LA PAZ MUEBLES UBICADOS EN LA CALLE MERCADO N° 1115 EDIF. GUERRERO CUARTO PISO

| GRUPO | VALOR | BASE |
|---|----------------|----------------|
| GRUPO "PA" CALCULADORAS Y MAQUINAS DE ESCRIBIR | | |
| 2 Calculadoras y 2 máquinas de escribir | de \$us. 1,00 | a \$us. 490,00 |
| GRUPO "PB" ESCRITORIO, MESA, SILLA Y SILLON | | |
| 1 Escritorio, 1 Mesa y 1 Sillon | de \$us. 1,00 | a \$us. 101,00 |
| GRUPO "PC" MALETIN Y VIDRIO | | |
| 1 Maletín y 1 Vidrio triple | de \$us. 10,00 | a \$us. 13,65 |
| GRUPO "PD" PAPELEROS Y PERCHERO | | |
| 4 Papeleros y 1 Perchero | de \$us. 3,00 | a \$us. 7,00 |
| GRUPO "PE" ENGRAPADORA, PERFORADORAS Y EXFOLIADOR | | |
| 1 Engrapadora, 4 perforadoras y 1 Exfoliador | de \$us. 2,50 | a \$us. 15,00 |

OFICINA REGIONAL COBUIA

DETALLE DE MUEBLES Y ENSERES Y EQUIPO DE OFICINA, PRIMER REMATE OFICINA REGIONAL COBUIA - (CALLE BENI 5-N)

| GRUPO | VALOR | BASE |
|--|----------------|----------------|
| GRUPO "BA" ARCHIVEROS, ESCRITORIOS Y BANCO | | |
| 5 Archiveros, 1 Banco y 8 Escritorios | de \$us. 25,00 | a \$us. 158,00 |
| GRUPO "BB" ESTANTE, MESA, PAPELEROS Y PERCHERO | | |
| 1 Estante, 1 Mesa, 2 papeleros y 1 perchero | de \$us. 3,00 | a \$us. 18,00 |
| GRUPO "BC" SILLAS, SILLONES Y SOFAS | | |
| 14 Sillas, 3 Sillones y 3 Sofas | de \$us. 2,50 | a \$us. 163,00 |
| GRUPO "BD" TARJETEROS Y VELADOR | | |
| 2 Tarjeteros y 1 Velador | de \$us. 10,00 | a \$us. 15,00 |
| GRUPO "BE" VARIOS | | |
| 1 Caja Fuerte, 1 Calculadora, 1 Máquina de escribir y 4 Ventiladores | de \$us. 22,50 | a \$us. 700,00 |

AGENCIA REGIONAL SANTA CRUZ

DETALLE DE MUEBLES Y ENSERES Y EQUIPOS DE OFICINA PRIMER REMATE OFICINA REGIONAL SANTA CRUZ - (CALLE OBISPO SANTIESTEBAN N° 133)

| GRUPO | VALOR | BASE |
|---|----------------|------------------|
| GRUPO "HA" ARCHIVEROS, ASPIRADORAS Y OTROS | | |
| 2 Hojas p. ventana o vidrios, 1 Aspidonador de aire, 1 Aspidonador, 3 Archiveros, 3 Armarios y 1 Aspidadora | de \$us. 1,00 | a \$us. 180,00 |
| GRUPO "HB" BASUREROS, BANQUILLO Y BRAZO HORIZONTAL | | |
| 1 Banquillo, 4 Basureros y 1 Brazo Horizontal | de \$us. 1,00 | a \$us. 5,00 |
| GRUPO "HC" CAJAS DE MADERA, CALCULADORAS, CATRES Y OTROS | | |
| 3 Cajas de madera, 3 Calculadoras, 1 Casillero, 10 Catres metálicos, 2 Cochas a gas, 1 Corta césped y 1 Dicotrieno Larousse | de \$us. 1,00 | a \$us. 20,00 |
| GRUPO "HD" ESTANTES, ESCRITORIOS METALICOS Y DE MADERA | | |
| 18 Escritorios y 4 Estantes | de \$us. 1,00 | a \$us. 45,00 |
| GRUPO "HE" GARRAFAS, GENERADOR DE LUZ Y OTROS | | |
| 1 Garrafón, 3 Heladeras y 12 Intercambiadores | de \$us. 1,00 | a \$us. 500,00 |
| GRUPO "HF" JUEGOS DE LIVING, LAMPARAS Y LETREROS | | |
| 1 Juego de living, 1 Lámpara, 4 Lámparas a gas, y 2 Letreros luminosos | de \$us. 1,00 | a \$us. 90,00 |
| GRUPO "HG" MALETINES, MAPAS Y MARCADOR DE GANADO | | |
| 5 Maletines, 1 Mapa y 1 Marcador de ganado | de \$us. 1,00 | a \$us. 10,00 |
| GRUPO "HH" MESAS Y MODULOS DE MADERA | | |
| 1 Mesa y 1 Modulador de madera | de \$us. 1,00 | a \$us. 18,00 |
| GRUPO "HI" MOTOROMBA, MOTORCULOR Y TRACTOR | | |
| 1 Motoromba, 1 Tractor y 1 Motorculor | de \$us. 50,00 | a \$us. 1.000,00 |
| GRUPO "HJ" REFRIGERADORES, PERSIANAS Y OTROS | | |
| 1 Papeleros, 3 Perforadoras, 3 Persianas, 1 Plátano | de \$us. 1,00 | a \$us. 136,00 |
| GRUPO "HK" REFRIGERADOR Y 1 RELOJ DE PARED | | |
| 1 Refrigerador, 1 Refrigerador y 1 Reloj de Pared | de \$us. 1,00 | a \$us. 26,00 |
| GRUPO "HL" REPOSEROS, SILLAS Y SILLONES | | |
| 4 Reposeros, 1 Sillador Metálico, 56 Sillas, 11 Sillones y 1 Sofa | de \$us. 1,00 | a \$us. 60,00 |
| GRUPO "HM" TARJETEROS, VELADORES, VITRINAS Y TARMAS | | |
| 2 Tarjeteros, 1 Vitrina, 4 Ventiladores y 120 Tarmas de madera | de \$us. 1,00 | a \$us. 60,00 |

OFICINA REGIONAL CHUQUISACA

DETALLE DE MUEBLES Y ENSERES Y EQUIPO DE OFICINA PARA PRIMER REMATE OFICINA REGIONAL CHUQUISACA - (CALLE ANICETO ARCE N° 46)

| GRUPO | VALOR | BASE |
|--|----------------|----------------|
| GRUPO "A" ESTANTES DE MADERA Y METALICOS | | |
| 3 Estantes | de \$us. 25,00 | a \$us. 33,00 |
| GRUPO "B" TARJETERO DE MADERA | | |
| 1 Tarjetero | de \$us. 85,00 | a \$us. 100,00 |
| GRUPO "C" ESCRITORIOS METALICOS CON DIVISIONES | | |
| 4 Escritorios | de \$us. 85,00 | a \$us. 100,00 |
| GRUPO "D" VELADOR Y MODULADOR | | |

LAS PERSONAS INTERESADAS PODRAN APERSONARSE EL DIA Y HORAS SEÑALADAS PARA EL REMATE DE: INMUEBLES, MUEBLES, ENSERES, MAQUINARIA, EQUIPO Y OTROS, EN NUESTRAS REGIONALES EN LAS DIRECCIONES DETALLADAS ANTERIORMENTE. PODRAN PARTICIPAR PREVIO EMPOCO DEL 5% DEL PRECIO BASE EN TESORERIA DE LAS AGENCIAS DEL BANCO. EL IMPORTE DEL VALOR DE LA ADJUDICACION POR SUBASTA SEPA CANCELADO EN DOLARES AMERICANOS Y/O EN MONEDA NACIONAL AL TIPO DE CAMBIO DEL BOLIVIN EN EL MOMENTO DEL PAGO DENTRO

DEL TERCERO DIA, PERDIENDO EL EMPOCO EN CASO DE INCUMPLIMIENTO. LOS MUEBLES, ENSERES Y OTROS, SE ENCUENTRAN EN EXPOSICION EN LAS AGENCIAS ARRIBA ESPECIFICADAS. LOS BIENES MUEBLES SE REMATAN EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN, SIN LUGAR A RECLAMO POSTERIOR, DEBIENDO SER RECOGIDOS A LOS 3 DIAS DE LA ADJUDICACION, CASO CONTRARIO SE CORRERA DERECHO DEL ALMACENAJE, NO ACEPTANDO DEVOLUCION EN LA ADJUDICACION DE CUALQUIER BIEN.

LA PAZ, 01 DE JUNIO DE 1993.

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 1 de junio de 1993

Pianista español se presentará el jueves

El jueves próximo a las 19 y 30 se presentará en el salón "Centenario" del Club de La Paz, el pianista español Antonio Bacierno quien interpretará en la primera parte temas de autores españoles y, en la segunda, partituras de Federico Chopin.

El artista ha sido nombrado miembro del "Bach Institute" de la Universidad de Ohio. Bacierno cumple un año por países de América.

El programa a ser desarrollado el jueves es el siguiente: Primera parte: Música española del siglo XVI al XVIII. Fabordón de "Dix novis Maria", de Antonio Cabezon; Tiento de Primer Tono y Tiento de Séptimo Tono de Aguilera de Heredia; Tiento de Noveno Tono, de Compadre Arauxo; Tiento de Sexto Tono y Pasacalles de Cuarto Tono. Cuatro sonatas del siglo XVIII: Sol mayor de autor anónimo; Si bemol mayor de Freixas; Re menor, de Antonio Soler y Sol mayor de Julian Prieto. También se escuchará la Fuga en re menor, de Sebastian de Albrecht.



En la segunda parte, el pianista Bacierno interpretará partituras de Federico Chopin: Preludio en La Bemol Mayor Op posth, Nocturno en Fa Mayor Op 15, Mazurka Op 17 N° 4, Sonata en Si Bemol Menor Op 35 (Fúnebre).

"Carmen" en el Mayo Florentino

FLORENCIA, 31 (ANSA).- Una "Carmen" con numerosos aplausos al final y un minuto de silencio en homenaje a las víctimas de la autobomba de Florencia al principio se representó anoche en el marco del Mayo Musical Florentino, una de las manifestaciones musicales más antiguas e interesantes de Italia.

La ópera de Georges Bizet, en coproducción con el Covent Garden de Londres, donde se había exhibido esta temporada, debía haberse estrenado el día antes, 29 de mayo, pero debido al atentado terrorista la representación fue suspendida.

Además del Don José del tenor argentino Luis Lima y el Escamillito del barítono portorriqueño Justino Díaz se lució el mezzo norteamericana Denyce Graves como Carmen y la soprano italiana Cecilia Gasdia como Micaela, la primera bella, impertinente y sensual, la segunda dando una lectura inteligente de su ingrato papel, considerado el más dulce y el menos dramático de la ópera.

La "regie" era de la española Nuria Espert mientras la dirección corrió por cuenta del indio Zubin Mehta al frente de la orquesta del Mayo Musical Florentino.

La coreografía era de Cristina Hoyos, ex colaboradora de Antonio Gades.



"General sin trinchera", obra de Edgar Arandia en la muestra que será abierta mañana en el Museo Nacional de Arte.

Intelectuales proponen la creación del museo del amor

Buenos Aires, 31 may (EFE).- Un grupo de escritores e intelectuales argentinos se ha propuesto crear un Museo del Amor en la ciudad del mundo que, además de reunir las condiciones culturales adecuadas, esté dispuesta a patrocinar la idea.

La iniciativa corresponde al escritor y periodista Fernando Alonso y cuenta con el apoyo del escritor Ernesto Sábato, entre otros intelectuales argentinos.

El imaginado Museo del Amor contaría también con un Instituto para estudios sobre el Amor, y ambas instituciones se adentrarían en la historia, las ciencias, las artes, la filosofía, la literatura o el derecho, en sus respectivas conexiones con el amor.

Fernando Alonso comentó que había concebido los primeros estudios para su proyecto en Madrid, hace tres años. De regreso a Buenos Aires obtuvo el apoyo de destacadas figuras de la cultura.

El del Amor es un museo hasta ahora no erigido en ningún lugar de la tierra, aseguró Alonso. "Es uno de los pocos museos que falta por crear", añadió.

El proyecto y estudios previos de la iniciativa se encuentran actualmente a consideración de las autoridades de la Comunidad Europea, en Bruselas.

Italia premia al escritor guatemalteco Augusto Monterroso con "Premio Literario"

Roma, 31 may (EFE).- El escritor guatemalteco Augusto Monterroso denunció hoy, lunes, en Roma "la maldición" que pesa sobre el pueblo guatemalteco "perseguido y mantenido en la indigencia" por las "numerosas tiranías y falsas democracias" que se suceden en el país centroamericano "a lo largo de 500 años".

En la sede del Instituto Italo-Latinoamericano (ILIA), donde hoy le fue entregado el "Premio Literario" por dos de sus libros editados en Italia: "El resto es silencio", editado por "Biblioteca" y "Obras completas" (y

otros cuentos) publicado por "Zunzibar". Monterroso recordó además a la poeta guatemalteca de origen italiano Aldeide Foppa "sacrificada en 1980".

Exiliado desde hace 45 años "en México, país generoso que me dio todo cuanto me hizo falta como persona y como escritor, incluida una libertad sin restricciones", Monterroso afirmó no haber olvidado su país, "cuyo paisaje es sin duda uno de los más bellos y encantadores del mundo".

Pero, añadió "no se debe olvidar ni callar que la belleza de tal

paisaje pesa como una maldición sobre sus legítimos propietarios, los antiguos y actuales pobladores mayas".

Pobladores "perseguidos y mantenidos en la indigencia, víctimas de una explotación y una explotación que dura desde hace 500 años, y de numerosas tiranías e incluso regímenes pseudodemocráticos, a pesar de las luchas y el sacrificio de la vida de los líderes sindicales, campesinos, docentes universitarios y estudiantes que mantienen la batalla por la libertad y la justicia", agregó.

El escritor recordó que "durante toda la vida me ha sido tan difícil aparecer frente al público, que cada vez que se habló de una posibilidad de obtener este o aquel premio no pude dejar de tener el absurdo e intenso deseo de no recibirlo, por el terror que me provoca la idea de la ceremonia de los premios".

Sin embargo, dijo, "en este momento en que me encuentro aquí para recibir el prestigioso Premio Literario ILIA en su undécima edición, biento 1991-92, que el Jurado, ignorante de mi neurótico terror, ha querido asignarme, debo confesar que no me siento mal".

"En la historia de la literatura guatemalteca -mucho más rica de cuanto se suele creer- existen dos deudas particularmente significativas con Italia", continuó Monterroso.

Y ellas son: "la acogida ofrecida por Bolonia en 1767 y hasta su muerte en 1793, a nuestro gran poeta, el jesuita Rafael Landívar, y la benéfica influencia recibida por nuestro poeta satírico José Batres Montúfar, en el siglo pasado, del abate Giambattista Casti, en cuyas octavas reales encontró tanta inspiración para sus "Tradiciones de Guatemala".

Monterroso concluyó su intervención señalando que "es en el espíritu de estos dos grandes compatriotas que quiero agradecer al ILIA y a los miembros del Jurado el Premio que me han concedido, y que recibo con orgullo y sincera gratitud".

Recibió el Premio ILIA a la "Mejor Traducción" Glauco Felici, por su versión italiana de "Sor Juana y las insidias de la fe", de Octavio Paz, publicado por la casa "Garzanti".

El Jurado que otorgó los premios estuvo integrado por los hispanistas Angela Bianchini, Mario Luzi, Giovanni Macchia, Walter Mauro, Luisa Franzetti, Dario Puccini y Luciana Stegagno Picchio.

Introdujo la ceremonia el presidente del ILIA, el embajador de Guatemala Fernando Sennia Olivero.

"Bolivia en caoba mexicana" muestra de tallados de José Morales Montaña

FRANCISCO ORDUÑA MANGIOLA

SALTILLO, Coahuila, (Infonar) Una exposición itinerante del artista José A. Morales Montaña recorre México desde hace dos años. La muestra de tallados en madera se llama "Bolivia en caoba mexicana" y refleja el paisaje y el espíritu de aquel año pueblo de los Andes.

La semana pasada fue inaugurada en Saltillo, capital del noroeste estado de Coahuila, donde se congregaron múltiples instituciones culturales y artísticas bajo convocatoria del Centro Cultural Vanguardia (CCV) y la Mesa Redonda Panamericana; previamente, la muestra estuvo en diversas salas de los estados de Guerrero, Tlaxcala, Puebla y el estado de México. En 1991 se exhibió durante dos meses en el acreditado complejo cultural Ollin Yolixtil de la Ciudad de México, con auspicios del Instituto Nacional de Bellas Artes.

El día de la inauguración, el 21, tuvo lugar en Saltillo un recital poético y musical con la participación del periodista y poeta boliviano Jorge Mansilla Torres y el Grupo Madera Nueva, compuesto por músicos, estudiantes del UNAM que ejecutaron con vibrante maestría instrumentos típicos bolivianos, tales como charangos, ronrocos, bombos, sicus, quenachos, tarkas y toyo.

La presentación del poeta y los músicos impactó a los millares de pobladores congregados en el patio central, casi una plaza, del CCV. Madera Nueva coordinó sus temas con el espíritu de los

versos de Mansilla acerca de árboles, ríos, vientos, lluvia y gente del sur del Continente, específicamente de Bolivia. Fue conmovedora la alegoría hecha en apoyo de la integridad ecológica de América y, en especial, de la región amazónica, así como la ardiente defensa de la hoja de coca que el poeta diferenció, con palabra contundente y bella, de la cocaína.

Mansilla Torres, que tiene una excelente voz, propicia para hacer "entender" la poesía, leyó sonetos en honor de la obra de Morales y, para sorpresa de los saltilenses, también dio lectura a unos versos descriptivos de esta ciudad, su gente e incluso sus costumbres. Fue muy aplaudido por esa "puntada", como calificó el diario Vanguardia. Madera Nueva, por su parte, integrado por cinco varones y dos mujeres, desplegó una contagiosa alegría con sus ejecuciones de "alto folklore y profundo contenido", como dijeron las radioemisoras locales.

Las 29 tallas del artista Morales que aquí se presentan fueron hechas con la madera de 3 árboles de caoba, que en Bolivia llaman "mara", dijo la señora Lucía Araya, coordinadora del centro cultural de referencia y promotora de la singular presentación. Agregó que "como dato histórico que espanta de bemos decir que cada día, desde hace unos 400 años, la Amazonia pierde en promedio unos 30 árboles a la Naturaleza y a la vida".

La presidenta del CCV, Diana Galindo de Castilla, destacó, por su parte, el esfuerzo que supuso trasladar

la delicada muestra grabada de Morales hasta este extremo de la geografía mexicana y se manifestó satisfecha "por la calidad de la obra en caoba, la poesía humana y la música esperanzadora que hemos visto y escuchado".

La Mesa Redonda Panamericana de Coahuila invitó luego al periodista Mansilla a dar una conferencia sobre la coca y la cocaína, hecho que tuvo lugar al día siguiente de la apertura de "Bolivia en caoba mexicana".

El expositor, según la prensa saltilense del día martes 25, brindó una charla explícita y documentada "en defensa de la inmemorial aliada de la vida en la cordillera andina".

Dijo Mansilla que la "coca es alimento, medicina y conexión del indio con la espiritualidad andina". Luego de revelar cifras, nombres y sitios de algunas mafias bolivianas de la droga, habló de los riesgos que corren hoy los bolivianos a manos del narcotráfico. "La mafia, dijo, puede incluso llegar pronto al Palacio Quemado, ya no con un golpe militar del tipo de García Meza, como en 1980, sino mediante elecciones democráticas".

Añadió que "la coca es un milagro de la ecología, una hoja cultural escrita en grande para entender la fértil biología del ángel de ansia y sangre que es el Ande"; postuló una acción continental para garantizar la sobrevivencia de esa hoja que llamó "sagrada".

La muestra "Bolivia en caoba mexicana" estará expuesta hasta el 2 de julio en esta industriosa y progresista región mexicana.

Nuevo libro de Jorge Lazarte



Werner Guttenberg y Jorge Lazarte en la presentación del segundo tomo de "Bolivia: Certezas e incertidumbres de la democracia" presentados en Cochabamba.

Salud de Cochabamba fue presentado el segundo volumen de la obra de Jorge Lazarte "Procesos de ruptura y crisis de la izquierda" que comprende a una trilogía de libros con el título de "Certezas e incertidumbres de la democracia".

El acto se cumplió en la Prefectura con presencia de autoridades y personalidades del ambiente cultural.

En las palabras de presentación estuvo el editor y gerente general de "Los amigos del Libro", Werner Guttenberg quien dijo:

"La trilogía de Jorge Lazarte trata en su conjunto de demostrar el camino actual e inmediato de nuestra joven democracia en Bolivia y los peligros que existen en su trayectoria".

Más adelante Guttenberg se refirió a la cooperación del ILDIS cuya actividad ha permitido orientar a escritores y políticos sobre aspectos relacionados con la problemática nacional.

También se refirió al caso de Rushdie, autor de los "Versos Satánicos" que desencadenó protestas en Irán hasta llegar al límite de amenazarle con pena de muerte a su autor. Dijo que ese tipo de censura y reacción era una vergüenza que ponía en peligro de la democracia.

Al referirse a la obra de Lazarte manifestó: "Lazarte habla, entre otros temas, de la modernización del Estado unificado", contrario a un mapa dividido en nuevas regiones que pone en riesgo la integración nacional. Otros comentarios merecieron interés especial. En la fotografía Jorge Lazarte y Werner Guttenberg el día de la entrega de la obra.

"El Principito" cumple medio siglo

Novelistas bolivianos en Premio "Rómulo Gallegos"

Será presentado libro "Democracia y clase social"

Perú rinde homenaje a "La Dama de las Líneas".





Arte y Cultura

REVISTA "ACTUALIDAD". - Realizada por los talleres de Medios I, Prensa, Paralelo C, de la Universidad Mayor de San Andrés, será presentada hoy en el salón de Honor de la UMSA, a las 19:00.

LIBRO INFANTIL. - Un seminario sobre la redacción de textos e ilustración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank Ruppert, se desarrollará del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 horas, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Obrajes. **Inscripciones abiertas.**

"GRAFFITI SOBRE EL MURO DE BERLIN". - Este video documental se exhibe en el Goethe (Av 6 de Agosto 2118), hasta el 3 de junio, en funciones que comenzarán a las 18:30.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES. - Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e ilustrador alemán Frank Ruppert, hoy martes a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

FERNANDO MONTES COLQUE. - Presenta una exposición de sus obras en la Galería de Arte EMUSA (Av 16 de Julio 1607). La muestra se inaugura hoy a las 19:00 horas.

"DEMOCRACIA Y CLASE POLITICA". Libro de Filiberto Montecinos Avendaño, será presentado mañana miércoles a las 19:00, en el Colegio de Abogados de La Paz (Calle Indaburo N° 1062).

ACTO DE DISTINCION. - El Comité Ejecutivo del Círculo de Prensa Turística de Bolivia, distinguirá a María Victoria Calderón, en un acto que se llevará a cabo el miércoles en el salón de actos del directorio del Lloyd Aéreo Boliviano, a las 11:00.

PIANISTA ESPAÑOL. - Antonio Baciero, ofrecerá un concierto el jueves a las 19:30, en el Club de La Paz. La presentación está auspiciada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana y el directorio de mencionado club.

MARTA TESSI ALLEN. - Exposición sus obras, en la sala de arte "Victor Handal S". (Edificio Handal). Av Mariscal Santa Cruz y Socabaya.

VIDEOS EN EL SOCAVON. - Continuando con el ciclo dedicado a la obra del alemán Joseph Beuys, hoy se exhibirán los videos "I like America and America likes me" y "In memoriam George Maciunas", a las 22:00. (Av 20 de Octubre 2172).

EXPOSICION. - Jorge Arias Saavedra y muestra de arte chino, se desarrollan en Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja).

ANDROMEDA. - Presentará una exposición de obras del artista Armando Sánchez Fernández, estará abierta hasta el domingo 13 de junio. (Av Arce n° 2116, Edificio Santa Teresa).

BERLIN CON Y SIN EL MURO. - Exposición del artista Heinz J. Kuzdas, sobre obras de arte plasmadas en el muro, se desarrollará el Instituto Goethe. La muestra finaliza el 9 de junio.

FREDDY ESCOBAR. - Acuarelas y retratos de este artista cochabambino se exhiben en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

MAYA MAC LEAN. - Joyas de plata combinadas con piedras preciosas, madera y otros materiales, de esta artista, son exhibidas en la Alianza Francesa (Fernando Guachalla y 20 de Octubre).

MUJERES EN EL ARTE. - Este el nombre de la exposición colectiva que se lleva a cabo en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), en homenaje a la madre boliviana.

MOISES CHIRE BARBIEROS. - La Asociación Cultural del Colegio Franco Boliviano, invita a la exposición de obras de este artista y aguayos antiguos, en la sala de exposiciones del colegio.

ARTISTAS JOVENES. - Manina Lara, Erika Ewel, Fabricio Lara y Marcelo Suaznabar, exhiben sus obras en la Galería de la Fundación BHN (Bellsario Salinas 516).

MAFALDA CORDOVA EYZAGUIRRE. - "Espacios y bodegones" es el nombre de la muestra de esta artista abierta en Arte Unico (Av Arce esq Clavijo 2895), a las 18:30.

CURSO DE TEATRO. - Para niños y jóvenes, a cargo de Zenobia Azogue, se desarrollan en Auditorio (C. Fernando Guachalla N° 359); las inscripciones se reciben en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655, Edificio Alameda, planta baja).

FERNANDO OCHOA ALCALA. - Presenta una exposición de sus acuarelas, en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

ARTISTAS JOVENES. - La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva; es requisito el envío de un portafolio con fotografías de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Bellsario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.

MUSEO DE ARTE SACRO. - Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"FLORES DE PAPEL". - De Egon Wolf, es la obra teatral que se presentará del 7 al 13 de junio, en Pequeño Teatro (Murillo 826), a las 20:00 horas.

DISCO DE ORO. - El conjunto musical "Conexión" recibirá su primer Disco de Oro del sello Discolandia el 11 de junio, en el programa del canal 21, "Las noches del 21". El día 12 actuará a las 19:00 horas en el Teatro al Aire Libre, ofreciendo sus éxitos musicales.

De Filiberto Montecinos

Libro "Democracia y clase política" será presentado

Con los auspicios del Colegio de Abogados, Asociación de Periodistas, Asociación de Corresponsales de Prensa Internacional, Centro de Unidad y Progreso Ilimani, Federación de Centros Provinciales de La Paz, Asociación Boliviana Pro Arte y Producciones CIMA, mañana se presentará el libro "DEMOCRACIA Y CLASE SOCIAL" de Filiberto Montecinos Avendaño, periodista y abogado.

El acto de efectuarse en el Salón de Honor del Colegio de Abogados (Calle Indaburo No. 1062) a horas 19.00, bajo la conducción de René López Murillo. La presentación estará a cargo del decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés, Ramiro Otero Lugones; en la ocasión, harán uso de la palabra también el Presidente en ejercicio de los abogados colegiados, Alberto Antonio Maldonado; Miguel Longo, Presidente de la Asociación de Corresponsales de Prensa Internacional y el autor de la obra.

El libro a presentarse contiene una apretada síntesis de la historia del sistema democrático en el mundo; referencias poco divulgadas del sistema social y la normatividad existente en pequeños villorios de las provincias Camacho, Bautista Saavedra y Muñecas del Departamento de La Paz; las manifestaciones de profundas contradicciones y el crecimiento desmesurado de las ciudades latinoamericanas; el control del poder ejercido por la clase política en los países de la región, que generan la exteriorización de una suerte de sabotaje camuflado de quienes dejan de gobernar o de aquellos que no pueden llegar a la administración de la cosa pública y un análisis comparado de la Constitución Política de Estado Boliviana.

"DEMOCRACIA Y CLASE POLITICA" es la cuarta obra publicada por Filiberto Montecinos, escritor que actualmente se desempeña como abogado libre, alterando sus ocupaciones con la corresponsalia de las revistas europeas "Sist News", "International Tourist Press" y "Acampada". El libro está dirigido a toda la ciudadanía y particularmente a parlamentarios, abogados y estudiantes de la Carrera de Derecho, con marcadas sugerencias para que nuestra legislación dé fruto y esté adecuada a la realidad nacional.

LIMA, mayo 31 (Reuter). - María Reiche, la matemática alemana que durante más de cuatro décadas prosiguió en su solitaria tarea de descubrir los dibujos precolombinos en el desierto de Nazca, está ahora comenzando a disfrutar de la atención de sus "compatriotas" peruanos. Reiche, quien cumplió 90 años el 15 de marzo, recibió la ciudadanía honoraria de Perú en marzo y este mes fue galardonada con un honor reservado a estadistas.

"Estamos condecorando a la doctora Reiche con el Orden del Sol en el grado de Gran Cruz por su incansable tarea investigando las líneas de Nazca y por su invaluable contribución a la cultura peruana", dijo el presidente Alberto Fujimori en el palacio de gobierno. En otra ceremonia oficial, entregó a Reiche su pasaporte peruano, simbolizando el final de una odisea de décadas para convertirse en ciudadana, sembrada de obstáculos burocráticos.

En Nazca, a unos 400 kilómetros al sur de Lima, los pobladores conmemoraron el cumpleaños de la especialista con una semana de festejos. "Me siento muy orgullosa y agradecida... a esta gente que me siento segura y cuidada", dijo Reiche a Reuter al preguntársele qué sentía por la obtención de la ciudadanía peruana.

Enferma de Parkinson, la otrora audaz Reiche ahora habla en un susurro y está demasiado débil para aventurarse sola en el desierto donde pasó más de 40 años tratando de descifrar el significado de los misteriosos dibujos. Aunque fue considerada una intrusa extraña pero ahora es la "Dama de las Líneas" de Nazca y su casa es el hotel de turismo, agradecimiento y reconocimiento por haber puesto a la localidad en el mapa.

Cada año, miles de turistas visitan Nazca para sobrevolar las líneas,

la única forma de apreciar los magníficos dibujos zoomorfos en su integridad. En las semanas enteras que pasaba en el desierto, Reiche desarrolló una rica relación con su entorno y un aprecio por los animales con los que convivió en la planicie yermo. Pero desdeñó los informes de que en su soledad hablaba con esos seres animados del desierto. "Esto es una exageración. Siempre valore la soledad. Viviendo en la planicie pude satisfacer todas mis necesidades. Lo que más necesitaba era el ejercicio físico y mental y el silencio. Tuve todo esto", dijo.

Reiche sostiene que las líneas sirvieron como una especie de gigantesca carta astronómica que ayudaba a los antiguos agricultores a planificar sus estaciones de siembra. "La esencia de las figuras debe ser buscada en una sola fuente: las distancias, dimensiones y direcciones", resume. "Las direcciones son importantes por-

que le dicen a la gente cuando vendrá el agua del río o cuando comenzarán los vientos".

Mientras la mayoría de los peruanos sólo tiene elogios hacia Reiche, algunos expertos cuestionan su trabajo. El doctor Alberto Bueno, director del Departamento de Arqueología de la Universidad Nacional de San Marcos, dijo que la enfática oposición de Reiche a que se realicen estudios arqueológicos en la planicie de Nazca ha impedido una mayor comprensión del significado de las líneas. "En honor de la verdad, la doctora Reiche no ha avanzado más que las ideas matemáticas y astrológicas, porque es la arqueología la que debe estudiar el problema", dijo recientemente a Radio Programas del Perú.

Reiche llegó al Perú en la década de 1930 para enseñar a niños de inmigrantes alemanes en un intento de escapar del Tercer Reich, que dijo,

parecía "una nube negra sobre una bomba atómica a punto de explotar". Se reunió con Paul astronómico estadounidense, cubrió las líneas en el desierto de Nazca. En los siguientes años frecuentemente sin un centavo, Reiche estudió asiduamente y se ocupó de conservar. Reiche, quien confió en la astronomía para continuar su tarea, dice que espera que su salud le suficiente para permitirle regresar al desierto para su hermana Renata, también quiere perfeccionar el método de ablatización con el que desarrolló con los campesinos de las tierras altas en sus años en el Perú. Para Reiche la ciudadanía peruana, más un honor es un símbolo de identidad. "Ahora puedo ser los cholos", dice refiriéndose al nombre de los peruanos m



MARTA TESSI ALLEN, artista argentina, inaugura hoy una muestra de sus obras, en la galería "Victor Handal S" (edificio Handal). La muestra, rica en colores, incluye a las dos obras que el lector puede apreciar en las fotografías, lastimosamente sólo en blanco y negro.

Tessi Allen inició su formación académica en la Escuela Nacional de Bellas Artes Manuel Belgrano, de Buenos Aires, Argentina. En el mismo país, participó en el Taller de Temple, técnica de Gabriel Portolés; Taller de óleo de Gonzalo Rodríguez, en La Paz, Bolivia, y en el Taller de dibujo con Martha Espinoza y Antonio Mariaca. Esta artista viene realizando exposiciones desde 1979, entre las impor-



tantes están las individuales en el Café Literario, Aires; otra similar en el Centro de Artes y Cultura, también en esa capital; exposición colectiva en la Academia Nacional de Bellas Artes, La Paz; individual, en el Centro Nacional de Música, en el mismo departamento, junto a Rosario Ostria, en la Galería de la Casa Ar-

Videos alemanes en El Socavón

Continuando con el ciclo de videos del artista alemán Joseph Beuys, El Socavón ha preparado para hoy a las 22:00, las producciones tituladas "I like America and America likes me" y "In Memoriam George Maciunas".

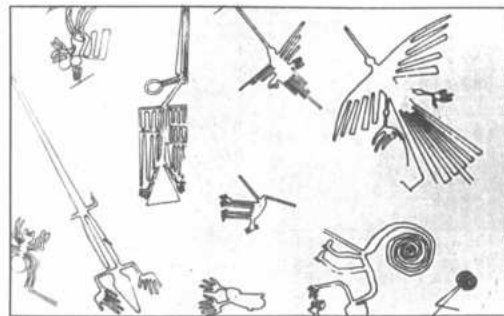
La primera relata una insólita experiencia de una manera también insólita. En 1974, Joseph Beuys vivió durante una semana con un coyote, en una galería de Nueva York. La grabación documenta el mudo diálogo entre ambos personajes. El otro video fue hecho como homenaje a George Maciunas, pionero del movimiento Fluxus, muerto a los 47 años de edad. Beuys y Nan June Palk ofrecieron un concierto de piano -cada cual con su instrumento- y desde un principio improvisan.

Este ciclo fue auspiciado por el Instituto Goethe. El Socavón queda ubicado en la Av 20 de Octubre 2172.



Arte chino, obra de Jorge Arias Saavedra, se exhibe en Espacio Portales.

La otrora solitaria "Dama de las Líneas" recibió honores en Perú, la tierra a la que dedicó su vida



"La esencia de las figuras debe ser buscada en una sola fuente: las distancias, dimensiones y direcciones son importantes porque le dicen a la gente cuando vendrá el agua del río o cuando comenzarán los vientos", explicó María Reiche, la alemana que dedicó gran parte de su vida a Nazca.

Atención Potosí

A las Instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

CINE TEATRO

Hoy Segunda Semana

MICHAEL DOUGLAS



Las av de un hombre común en guerra con el mundo diario.

HORARIO DE FUNCIONES
MATINEE Hs. 15.30
TANDA Hs. 19.00
NOCHE Hs. 21.30

MAYORES DE 14 AÑOS

UN DIA DE FURIA

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND



Un Cuen Sobre la Realidad Urbana.

el detalle que faltaba



justo y franco



evanisto



fallutelli



MUNDO Institucion



Nuevo libro

"Gran Poder" es el título del libro que se ha presentado la pasada semana en el Palacio Consistorial. El libro contiene una serie de artículos de varios autores, tocando temas de temas referidos a esta festividad pagano-religiosa. En la foto, el alcalde paceño, Juan Mantilla, junto a Freddy Yana Coarite y autoridades municipales.

Yana Coarite, presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, hace entrega del mencionado texto, el poster y programa oficial de la Fiesta del Gran Poder, al burgomaestre paceño.



Medalla al mérito

Adolfo Soliz Antezana, prefecto del departamento de La Paz, recibió una medalla al mérito y diploma de honor confeccionado por artesanos paceños, en reconocimiento a su labor. Freddy Yana, presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, felicitó a la mencionada autoridad y agradeció su apoyo.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Salva del bebé
- 5 Orificio de la piel
- 9 Sigue a nov.
- 12 Paz marino
- 13 Muchachos bonerenses
- 14 Actriz - Minnelli
- 15 Discusión sobre palabras
- 17 A lo lejos: inglés
- 18 Desmayo ligero
- 19 Para el juego de damas
- 21 Comercio de respuesta
- 22 Disparar
- 23 Especie de locura
- 25 Anillo entre dos piezas
- 28 Escuchar
- 29 Vieja; antigua
- 31 Adornen
- 32 Actor
- 34 El que está allí
- 36 Expulso
- 37 Campo sin cultivar
- 39 Carretera de autos
- 41 Escritor brit.
- 42 Territorio

VERTICAL

- 44 Circular; rotar
- 46 Gristas; bisuras
- 47 Trituro
- 48 Cosgular
- 50 Filtrando
- 53 Movimiento del agua
- 54 Muy cariñosa
- 57 Enredos
- 58 Conspires
- 59 Pres. salvadoreño
- 60 Aquilán, en Tarrant
- 61 Dos en Argentina
- 62 Ve, en Tennessee
- 1 Baile; fr.
- 2 Encima de: inglés
- 3 C. de Colombia (V. del Cauca)
- 4 Usen lápiz y papel
- 5 Enjojo
- 6 Para lanzar granadas
- 7 Sonrai: esp. - Rey; port.
- 8 Atrevimiento
- 9 Desembarca
- 10 Enarbolar
- 11 Actriz
- 12 Alicia

SOLUCION ANTERIOR

PURA FRIA ATORIA
ENES LOSS TEJER
RASTRILLO OMEGA
USURAR ALUMBRAR
MARTA ASILARA
PAILA URRACA
ENE SAPO DORICO
LIRA PANDA AMOS
ALARDE COSE IDA
TALANTE ARIPETER
ALENTADO ACECHE
LINCE EMULACION
CATAR UNES TOMO
ORARA MISO ONES

13 Embuste: Fam.
14 Filme de
Pilar Souza/
Ernesto Gomez
Cruz
16 Actriz - Rojo
20 Baña a Pisa
22 Luces; vistas
23 Tremantina de
pinos
24 Que arbitra
25 De ojos
26 Compuso
operetas,
Franz
27 Fruta
28 Debe, en
Owensboro
30 Fin de Polux
33 Mezclas los
naipes
35 Licitos
38 Piedra lisa
40 Gobiernen
43 Lugar
arbolado
45 Reuniones
nocturnas
47 Fritos del
moral
48 Revólver - 45
49 Juntaba
50 Disminuye
la fuerza
51 Cubra con oro
52 Numero
55 Urna, en
Turnersville
56 Tres en
Panama

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 1 de junio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| | MAX | MIN |
|-----------------|------|-------|
| Cobija | 32.0 | 19.0 |
| Riberalta | 32.0 | 19.0 |
| Rurrenabaque | 31.0 | 19.0 |
| Trinidad | 32.0 | 18.0 |
| S.I. de Velasco | 29.0 | 17.0 |
| Santa Cruz | 23.0 | 18.0 |
| Cochabamba | 25.0 | - |
| Sucre | 22.0 | 5.0 |
| Camiri | 20.0 | 14.0 |
| Potosí | - | -5.0 |
| Charaña | 14.0 | -11.0 |
| Oruro | 14.0 | -10.0 |
| Puerto Suárez | 28.0 | 20.0 |
| Tarija | 16.0 | 0.0 |
| Yacuiba | 19.0 | 11.0 |
| La Paz | | |
| Zona Central | 16.0 | 2.0 |
| El Alto | 12.0 | -3.0 |

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del OESTE y NOROESTE.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo poco nuboso a nublado, ocasionalmente precipitaciones aisladas, temperaturas en descenso y vientos moderados a fuertes del SUD.

SANTA CRUZ Y SUD DEL PAIS. Presentarán cielo nublado a poco nublado, temperaturas frías y vientos moderados a fuertes del SUD.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| CIUDAD | MINIMA | MAXIMA |
|--------|---------|---------|
| | 2.0 °C | 16.0 °C |
| ALTO | MINIMA | MAXIMA |
| | -3.0 °C | 12.0 °C |

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamados Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 311222;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.-
SANTA MONICA Plaza Frías 1584 326859
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 359094
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
JULY Av. Arce Edif. Fernando V 363905
MEDEL c. Adolfo González 2469 373462
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200
ZONA MIRAFLORES
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 354979
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 310204
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 3
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUS 3
SEÑOR DE LA ASUNCION Isaac Tamayo 626 3
NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 3
SANTA RITA Max Paredes 944 3
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES 7
BEJARANO Av. 14 de Septiembre c.13 7
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI 7
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel 793614
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto 7
GIMARIN c. 10 No. 70 Achumani 7

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, martes 1 de junio de 1993
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel: 355854
Unus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Uruguita
Transporte San Lorenzo
Transportes Cione
Transportes La Paz
Tel: 377443

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 8:00; 8:30; 9:30; 10:30; 11:13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:20:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 18:20:30.
A Llaquagua: todos los días, a Hs. 18:20:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:20:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 18:20:30.

osí



nuevo edificio de ENTEL, recientemente inaugurado en la localidad minera de Llallagua a un costo de aproximadamente 500 mil dólares.

Escolares pusieron a prueba "magnanimidad" de políticos

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). Un numeroso grupo de la escuela "Ricardo Freyre" de esta ciudad protagonizó una inusual acción que consistió en pedir a los políticos que se comprometieran a mejorar la educación de la zona.

numerosa caravana de vehículos del Acuerdo Patriótico. Los niños interceptaron un camión en el que se encontraba una banda de música a cuyos componentes les solicitaron que "por favor" los acompañaran durante algunos minutos para cumplir con su farándula.

retroceder para irse por otras calles. Los escolares reaccionaron en contra del Acuerdo Patriótico e inmediatamente comenzaron a vitorear a Gonzalo Sánchez de Lozada.

Campaña oftalmológica escolar en Uyuni

UYUNI, 31 (PRESENCIA). Con auspicios de un equipo de oftalmólogos de Sucre, se cumple aquí una campaña oftalmológica. Más de 2.000 alumnos de ciclo básico recibirán el examen de agudeza visual. Los seleccionados maestros para recibir la correspondiente capacitación para el cuidado de la vista. En su vez impartirán estos conocimientos al resto de los docentes de los cinco establecimientos educativos.

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL AVISO

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, pone a disposición del público en general la "Compilación de Disposiciones Legales de Seguridad Social 1992", con un precio por ejemplar de Bs55.-, el mismo que se puede adquirir en la Av. 6 de Agosto 2577, Edificio "Las Dos Torres", piso 4º - Sección B.

La Paz, junio de 1993.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09315-AHM)

Agentes, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

La calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la licitación de:

CINCO JUEGOS DE HERRAMIENTAS DE MANO

Las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o pedido previo depósito no reembolsable de Bs. 350.00 (trescientos cincuenta 00/100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 21 de junio de 1993. Se dará a la apertura de ofertas el mismo día a horas 15:30.

La Paz, Junio de 1993

Crown Agents

20 de octubre # 2619 - Tel. (051) 2-364035 - FAX. (051) 2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Complace en Potosí posibilidad de construir pronto un hospital

Comisión italiana es esperada hoy para definir detalles

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). Una misión italiana llegará a esta ciudad mañana (hoy), para definir la fecha de inicio de obras del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte", que será financiado con dineros de ese país.

Se trata de uno de los proyectos prioritarios para esta capital que, no obstante eso y que data de hace varios años, los gobiernos no lo infiltraron.

Durante la dictadura de Luis García Meza, se frustró la ejecución

de ese proyecto porque las autoridades de entonces malversaron los fondos donados por el Japón en base a la comercialización de fierro que para ese fin destinó el gobierno de ese país.

Esta vez, se ha logrado concretar y consolidar la cooperación italiana para la construcción y equipamiento del nuevo hospital "Daniel Bracamonte", por un monto aproximado de siete millones de dólares.

La visita de la anunciada misión

italiana a esta ciudad, tiene el propósito de definir la fecha de arranque de obras del mencionado proyecto, lo que ha causado gran complacencia en los diversos sectores potosinos.

Según se ha adelantado, llegará el embajador de Italia en Bolivia y representantes de la empresa italiana C.I.C.S., que tendrá a su cargo la ejecución del proyecto. Ellos estarán acompañados del Embajador de Bolivia en Italia, Franz Ondarza Linares.

Se procura concluir centro turístico

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). El Concejo Municipal de esta ciudad planteó una nueva posibilidad para concluir y poner en marcha el controvertido complejo recreacional y turístico de Tarapaya, a 22 kilómetros de esta ciudad.

De esa manera, se ratificó desestimar la venta de ese complejo recreacional que, según una polémica licitación pública, había sido cotizada en un millón 300 mil dólares. La decisión unilateral del Concejo Municipal para vender ese

centro turístico no prosperó por la falta de interesados. Además, cuando se hizo pública esa pretensión, surgieron protestas y rechazos del Comité Cívico Potosinista, instituciones locales y ciudadanas. Como consecuencia el Concejo Municipal analiza otras opciones para concluir y hacer funcionar dicha obra que, por su buena ubicación y el clima se le asigna buenas perspectivas. La nueva opción que se estudia es conformar una empresa de sociedad anónima, en base

a las acciones que puedan adquirir las instituciones, personas particulares, inversionistas y otros.

En todo caso, es notoria la preocupación de la ciudadanía potosina por el futuro incierto de dicho centro, que fue construido con una parte de los dineros donados a Potosí por la compañía minera del sur, cuyos depositarios y responsables de su manejo son el Concejo Municipal y el Comité Cívico Potosinista.

EDICTO

A NOMBRE DE LA LEY
EL DR. PRUDENCIO AQUINO
JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que, en el juzgado que corre a su cargo se viene tramitando el proceso penal seguido por JESUS CENDA contra ESPERANZA RODRIGUEZ DAVALOS, por el delito de GIRO DE CHEQUE EN DESCUBIERTO, a continuación se transcribe lo que se tiene ordenado:

PARTICIPANTE DEL ACTA DE AUTENTICACION PUBLICA CURSANTE A FOJAS 195 DE OBRADOS.

Señor Juez: VISTOS: Oído lo expuesto por la parte civil y lo requerido por la señora Fiscal, de conformidad con el Art. 250 del C.P.P. citase a la señora ESPERANZA RODRIGUEZ DAVALOS a objeto de que se presente en la próxima audiencia, a las 10 horas de la mañana del día 4 de junio de 1993, para que asuma defensa debiendo ser citada mediante Edicto en la prensa de circulación Nacional, bajo cominatoria de ser declarada rebelde y continuará a la ley, de ser suspendida su ciudadanía y el secuestro de sus bienes.

REGISTRESE Y PUBLIQUESE: Con lo que termino el acto firmando el señor Juez juntamente con la señora Fiscal, por ante mí, de lo que certifico.

EL PRESENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS VEINTIOCHO DIAS DEL MES DE MAYO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES AÑOS.

(Firma) ESTHER MACHACA MALDONADO
Secretaría del Juzgado

ORGANIZACION DE SERVICIO A LA COMUNIDAD

Requiere 4 profesionales en el Area del Comportamiento y/o Salud

PROFESION:

Médico, Psicólogo y Pedagogo

EXPERIENCIA:

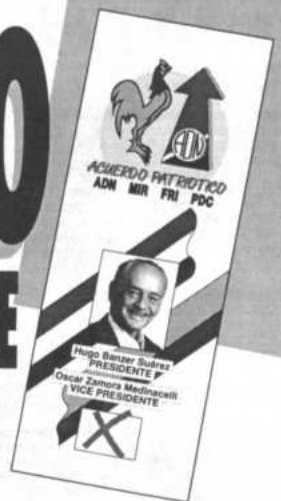
- En el campo educativo:
- Trabajo con jóvenes y niños.
- Educación no formal.

Enviar Curriculum a la Casilla 11026 hasta el día viernes 4 de junio.

La Paz, 31 de mayo de 1993

PACÉÑO

TU VOTO DECIDE LA VICTORIA



ESTE MARTES A LAS 6 DE LA TARDE
EN LA PLAZA VILLARROEL, GRAN
CIERRE DE LA CAMPAÑA DEL
ACUERDO PATRIOTICO

PORQUE "PRIMERO
LOS
BOLIVIANOS"

BOLIVIA NO ESTA EN VENTA
TU VOTO DECIDE
AHORA SI
BANZER
PRESIDENTE

GARANTIZAN LA VUELTA DEL FUTBOL

En este día...

Para tomar nota

El director técnico de la selección china de fútbol cayó dos veces en las Eliminatórias del Mundial: el viernes ante Yemen, y ayer frente a Irak.

De ese modo, el Grupo "A", primera fase, de la Eliminatoria asiática, tiene como líder al equipo iraní, con siete puntos (4 victorias y 1 empate).

Claro que ahora se jugará la segunda rueda en escenarios de China—desde el sábado doce—pero parece que Irak puede obtener el primer sílito, eliminando a los chinos, y convertirse de ese modo en finalista asiático: recuerde el lector que serán seis equipos en pugna por los dos puestos de ese continente en el Mundial del año venidero.

No hay que olvidar, por otro lado, que los iraníes llegaron al Mundial de 1986, en México, tras haber dejado en el camino a Qatar, Jordania, Emiratos Árabes Unidos y Siria.

Ya en la fase final del Mundial, Irak se vino abajo, y perdió sucesivamente ante Paraguay, Bélgica y México.

Y volvemos al presente.

China, que parecía ser la favorita del grupo, ha dado paso al equipo del país de Saddam Hussein. **Irak podría ser el sorprendente participante en los Estados Unidos...**

Expulsan a veinte

Anuncio, 31 may (EFE). Veinte jugadores fueron expulsados el domingo de un encuentro de la tercera división del fútbol paraguayo, cuando se desató una pelea general entre los futbolistas.

El hecho tuvo lugar en el estadio del Sport Ameliano, donde el equipo local se enfrentaba al General Caballero, uno de los líderes del torneo. A los 32 minutos, el árbitro William Weller expulsó al segundo jugador local por violento.

La decisión del juez no fue bien recibida por los demás integrantes del Ameliano, cuyas protestas se agravaron cuando una gresca que involucró a los 22 jugadores incluyó a los espectadores.

Tras calmarse los ánimos, el árbitro informó de que durante el forcejeo expulsó a los once integrantes del equipo local y a nueve del General Caballero, y dio por terminado el encuentro con el marcador de 0-0.

Al término del singular partido se supo un hecho todavía más curioso y es que el encuentro debía ser dirigido por el colegiado Epifanio Cárte, pero nadie pudo explicar su ausencia ni por qué fue sustituido por Weller.

Castillo inauguró su escuela

ASÍ YANO HABRÁ MAS

FUTBOLISTAS ANALFABETOS...

Para tomar nota

El director técnico de la selección china de fútbol cayó dos veces en las Eliminatórias del Mundial: el viernes ante Yemen, y ayer frente a Irak.

El hecho tuvo lugar en el estadio del Sport Ameliano, donde el equipo local se enfrentaba al General Caballero, uno de los líderes del torneo.

Al término del singular partido se supo un hecho todavía más curioso y es que el encuentro debía ser dirigido por el colegiado Epifanio Cárte, pero nadie pudo explicar su ausencia ni por qué fue sustituido por Weller.

DE NUESTRAS FIGURAS:
ANGULO, ALVARO: Alcista de Oruro, que se destacó en el lanzamiento del martillo.

BERNUNCIO, JUAN ANGEL: Arquero nacido en Argentina naturalizando boliviano, del plantel de The Strongest.

CORZO DE VILLEGAS, SARA: Figura femenina de una familia de golfistas adinerada, que se destacó en el lanzamiento del martillo.

CORZO, JOSE: Otro destacado jugador de golf en esa familia.

RIVERA (HILJO), ALBERTO: Ciclista de La Paz.

SORIA, MAURICIO: Arquero cochabambino, del plantel de Destroyers de Santa Cruz. Fue de la selección.

TARDIO, JUAN CARLOS: Futbolista chiquitano que jugó en el club de fútbol de Potosí.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Seiscientos y tres años atrás era fundado el Club The Strongest de Tupiza.

DE UN PROGRAMA:
Hacer discursos años empujaban las emisiones de "Deporte Total", programa de televisión creado por "Toto" Arvelo.

VOTA A GANADOR

ACUERDO PATRIOTICO
ADN MIR FRI PDC

Hugo Banzer Suárez
PRESIDENTE

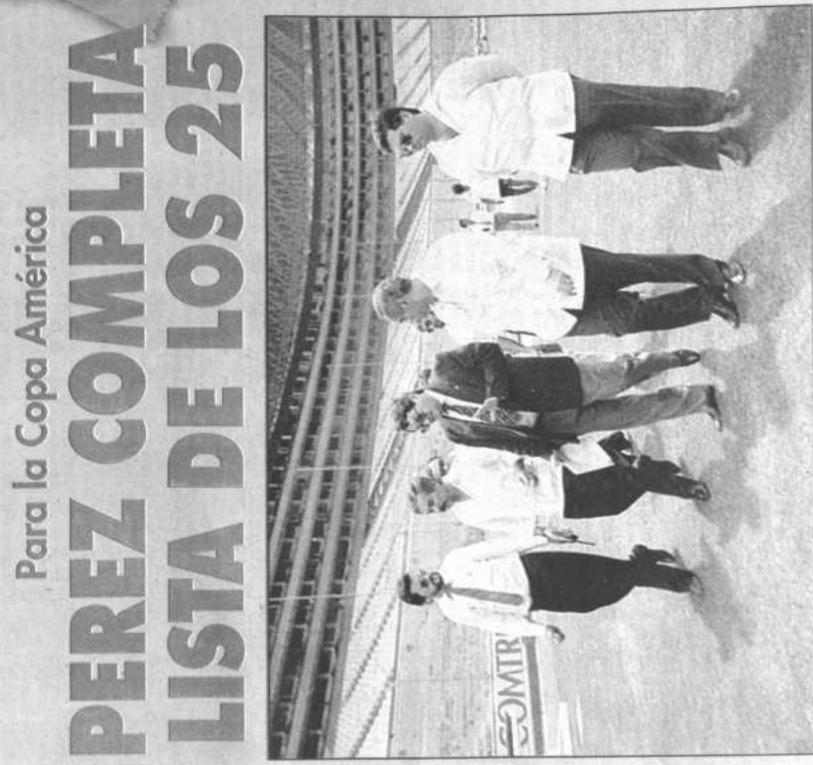
Oscar Zamora Medinaceli
VICE PRESIDENTE



Los autos en la Capital

DEL CASTILLO MOSTRO SU GRAN VALIA

Suena el coche del piloto pascuelo Sergio Del Castillo ganador de la categoría N-12 del Circuito Oscar Crespo. La competencia finaliza hoy. (Teléfono PRESENCIA- Andrés Rojas).



Para la Copa América PEREZ COMPLETA LISTA DE LOS 25

Guayaquil: El enviado de FIFA, el boliviano Edgar Peña, aparece junto a sus colegas de Ecuador mientras inspecciona los estadios donde se jugará próximamente la Copa América.

PRESENCIA del deporte

EXPRESS MAIL SERVICE
BOLIVIA
CORREO ACCELERADO

Direcciones Nacionales
LA PAZ: SAN CARLOS Tel. 37148 - 35546 FAX 37146
COCHABAMBA: Tel. 26601 - 26667 FAX 26601
POTOSÍ: Tel. 22513 FAX 22514
Tel. 22606

902

Victor Uribe en la categoría 8 va-
las. Walter Nosiola en el grupo 4x4 y
Benedick en la categoría
multibrujar fueron los gallardos ven-
cedores de la penúltima etapa disputada
hoy sobre un recorrido de 348 kilóme-
tros.

En la clasificación general marcha el corredor chinquésaño, se reafirmado al vencer la etapa de hoy tras protagonizar espectacular duelo con el oriental Mario Antonio Arredondo. La lucha fue pareja y alternada a lo largo de los tres primeros horas de la etapa. Nosiolla cumplió 3 horas, 50 minutos y 46 segundos, tanto que su compañero, Aguilera, alcanzó poco después, al perderle, considerable.

La competencia en la categoría multivariar quedó reducida a la participación de tan solo dos corredores, Carlos Benítez y Jorge Justuiniario, con rivales al frente supieron regular con inteligencia la competencia para llegar hasta la meta. Benítez cumplió a la hora, 22 minutos y 34 segundos. Es puntero con amplia ventaja en la general.

La felicidad de Sergio

**"EL COCHE CORRIO A
LAS MIL MARAVILLAS"**

Agrégalo luego: Agregamos el apoyo constante de los escritores de la prensa y espero seguir cumpliendo con ellos, los señores Chamam.

Almuerzo de haber ganado la prueba de hoy, posando... las experiencias que uno va cosechando son interesantes como para todos, a cada caso este triunfo...

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Otorgado ventidós años de explotación invento de **PAPEL HIGIÉNICO PARA BAÑOS Y SU USO EN LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCIÓN** N° B-1816 de sistema internacional. Dirigirse a: **MAQUINAS INDUSTRIALES**

Vendo: Cartón corrugado, papel higiénico, sobres, papel carbón impreso y sin tinta.

final Sanchez Lima
Acor o 20 de Octubre e
pasado martes entres 11
2 de tarde.

la interesada está muy
sufriendo y preocupada para
devolverlo. Preguntar por
silvia. Tels. 365.406

¿MATEMÁTICAS?
Facil!
Teléfono 341599.
(31-12)

PRAYU EGIO INDUS-

5

1

FORMACIONES DE TIERRA
INDS. Asfaltos bituminosa N°
4370-B de Petroleum
Research And Development
Corporation, Ref. Casilla
3982 (7-40)

VENTA DE MUEBLES
Venta al por mayor. Casas in-

ASESORIAMOS, cobramos y realizamos toda clase de tramites, documentos, Ynacapota 301, piso 5, oficina 8. Edit. Asun art.

LAVAMOS
Alumbras 360799
797112

ESTAMPILLAS
campana, Omezcacatlan-
res, varios paises. Tam-
bién calles. Direccion
J.Carrasco, casilla 1229,
Tel. 796617 (7-10)

| | |
|---|---|
| TELEVISOR | VENCO compo- Machost L.C. 10 Meatbros PAM, im- magi witer d'cto d'ro ex- tens. Machost St. Tell. 797751 |
| ALFOMBRAS Lan- mos Rel 351046 (22-28) | Cur 152 referencias Pen- das pelo (27-3) |
| POR EXTRAÑO | POR EXTRAÑO queda nulo RUC N° 03865572 de Fernando Nogales Quinterilla (31-03) |

VENDO Lindos galitos
Ref. 361554 (22-24)

VENDO Medio Uso
Tel. 793390
(29-1)

Cuadra rural el RUC
04171531
(1)

**AYUDENOS A ENCON-
TRAR** folleto con docu-
mentos de propiedad de
terrazas
muro el Banco de
166043 del Canelo
Santa Cruz de la Sierra
nombre de Mariana Diaz
Terrazas

ESPANOL LTR. necesita para-
fores para imprimir, necesi-
taciones urgentes. 11x4 1/2 in y
retrós-20 in. (correo) 11x4 1/2 in
de Chicago a Illinois, Chicago

COCHABAMBA
ocasion solo 29.500
\$us, vendo casa 2
dormitorios, mas
dependencias 5 en el
mejor lugar de

Exceder 25 en Mayo This
55-993-8149 (24-24)

EN COCHABAMBA
vendo torcos (solo ta-
mano, almuerzo, ali-
mos. Referencias: lla-
mo parada "Toll" 4
SACCO. Propongo en
quien pido. Deseño

AVISO: La factura N° 0788453 RUC: 00104274 queda anulada por extravió (22-24)

POR EXTRAORDINARIO De una billeteira grande que contiene 1 billeteiro de factu-

Santa Cruz, zona residencial "URB" pagados al día \$us. 39.000.-. Rel. en la Pte. Tel. 793947. Tics en Santa Cruz 5272746-421590 (6-17 may)

milhoros amplios. Wang comodoro, cocina, escritorio, área de serviço cubierta con dependência de empilhado y otros. enzoza Mayrazco, lopez cuatras Simon Jonez

DEL
P
A
I
S

5.

EXTRAVIDA DDPPE

VENDO COL MENAS DE

1)

Cochabamba-Bolivia. (30 -
socialista

(17-19)

\$0.5 (30 y 400 mensual, an
zofobesidral para rhist
N 1365. Telf. 89660 -
Cochabamba-Bolivia. (30 -
socialista

(17-19)

los continentes, según, com
do, como, dando, depla
Visto, compuso, misa buo
calleón, fidehito, 755.009
negos japoneses movida
referencia 042-402728

avajas en producción,
Ref. Tell 28210
Cochabamba (30-5-ahr)

PRIMEJO Por extravío de la libreta de crédito en \$us. 653-3 del Banco de La Paz (19)

MEDEA NOLA la familia Nº
 17283 por sustracción del
 del Terminal "CORDEIR"

RAVIO Quedan milés las
cursos N° 000587 al 000600
Propiedad de la Sra.
AUDINA OTAZO SIVANIZ
Buc. N° 00003642 (22)

PAR EXTRAVIADO
Se busca el dueño de una plancha de aluminio, marca "Bosch", número de serie 1283 del Banco de La Paz, encontrada en El Guaya, Sucre. Quien la encuentre, favor de avisar al Sr. Luis A. 2002, 00 con venio al 07 04 03 221-251.

RAVIO
estravio questa nullo el RUC
1646531 a nonni del Sr
o Turfiani Floren

"EXPERIENCIA SERA BIEN APROVECHADA"



Selección nacional de voleibol

Lo que se vivió como experiencia, será aprovechado con todas las posibilidades de los jugadores y jugadoras del seleccionado de voleibol, dijo Roberto Frías, entrenador de la selección nacional de voleibol, damas, a poco de retornar ayer de Puno, donde se jugó el encuentro amistoso entre Perú y Bolivia. Indicó que las chicas bolivianas, las exigencias del partido, se mantendrán en la actividad técnica, al margen de la mejor estatura de sus integrantes.

Perú le ganó a Bolivia el domingo en Lima, y a Bolivia en una hora y diez minutos, por tres canchales contra cero.

Perú le ganó a Bolivia el domingo en Lima, y a Bolivia en una hora y diez minutos, por tres canchales contra cero.

Perú le ganó a Bolivia el domingo en Lima, y a Bolivia en una hora y diez minutos, por tres canchales contra cero.

Es su prioridad

CICLISMO CRUCERO PIDE CONSTRUCCION DE PISTA

Santa Cruz, 31 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela.

La Asociación Cruceña de Ciclismo quiere que en la presente gestión se construya una pista de ciclismo en la zona que se...

"ES PELIGROSO CONFORMAR LA LIGA DE BASQUET"

Santa Cruz, 31 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela.

La Asociación Cruceña de Basquetbol, es muy peligroso conformar la Liga Profesional con las condiciones que proponen algunas de otras...

Ayer dijo que cada vez que se aproximan las elecciones para renovar el directorio de la Federación Boliviana de Basquetbol, vuelve a tener...

Hay que señalar a analizar este asunto y no querer llevarlo adelante a como de lugar, la creación de la Liga debe ser producto de un proceso...

El dirigente puso el ejemplo del fútbol profesional que tiene grandes problemas económicos y por lo tanto considera que debe hacerse un estudio de...

Los jugadores y sus familias, para determinar si es viable la creación de la Liga Profesional de Basquetbol...

Hay que señalar a analizar este asunto y no querer llevarlo adelante a como de lugar, la creación de la Liga debe ser producto de un proceso...

El dirigente puso el ejemplo del fútbol profesional que tiene grandes problemas económicos y por lo tanto considera que debe hacerse un estudio de...

Los jugadores y sus familias, para determinar si es viable la creación de la Liga Profesional de Basquetbol...

Hay que señalar a analizar este asunto y no querer llevarlo adelante a como de lugar, la creación de la Liga debe ser producto de un proceso...

El dirigente puso el ejemplo del fútbol profesional que tiene grandes problemas económicos y por lo tanto considera que debe hacerse un estudio de...

Los jugadores y sus familias, para determinar si es viable la creación de la Liga Profesional de Basquetbol...

Hay que señalar a analizar este asunto y no querer llevarlo adelante a como de lugar, la creación de la Liga debe ser producto de un proceso...

El dirigente puso el ejemplo del fútbol profesional que tiene grandes problemas económicos y por lo tanto considera que debe hacerse un estudio de...

Los jugadores y sus familias, para determinar si es viable la creación de la Liga Profesional de Basquetbol...

Hay que señalar a analizar este asunto y no querer llevarlo adelante a como de lugar, la creación de la Liga debe ser producto de un proceso...

El dirigente puso el ejemplo del fútbol profesional que tiene grandes problemas económicos y por lo tanto considera que debe hacerse un estudio de...

SUSPENDIDA JORNADA DEL BALONCESTO

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

La jornada del basquetbol...

En la Secretaría, hoy

POSESIONAN A DIRECTIVAS DE BILLAR Y RAQUET

Santa Cruz, 31 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela.

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

La Asociación Cruceña de Billar y Raquet...

Debido a problemas Talleres-AFA PELIGRA PARTICIPACION ARGENTINA EN COPA AMERICA Y ELIMINATORIAS

Buenos Aires, 31 may (EFE). -La participación de Argentina en la Copa América y en las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos '94 está en peligro debido al conflicto que afronta el club Talleres de Córdoba con la Asociación del Fútbol (AFA), por el cual quedó paralizada actividad futbolística profesional en el país.

El presidente de la AFA, Julio Grondona, dijo hoy que si no se resuelve el asunto "el fútbol argentino podría verse seriamente perjudicado", al referirse a la comunicación que la federación internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) envió hoy a la entidad argentina.

El organismo internacional exhortó hoy a la AFA a cumplir los estatutos bajo apercibimiento de aplicar sanciones.

Desde Zurich, Suiza, donde participa en una reunión de la FIFA, Grondona dijo a la prensa de Buenos Aires que "si el Talleres no retrocede en su actitud, será expulsado" de la AFA, tras advertir que "el comunicado de la FIFA es claro en cuanto a la magnitud y la gravedad de este problema".

El Talleres presentó un recurso de amparo a la justicia después que el Tribunal de Disciplina de la AFA le dio por perdido el partido que jugó el domingo día 22 de mayo con el River Plate, que fue suspendido.

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

El partido de fútbol...

CHILE HIZO CONOCER NOMINA

Santiago de Chile, 31 may (EFE). -El director técnico de la Selección chilena de fútbol, Arturo Salah, entregó hoy la lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

La lista definitiva de los 22 jugadores que participarán en el torneo Copa América y que incluye a Iván Zamorano, que juega en el Real Madrid de España.

ECUADOR INVERTIRA EN PROXIMO TORNEO CASI \$US 10 MILLONES

QUITO, 31 (ANSA). - Ecuador invertirá 18 900 millones de dólares (19 millones de dólares) con motivo de la Copa América, de fútbol, en un país donde un trabajador recibe un sueldo básico de 35 dólares y una mensualidad de 12 millones de dólares.

El total de 12 millones de dólares de inversión se dividirá en tres partes: 4 millones para el fútbol, 4 millones para el turismo y 4 millones para el transporte.

Los representantes de la selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

La selección de fútbol de Ecuador, que se jugará en distintas ciudades ecuatorianas del 15 de junio al 1 de julio.

MARITIMO Y MINERVEN: LOS RIVALES DE 1994

Cordoba albergará el campeonato de fútbol de fútbol, Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

Los representantes de Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

Los representantes de Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

Los representantes de Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

Los representantes de Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

Los representantes de Marítimo y Minerven, compiten los primeros lugares (con el mismo puntaje) y ambos serán adversarios de nuestros próximos años.

PEÑA CONFORME CON INSPECCION DE ESTADIOS



Santa Cruz, 31 (PRENSA). La selección de fútbol del Ecuador, dirigida por el entrenador Willy Camacho, se reunió en la ciudad de Santa Cruz para la inspección de los estadios que serán sede de la Copa "América".

El propósito del dirigente nacional es asegurarse de que los estadios estén en condiciones adecuadas para la realización del torneo. Camacho, quien viajó acompañado por el técnico asistente y el entrenador de fútbol, se reunió con los representantes de los clubes que participan en la Copa "América".

El propósito del dirigente nacional es asegurarse de que los estadios estén en condiciones adecuadas para la realización del torneo. Camacho, quien viajó acompañado por el técnico asistente y el entrenador de fútbol, se reunió con los representantes de los clubes que participan en la Copa "América".



Willy Camacho

Volvió a su "viejo amor"

WILLY CAMACHO ASUMIO EN MUNI

Willy Camacho asumió ayer como nuevo director técnico de la selección de fútbol del Ecuador, en el marco del Campeonato de Fútbol de La Paz. El nuevo entrenador del plantel de la comuna, fue parte de la selección boliviana que conquistó el Campeonato de Fútbol de La Paz en 1985. Camacho trabajó anteriormente al frente de Municipal, fue técnico de varios equipos del país, tanto de Liga como de Fútbol de La Paz. En la actualidad el plantel de Municipal marcha en la penúltima ubicación del campeonato con solamente 3 unidades, delante del tercer equipo, el club Bolívar, que en primer lugar, se comprometió a sacar adelante al club y trabajar en beneficio de la juventud pacense en un deporte como es el fútbol.

En la Villa Imperial

NACIONAL POTOSI GANO EL CLASICO

POTOSI, 31 (PRENSA) por Oscar Rutila. En una tarde soleada y con una temperatura de 25 grados, el clásico de Nacional Potosí se disputó en el estadio de la Villa Imperial. El partido terminó con un triunfo para Nacional Potosí por 2 a 1.

El partido comenzó con un gol de Nacional Potosí en el primer tiempo, a los 15 minutos, por parte de Jorge Vagabond. El segundo gol fue anotado por Nacional Potosí a los 35 minutos, por parte de Jorge Vagabond. El tercer gol fue anotado por Nacional Potosí a los 45 minutos, por parte de Jorge Vagabond. El partido terminó con un triunfo para Nacional Potosí por 2 a 1.

EN EL PRELIMINAR
En el partido preliminar jugado el domingo, la selección de fútbol del Ecuador se enfrentó a la selección de fútbol de Bolivia. El partido terminó con un triunfo para la selección de fútbol del Ecuador por 2 a 1.

Fútbol tarijeño

CICLON AVANZA EN EL INTERPROVINCIAL



TARJA, 31 (PRENSA). El ciclón que comenzó en el interprovincial de fútbol se extendió a la ciudad de Tarija. El partido terminó con un triunfo para la selección de fútbol del Ecuador por 2 a 1.

TORONTO, 31 (PRENSA).

En reunión de institutos de deportes y dirigentes del fútbol

SE LLEGO A PRINCIPIO DE ACUERDO



Los representantes de los institutos de deportes y dirigentes del fútbol, reunidos ayer en un encuentro que tuvo el patrocinio de la Secretaría de Deportes, llegaron a un principio de acuerdo para solucionar los aspectos relacionados a la problemática que tiene el fútbol profesional en Bolivia.

El punto de acuerdo básico es el referido a los cánones de alquiler de los estadios, los que serán fijados por la Secretaría de Deportes. El punto de acuerdo básico es el referido a los cánones de alquiler de los estadios, los que serán fijados por la Secretaría de Deportes.

Una comisión, integrada por Jorge Frías, vicepresidente de la Liga, Mario Mercado, presidente de la Federación, se encargará de hacer los respectivos estudios técnicos y la elaboración del proyecto de decreto supremo para poner en consideración del poder ejecutivo los directivos de la Liga, Walter Kreidler por parte y Jorge Frías, Mario Mercado, Guido Loayza, Percy Luna, Jorge Frías, Mario Mercado, Acaruz, Fernando Ballester y José Moisés Revollo por parte de la Federación. Los estudios técnicos serán elaborados por la comisión y los resultados serán presentados a los participantes.

Alberto Arévalo

TORNEO LIGUERO COMENZARA EL VENIDERO 25 DE AGOSTO

Lo aseguró Walter Kreidler

El torneo liguero correspondiente a la presente temporada comenzará el próximo 25 de agosto, lo aseguró ayer por Walter Kreidler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Después de haber participado ayer en la reunión convocada por la Secretaría de Deportes, Kreidler aseguró que se solucionaron algunos de los problemas del fútbol. "Nosotros ya hemos planteado el campeonato porque no podíamos estar a la expectativa de una decisión que no nos daba tranquilidad", dijo Kreidler. "El punto de acuerdo básico es el referido a los cánones de alquiler de los estadios, los que serán fijados por la Secretaría de Deportes. El punto de acuerdo básico es el referido a los cánones de alquiler de los estadios, los que serán fijados por la Secretaría de Deportes."

Participantes de la importante reunión de ayer.

PERU Y BOLIVIA EL DOMINGO A LAS 18

En el Nacional de Lima

Perú y Bolivia jugarán el próximo domingo el primer partido de la Copa América. El partido se jugará en el estadio Nacional de Lima a las 18 horas.

Hasta ayer el horario se desconocía, debido a que no existía un reporte de los organizadores. La Federación Boliviana de Fútbol, según una comunicación oficial de la Federación del vecino país a su par nacional.

No creemos que haya problemas porque los jugadores tendrán que aterrarse a los presenciales establecidos, señalaron voceros. De cualquier forma, habrá una reunión entre dirigentes y futbolistas a fin de llegar a un convenio en ese sentido.

Ante versiones llegadas de Cochabamba en sentido que un juicio entablado por José Sánchez, ex presidente federativo, dictaminó, ahora derivado en un mandamiento de aprehensión para la segunda, Guido Liza.

Azkargorta ya tiene 25

SALIO LA SELECCION PARA LA COPA AMERICA



El director técnico de la selección peruana, César Azkargorta, se reunió con los jugadores de la selección peruana en la ciudad de Cochabamba.

Pérez

Los jugadores de la selección peruana se reunieron con el director técnico César Azkargorta en la ciudad de Cochabamba. Los jugadores de la selección peruana se reunieron con el director técnico César Azkargorta en la ciudad de Cochabamba.

Leyza, actual mandante de la entidad, no se descomponerá totalmente de la situación. "No sé si esa acción judicial tuvo carácter personal o se realizó en nombre de la Federación", explicó.

NADA DE FÁBOL.

Consultado el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Carlos Aldasoro, aseguró no disponer de ningún informe. Caracenos de comunicación y mal poder referirse a versiones que sólo conozco por canales que no son los indicadores positivos.

ANÁLISIS.

En las últimas horas los encuentros que a nivel de selecciones Sub-17 debían disputar los seleccionados de Bolivia y Chile, surgieron problemas porque ellos sólo podían, por cuestiones referidas a la televisión, actuar los días sábados y eso era, en condición de locales, muy difícil para nosotros, anotó Pérez Liza, titular de la comisión de comunicación.

La reunión de los seleccionados de Bolivia y Chile, surgieron problemas porque ellos sólo podían, por cuestiones referidas a la televisión, actuar los días sábados y eso era, en condición de locales, muy difícil para nosotros, anotó Pérez Liza, titular de la comisión de comunicación.

FABOL ASEGURA QUE NO ENTORPECERA TRABAJO

Representación nacional

Futbolistas Asegurados de Bolivia no entorpecerá la labor de la selección boliviana que reanudarán su labor el día de mañana. Así lo hizo conocer Ricardo Almeida, vicepresidente de la mencionada organización.

No queremos alterar el programa del seleccionado y por eso se autorizó a los jugadores convocados a que cumplan su trabajo sin problemas", señaló Almeida, después de la reunión que en la víspera sostuvo con integrantes de FABOL.

Más adelante el dirigente indicó que "varios de los jugadores que conforman el combinado nacional se mostraron reacios a volver a las prácticas del plantel porque ellos no pueden ser privilegiados, cuando gran parte de sus compañeros se encuentran sin futuro".

EN SANTA CRUZ SE REANUDARON LAS PRÁCTICAS

Santa Cruz, 31 de PRESENTE. Por Gonzalo Valencia.

Los entrenamientos que integran la Selección Nacional de Fútbol, reanudaron su labor en Santa Cruz, después de haberse suspendido por los problemas de los jugadores convocados a que cumplan su trabajo sin problemas, señaló Almeida, después de la reunión que en la víspera sostuvo con integrantes de FABOL.

SIN EL ESTATUTO HABRA DESBANDE

Jaime Moreno

Santa Cruz, 31 de PRESENTE. Por Gonzalo Valencia.

El joven delantero de Blooming dijo también que la opinión pública está entera de todo lo que está pasando en el fútbol boliviano, pero que los jugadores deben ser responsables de lo que sucede.

SAN JOSE CUENTA CON UN SOPORTE

\$us. 20.000

ORURO, 31 de PRESENTE. Por Humberto Cabezas. Al culminar la gestión, el actual directorio del club San José, tiene en su haber 20.000 dólares "a cuenta" para la temporada 1993, lo que, según el actual presidente, José Costas, le da una gran ventaja.

Costas explicó que al comenzar este año comenzó en el fútbol, campeón ligero, se permitió a los jugadores a cuenta de primas. Algunos de ellos, como Ramón Ángel Fickes y Álvaro Peña, otros conculcaron cuentas admitiendo el aspecto económico para empezar en agosto.

BOLIVAR ASUME RIESGO DE QUEDAR DESAFILIADO

No quiere soluciones parciales

Bolívar no está dispuesto a aceptar soluciones parciales a los problemas del fútbol y si éstos no se arreglan desde hoy mismo, no se convocará por la Liga el próximo torneo.



Daniel Hernández

En la "Academia" hay preocupación porque se está queriendo dar solución parcial a los problemas, y "esto no es lo que necesita el fútbol", manifestó el dirigente Walter Zuleta.

Se refirió al tema del pago de alquileres por la utilización de los estadios que están administrados por los Institutos Departamentales de Deportes y Sosiego que "la rebaja no solucionará nada, porque eso no es el único problema".

Este asunto debe ser tratado desde sus orígenes, los clubes pagan demasiados derechos por concepto de impuestos y otros rubros, y lamentablemente no reciben ninguna colaboración, aunque debería ser obligación del gobierno prestar toda la ayuda necesaria al deporte en general, como se hace con la salud y la educación.

LLAMARIA "TRIUNFO DEL '93"

Elecciones atigradas

"Triunfo del '93" se llamaría la candidatura de Jorge Sfeir para las elecciones que se realizarán en The Strongest, este fin de mes.

La información fue proporcionada por el dirigente Omar Pino (uno de los que acompañará a Sfeir) a tiempo de expresar que, en todo caso, se analizarán otras ideas para identificar a la fórmula.

"Triunfo del '93", sin embargo, es una idea que podría tener consenso entre las personas que respaldan a Jorge Adamez, el nombre es un reflejo del título de campeón que buscaron con el equipo de fútbol si es que llegamos a ganar las elecciones", manifestó.



Omar Pino

El directivo, por otro lado, no desmintió que existe la perspectiva de envolver en filias atigradas a jugadores de importante trayectoria, si es que Sfeir llega a la presidencia del club. Se citó en los últimos días el nombre de Roberto Cabanías, por ejemplo. El ex-jugador de Boca Juniors estaría en condiciones de venir al fútbol boliviano y vestir la casaca guilaínegra.

También se mencionó que hay conversaciones con Milton Melgarejo, actualmente sin equipo. Milton ya fue incluido una vez por Strongest, pero no se dio. Ahora puede darse la posibilidad para el seleccionado nacional.

Walter Zuleta confirmó que existen contactos con el San Martín de Tucumán para transferir al argentino Daniel Hernández, pero sostuvo que "no se trata de algo seguro, más bien es una simple posibilidad".

Ellos mostraron interés y nosotros hemos accedido al diálogo, sin embargo hay que esperar un poco, si se da la oportunidad de que Hernández juegue en el fútbol argentino, no nos vamos a oponer de ninguna manera", manifestó.

Dijo que la misma política va a utilizarse con el resto del plantel: "si algún jugador de nuestra propiedad tiene la posibilidad de ir a otro club, lo vamos a dejar siempre y cuando todo se ajuste a la realidad económica del país".

MISA DE SALUD. Hoy a mediodía Bolívar hará celebrar una Misa de Salud en favor del dirigente Freddy Gallinetti.

Gallinetti está internado desde el viernes en una clínica de nuestra ciudad y su estado es preocupante, aunque — según los informes médicos — ha dado signos de mejora.

La "Academia" no está al margen de lo que acontece con el dirigente y a pedido del propio presidente Mario Mercado, la Misa será ofrecida a las 12.00 horas en el Templo de Obreros.

También se mencionó que hay conversaciones con Milton Melgarejo, actualmente sin equipo. Milton ya fue incluido una vez por Strongest, pero no se dio. Ahora puede darse la posibilidad para el seleccionado nacional.

Omar Pino dijo que en los próximos días habrá una importante reunión entre los directivos que conformarán la fórmula de Sfeir.

Para quedar habilitado como candidato, Pino renunció a su anterior a su cargo. Lo propio harán los demás dirigentes porque comprometeron su apoyo a Sfeir.

Solamente quedará Roberto Torrez al mando del club. Sfeir se encuentra en estos días en Estados Unidos. Viajó por motivos particulares, según se informó, de la próxima semana para oficializar su inscripción como candidato.